

DACIA

RADIO MEDIA CONTROL



## Precauciones de utilización

Es imperativo seguir las precauciones de utilización del sistema que se detallan a continuación, por razones de seguridad o por riesgo de sufrir daños materiales. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



### Precauciones que conciernen a la manipulación del sistema de audio

- Accione los mandos (en el frontal o en el volante) y consulte la información de la pantalla cuando las condiciones de circulación se lo permitan.
- Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

### Precauciones materiales

- No realice ningún desmontaje ni ninguna modificación del sistema para evitar cualquier riesgo material y posibles quemaduras.
- En caso de funcionamiento anómalo y para realizar cualquier operación de desmontaje, consulte con un representante del constructor.
- No utilice productos a base de alcohol o aerosoles de fluidos en la zona.

### Precauciones que conciernen al teléfono

- Determinadas leyes regulan el uso del teléfono en el coche. No está permitido utilizar el manos libres en todas las situaciones de circulación: es imprescindible que los conductores mantengan siempre el control de su conducción.
- Llamar mientras se conduce es un factor importante de distracción y de riesgo en todas las fases de utilización (marcar, hablar por teléfono, buscar una entrada en la agenda, etc.).

### Mantenimiento del frontal

- Utilice un paño suave y, si es necesario, un poco de agua jabonosa. Aclárelo con un paño suave ligeramente húmedo y después pase un paño suave seco.
- No presione la pantalla del panel frontal y no utilice productos que contengan alcohol.



## Protección de sus datos personales

Sus datos personales se recopilan a través de su vehículo. El fabricante trata los datos en calidad de responsable del tratamiento y de conformidad con la normativa vigente.

### Sus datos personales podrán utilizarse para:

- mejorar y optimizar la utilización de los vehículos y los servicios asociados;
- mejorar la experiencia de conducción y de a bordo;
- mejorar la seguridad vial y los sistemas de mantenimiento predictivo;
- mejorar la asistencia a la conducción automatizada;
- ofrecerle servicios de valor añadido relacionados con el vehículo.

El fabricante adopta todas las precauciones necesarias para asegurarse de que sus datos personales se procesan con total seguridad.

Si desea más información sobre el uso de sus datos y sus derechos, visite el sitio web del fabricante.



La descripción de los modelos que figuran en este manual se ha establecido a partir de las características conocidas en la fecha de concepción de este documento. **El manual reúne todas las funciones existentes para los modelos descritos. Su presencia depende del modelo del equipamiento, de las opciones elegidas y del país de comercialización. Asimismo, en este documento pueden estar descritas ciertas funcionalidades que harán su aparición a lo largo del año. Las pantallas presentes en el manual no son contractuales.** Dependiendo de la marca y modelo de su teléfono, algunas funciones pueden ser parcial o completamente incompatibles con el sistema multimedia de su vehículo.

En el manual, el representante de la marca hace referencia al representante del fabricante del vehículo.

# ÍNDICE

<b>Descripción general .....</b>	<b>4</b>	<b>Ajustes.....</b>	<b>81</b>
Presentación.....	4	Utilizar el reconocimiento de voz.....	81
Función Radio.....	5	Averías de funcionamiento .....	82
Función de telefonía manos libres.....	6		
Función audio auxiliar.....	7		
Función Bluetooth®.....	8		
Código QR.....	9		
<b>Pantalla de medición analógica .....</b>	<b>10</b>		
Información general.....	10		
Audio/Multimedia .....	19		
Teléfono .....	26		
Ajustes del sistema.....	37		
<b>pantalla de contador digital.....</b>	<b>42</b>		
Información general.....	42		
Audio/Multimedia .....	46		
Teléfono .....	53		
Ajustes del sistema.....	63		
<b>Aplicación para teléfonos inteligentes Dacia Media Control .....</b>	<b>68</b>		
Aplicación para teléfonos inteligentes Dacia Media Control : descripción general .....	68		
Aplicación para teléfonos inteligentes Dacia Media Control : Mundo "Navegación" .....	73		
Aplicación para teléfonos inteligentes Dacia Media Control : Mundo "Audio" .....	74		
Aplicación para teléfonos inteligentes Dacia Media Control : Mundo "Vehículo" .....	76		
Aplicación para teléfonos inteligentes Dacia Media Control : Mundo "Teléfono".....	78		
Aplicación para teléfonos inteligentes Dacia Media Control : ajuste de parámetros .....	79		

# PRESENTACIÓN

1

El sistema Dacia Media Control incluye las siguientes funciones:

- radio FM, AM, DAB y DAB+ ;
- gestión de fuentes de audio auxiliares USB;
- sistema de telefonía manos libres Bluetooth®;
- una aplicación para teléfonos inteligentes.

**Nota:** la aplicación Dacia Media Control puede descargarse en su teléfono inteligente para facilitar la utilización de la radio sirviéndose de la pantalla del teléfono como interfaz de mando principal. Puede acceder a funciones adicionales (eco-puntuación, eco-entretenimiento, aplicaciones de navegación, aplicaciones de reproducción en directo, etc.).

## FUNCIÓN RADIO

La radio permite escuchar emisoras de radio en las bandas siguientes: FM (frecuencia modulada) y AM (modulación de amplitud).

El sistema DR (radio digital terrestre en formato DAB, DAB+, T-DMB) mejora la reproducción del sonido y le permite consultar la información de texto de radio almacenado "Texto de radio" desplazándolo por la pantalla para mostrar:

- noticias de actualidad;
- noticias deportivas;
- ...



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación reduciendo los factores de riesgo, aunque sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

El sistema RDS muestra el nombre de las distintas emisoras o los mensajes que transmiten FM:

- información sobre el estado general del tráfico en carretera (TA);
- mensajes de emergencia.

# FUNCIÓN DE TELEFONÍA MANOS LIBRES

1

El sistema manos libres Bluetooth® le permite utilizar las siguientes funciones sin tener que manipular el teléfono:

- empareja hasta seis teléfonos;
- hacer/recibir/rechazar una llamada;
- transferir la lista de contactos de la agenda del teléfono o de la tarjeta SIM SIM (según el teléfono);
- consultar el historial de llamadas que se han hecho a través del sistema (según el teléfono);
- llamar al buzón de voz.

## FUNCIÓN AUDIO AUXILIAR

Puede escuchar su reproductor de audio digital portátil directamente en los altavoces del vehículo. Existen varias formas de conectar el reproductor de audio portátil, en función del tipo de dispositivo que posea:

- conexión Bluetooth®;
- puerto USB.

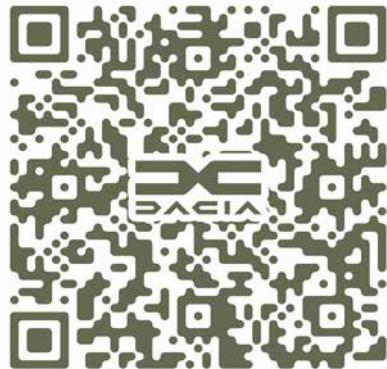
Para obtener más detalles sobre la lista de aparatos compatibles, consulte con un Representante de la marca.

## FUNCIÓN BLUETOOTH®

1

Esta función permite que el sistema de audio reconozca y controle el reproductor de audio digital portátil o el teléfono móvil mediante emparejamiento por Bluetooth®.

## CÓDIGO QR



### QR Code

Utilice el QR Code para acceder a un video en línea.

**Nota:** este video no sustituye al manual de usuario.

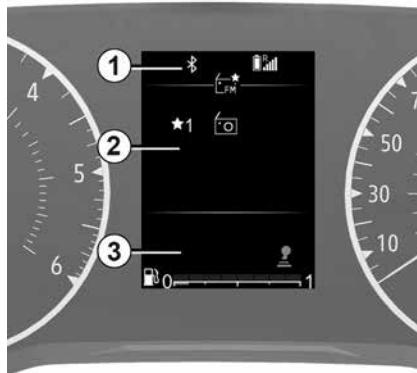
Este es un recurso adicional para ayudarle a comprender cómo usar el sistema.

En todos los casos, consulte siempre la información proporcionada en el manual del usuario del vehículo.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Pantalla analógica

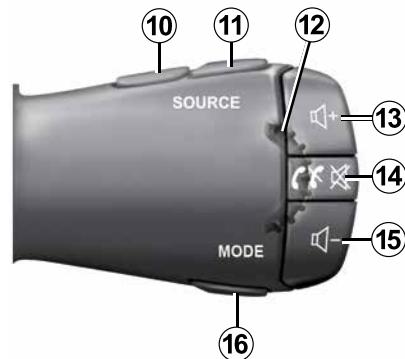
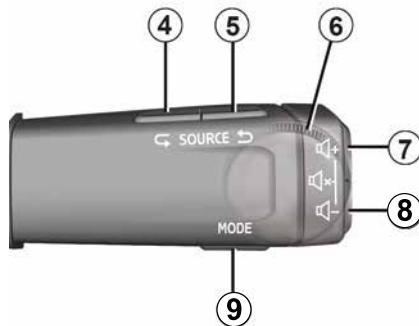
2



	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
1	Área informativa: hora, conectividad, información telefónica, temperatura exterior.	
2	Área de visualización de Mundos (Vehículo, Radio, Medios, Teléfono, Ajustes).	
3	Punto de ordenador de a bordo del vehículo.	

# INFORMACIÓN GENERAL

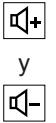
## Mandos columna dirección



## INFORMACIÓN GENERAL

2

### Introducción a los mandos de la columna de dirección

		Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
<b>4 y 5 + 10 y 11</b>		Recorrer las opciones para seleccionar una fuente de audio FM→ DR→ AM→ USB→ Audio BT.	
<b>6</b>		<b>Mando de la columna de dirección:</b> <b>Rotación:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– Radio, Audio BT y Bluetooth®: cambia la emisora de radio o la pista de música;</li><li>– Arriba/Abajo.</li></ul>	<b>Mando de la columna de dirección:</b> <b>Rotación:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– permite desplazarse por las acciones propuestas (finalizar una llamada, poner una llamada en espera, pasar a modo manos libres, mostrar el teclado digital) excepto durante una llamada en curso;</li><li>– desplazarse por el menú de búsqueda rápida de la agenda telefónica.</li></ul>
<b>7 y 8 + 13 y 15</b>		Ajusta progresivamente el volumen de la fuente de audio que se está escuchando.	
<b>7 + 8</b>		Silencia la fuente de audio en reproducción.	
<b>9 + 16</b>		Cambia el modo de visualización y búsqueda de las emisoras de radio FM - DR - AM:	

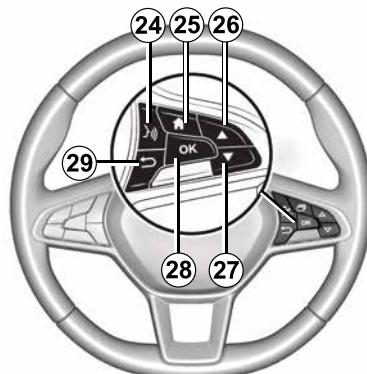
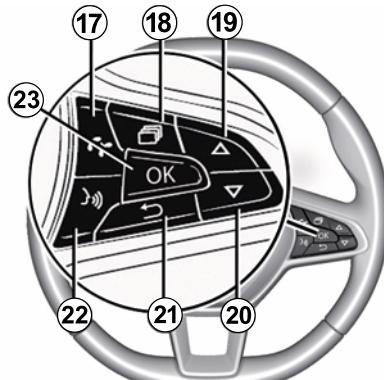
# INFORMACIÓN GENERAL

		Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– modo lista (busca la lista de FM/DR emisoras de radio);</li> <li>– modo manual (busca emisoras de radio FM/AM por frecuencia).</li> </ul> <p>Con los medios de audio en USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Presionar brevemente:</b> repetir reproducción "Repeat";</li> <li>– <b>Mantener presionado:</b> reproducción aleatoria "Mix".</li> </ul>	
12		<p><b>Mando de la columna de dirección:</b></p> <p><b>Rotación:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Radio, Audio BT y USB: cambia la emisora de radio o la pista de música;</li> <li>– Arriba/Abajo.</li> </ul>	<p><b>Mando de la columna de dirección:</b></p> <p><b>Rotación:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– permite desplazarse por las acciones propuestas (finalizar una llamada, poner una llamada en espera, pasar a modo manos libres, mostrar el teclado digital) excepto durante una llamada en curso;</li> <li>– desplazarse por el menú de búsqueda rápida de la agenda telefónica.</li> </ul>
14		<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Presionar brevemente:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– activar el sistema de audio</li> <li>– silenciar la fuente de radio que está en reproducción;</li> <li>– quitar el sonido y poner en pausa el reproductor Bluetooth®, fuente USB, el reproductor de MP3 o el reproductor de audio portátil.</li> </ul> </li> <li>– <b>Mantener la presión:</b> apagado del sistema de audio.</li> </ul>	<p>Recepción de una llamada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Presión breve:</b> respuesta a una llamada.</li> <li>– <b>Mantenimiento de la presión:</b> rechazo de una llamada.</li> </ul> <p>Durante la llamada: permite finalizar la llamada en curso.</p>

# INFORMACIÓN GENERAL

## Mandos columna dirección

2



# INFORMACIÓN GENERAL

## Introducción a los mandos del volante de dirección

		Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
17			<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Presionar brevemente:</b> para tener acceso a Mundo "Teléfono", para llamar al número que aparece en pantalla y para aceptar una llamada entrante.</li><li>– <b>Presión mantenida:</b> para rechazar una llamada entrante.</li></ul>
18			<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Presionar brevemente:</b><ul style="list-style-type: none"><li>– mostrar los Mundos;</li><li>– navegar entre Mundos.</li></ul></li><li>– <b>Presión mantenida:</b> oculta el área donde se muestran los Mundos.</li></ul>
19 y 20 + 26 y 27		Navegar por Mundos/menús, listas y directorios: <ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Presionar brevemente:</b> para buscar manualmente;</li><li>– <b>Presión mantenida:</b> para abrir el menú del directorio de búsqueda rápida.</li></ul> Reproducción de medios: <ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Presión mantenida:</b> para avanzar o retroceder rápidamente.</li></ul>	

## INFORMACIÓN GENERAL

2

		Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
21		Para retroceder de nivel en los menús o cancelar la acción en curso, visualizar la pantalla de selección de la banda de frecuencias de radio, subir un nivel en el directorio de la lista de reproducción de audio (multimedia).	
22 + 24		<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Presionar brevemente:</b> para activar el reconocimiento de voz del teléfono.</li> <li>– <b>Presión mantenida:</b> para desactivar el reconocimiento de voz del teléfono.</li> </ul>	
23 + 28		Seleccionar/confirmar una función o una lista de reproducción actual, seleccionar un elemento o confirmar una acción, memorizar una emisora de radio.	
25		Acceder/volver al menú principal.	
29		<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Presione brevemente:</b> para volver al nivel anterior de Mundo o del menú; para cancelar la acción en curso o para subir un nivel en el directorio de la lista de reproducción de audio (medios).</li> <li>– <b>Presión mantenida:</b> para volver al menú principal.</li> </ul>	

# INFORMACIÓN GENERAL

## Introducción a la pantalla



**A.** Hora actual.

**B.** Información de conexión telefónica Bluetooth®.

**C.** Información del nivel de batería del teléfono.

**D.** Información sobre el estado de la red telefónica.

**E.** Temperatura exterior.

**F.** Nivel de carburante.

**G.** Información de audio (fuente de audio, título de la canción, etc.).

El sistema contiene diferentes Mundos:

- « Vehículo » ;
- « Radio » ;
- « Medios » ;
- « Teléfono » ;
- « Ajustes » ;
- ...

**Nota:** la disponibilidad de los Mundos depende del equipamiento.

Puede acceder a los diferentes Mundos en cualquier momento a través del botón del volante de dirección.

## Operación

### Encendido y apagado

Presione brevemente en para activar el sistema de audio.

Puede utilizar su sistema de audio sin arrancar el vehículo. Funcionará durante varios minutos. Presione brevemente para mantenerlo encendido unos minutos más.

Apague el sistema de audio manteniendo presionado . La pantalla del sistema de radio se muestra en la imagen mientras se encuentra apaga-

do o en modo "Vehículo" con el sonido silenciado.

### Selección de fuente

Recorra las distintas fuentes de audio



presionando repetidamente en .

Al desplazarse, las fuentes aparecerán en el orden siguiente: FM→DR→AM→USB→Bluetooth®.

También es posible seleccionar la fuente de audio en Mundo "Multimedia".

Presione , seleccione Mundo

"Multimedia" presionando en el mando de la columna de dirección,

o , a continuación, para confirmar. Elegir la fuente de audio.

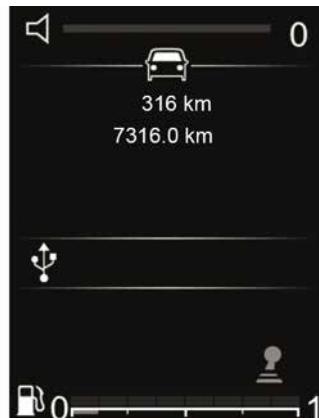
Cuando conecta una fuente multimedia USB con el sistema de audio encendido, la fuente cambia automáticamente al nuevo medio y comienza a reproducir su contenido.

Cuando conecta una fuente multimedia Bluetooth® con el sistema de audio encendido, si la fuente de audio que se estaba reproduciendo era Bluetooth®, el contenido multimedia cambia y comienza a reproducirse automáticamente en el sistema de audio.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Volumen

2



Ajustar el volumen presionando en



o



. Presionar brevemente en

el volumen aumenta un punto.

La pantalla muestra "Volumen" segui-  
do por el valor de ajuste en curso.

## Corte del sonido

Presione brevemente en

para si-  
lenciar el sonido.

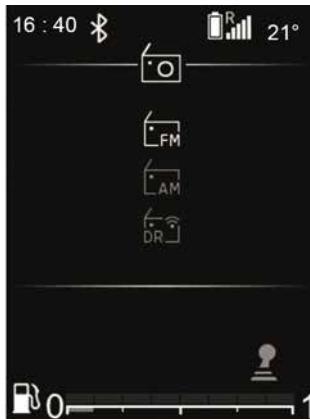
Volver a presionar brevemente los bo-

tones , , o

para conti-  
nuar escuchando la fuente de audio en  
curso.

# AUDIO/MULTIMEDIA

## Escuchar la radio



### Seleccionar una banda de radio

Para seleccionar la banda elegida entre FM, AM o DR (Radio Digital Terrestre), presione en para acceder a Mundo "Radio", a continuación, seleccione la banda presionando o ,

o presione en . Mientras escucha una emisora de radio, presione para acceder a la pantalla de selección de banda

### Elegir una emisora de radio

Existen distintos modos de selección y búsqueda de emisoras de radio:

– "modo lista" **1** disponible en DR y FM;



– "modo manual" **2** disponible en AM y FM.

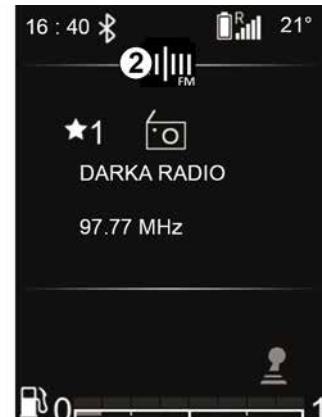
### "Modo lista"

Este modo le permite buscar las emisoras disponibles explorando la lista por orden alfabético y, a continuación, por frecuencia (para aquellas emisoras que se emiten sin nombre) utilizando

o , a continuación, para confirmar.

La emisora de radio en la que se tenga en la lista se reproducirá automáticamente poco después.

Para volver a la lista de emisoras, presione o navegue utilizando en el mando de la columna de dirección, o .



Para obtener la lista más reciente de emisoras, realice una actualización de la lista de radio.

Para más información, consulte "Actualizar lista FM" y "Actualizar lista DR" en este apartado.

### "Modo manual"

El modo manual permite buscar emisoras explorando las frecuencias en FM y AM:

## AUDIO/MULTIMEDIA

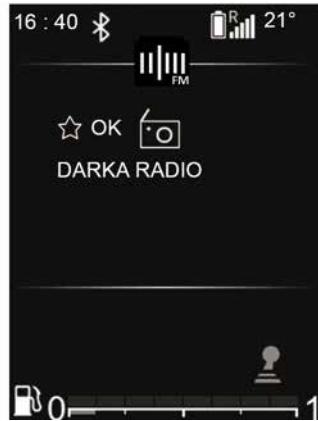
2

- desplácese por las frecuencias más altas utilizando  en el mando de la columna de dirección o 
- desplácese a las frecuencias más bajas utilizando  en el mando de la columna de dirección o 

Presionando en  o  :

- pulsación breve: búsqueda por barido de frecuencia;
- pulsación prolongada: búsqueda automática de una emisora disponible.

### Información de radio/medios



Esta función muestra la información sobre la frecuencia que desea ver en la pantalla (véase apartado anterior). Se muestra automáticamente pasado un momento o cuando presione .

emisoras, presione , o navegue utilizando  en el mando de la columna de dirección,  o .

### Memorización de las emisoras

Es posible almacenar hasta seis emisoras que se mostrarán permanentemente en la parte superior de la lista.

Seleccione una banda (FM, DR) y, a continuación, una emisora de radio utilizando los modos descritos anteriormente.

Para memorizar la emisora, mantenga

presionado  de la lista de reproducción en curso y seleccione la posición en Favoritos. Una señal acústica confirma que la emisora se ha memorizado como favorita.

Si recorre la lista desde el principio, puede seguir encontrando sus emisoras "Favoritas" en el apartado titulado – MEM–. A continuación figura la lista completa de emisoras clasificadas por orden alfabético en el apartado titulado – LIST –.

La emisora de radio en la que se detenga se reproducirá automáticamente poco después. Para volver a la lista de

## Seleccionar una emisora

En la banda AM, se puede navegar por las emisoras según su radiofrecuencia y en la banda FM o DR según la lista.

Seleccione la banda deseada (FM, DR o AM) presionando repetidamente en



La lista puede contener hasta 100 emisoras de radio memorizadas durante la última actualización.

Utilización en el mando de la co-

lumna de dirección, o para desplazarse por las emisoras de radio de la lista FM, DR.

## Fuentes de audio multimedia

Su sistema de audio está equipado con un puerto USB, así como una conexión Bluetooth®, que se pueden utilizar para conectar fuentes de audio externas.

**Nota:** los formatos de fuente de audio auxiliar incluyen MP3, WMA y AAC.

### Conexión USB

#### Conexión

Conecte la toma del reproductor MP3, del reproductor de audio digital portátil o de la memoria USB al puerto USB.

Cuando el dispositivo esté conectado a la toma, la pista leída aparecerá automáticamente.

#### Utilización

Una vez que la fuente de audio externa esté conectada, la primera pista de audio comenzará a reproducirse automáticamente.

El sistema de audio reinicia automáticamente la última pista reproducida si el reproductor de audio externo estuvo previamente conectado al sistema de audio.

Una vez que su fuente de audio externa esté conectada, se podrá acceder a su contenido a través de los menús del sistema multimedia. Almacena lis-

tas de reproducción idénticas a las de un reproductor de audio externo.

Para tener acceso a los contenidos de una fuente de audio externa a través del sistema de audio:

– presione  para volver a la lista de reproducción;

o

– gire el  en el mando de la columna de dirección o presione  o  para desplazarse por las pistas.

A continuación, para modificar la lista de reproducción en curso:

– presione  para visualizar las carpetas o los criterios de selección.

Presione de nuevo en  para volver a la carpeta anterior;

o

– presione  para seleccionar la carpeta, la lista de reproducción o para escuchar la pista seleccionada.

#### Carga a través del USB puerto

Una vez que la toma USB de su reproductor de audio digital portátil o del teléfono esté conectada al puerto USB de su sistema de audio (ubicado cer-

ca de la posición del conductor en el habitáculo) será posible cargar o mantener el nivel de la batería durante su utilización.

**Nota:** algunos dispositivos no recargan ni mantienen el nivel de carga de la batería mientras se encuentran conectados al USB puerto del sistema de audio.

#### Lectura de audio Bluetooth®

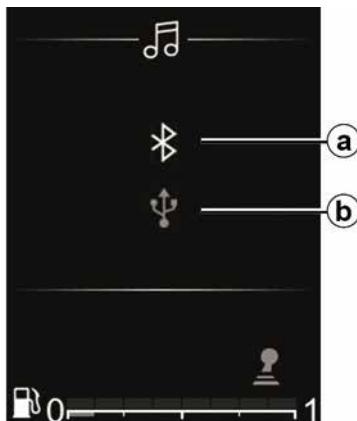
Para utilizar el reproductor de audio digital portátil Bluetooth®, es necesario emparejarlo con el vehículo en su primer uso ➔ 26.

El emparejamiento permite al sistema de audio reconocer y memorizar un dispositivo de audio digital portátil Bluetooth®.

#### Nota:

– si su dispositivo digital Bluetooth® está equipado con las funciones de telefonía y de reproductor de audio digital portátil, al emparejar una de estas funciones se emparejará la otra automáticamente;

– el número de funciones a las que se puede acceder depende del tipo de reproductor de audio digital portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio.



## Conexión al vehículo

Su dispositivo de audio digital portátil debe estar conectado al sistema de audio mediante Bluetooth® **a** o USB **b** para poder acceder a todas sus funciones.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor audio cuando circule (riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o en caso de choque).

En caso de dispositivo que ya se encuentre emparejado, efectuar las siguientes operaciones:

- active la conexión de la audio Bluetooth®;
- active la conexión del teléfono o del dispositivo de audio digital portátil Bluetooth® y hágala visible para otros terminales (consulte el manual de usuario de su dispositivo);
- seleccione la fuente de audio Bluetooth® presionando repetidamente;
- seleccione el reproductor de audio externo o el teléfono que va a conectarse mediante Bluetooth® entre los detectados por el sistema multimedia.

## Utilización

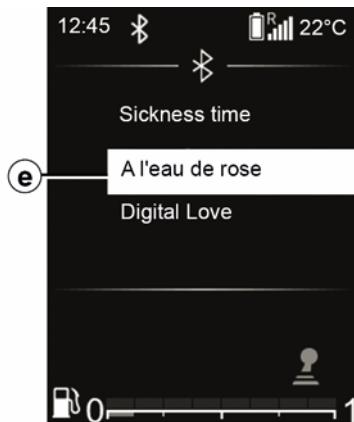
Su reproductor de audio digital portátil debe estar conectado al sistema de audio para poder acceder a todas sus funciones.

**Nota:** el reproductor de audio digital portátil no se puede conectar al sistema de audio a menos que ya esté emparejado.



Una vez que el reproductor de audio digital portátil Bluetooth® esté conectado, podrá utilizarlo a través de su sistema de audio.

Una vez que esté conectada la fuente de audio externa **c**, comenzará a reproducirse automáticamente la primera pista de audio **d**.



Pulse en el mando del volante para volver a la lista de reproducción **e**.

Pulse o para desplazarse por las pistas.

Para volver a la pantalla de reproducción **d**, pulse o espere un momento a que la lista desaparezca automáticamente.

**Nota:** el número de funciones accesibles

depende del tipo de dispositivo de audio digital portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio.

## Reproducción aleatoria "MIX"



Mantenga presionado para activar la función de reproducción aleatoria de todas las pistas de la carpeta.

El mensaje " MIX " **f** aparece en la pantalla. A continuación, se selecciona una pista de manera aleatoria. El paso de una pista a otra se hace de manera aleatoria.

Mantenga de nuevo presionado para desactivar la función de reproducción aleatoria: el testigo " MIX " **f** desaparece.

Al apagar el sistema de audio se desactiva la función de reproducción aleatoria.

## Repetir "RPT"



Esta función le permite repetir una lista de reproducción.

Presione brevemente en para activar la función de repetición de toda la lista de reproducción.

El mensaje " RPT " **g** aparece en la pantalla.

Presione brevemente de nuevo en

para repetir la pista actual: "1" **h** aparece en el símbolo " RPT ».

Presione brevemente de nuevo en

para desactivar la función de re-

## AUDIO/MULTIMEDIA

petición, el testigo " RPT " *g* desaparece.

También es posible utilizar las siguientes opciones de reproducción: en el menú principal, seleccionar Mundo "Multimedia" y, a continuación, fuente USB.



Manipule el reproductor de audio digital portátil cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor de audio digital portátil cuando circule (existe el riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o choque violento).

### Enmudecer el sonido/Pausar



Presione brevemente en  para silenciar el sonido o pausar la pista de audio.

Presione brevemente de nuevo en

 o ejecute una acción en la barra de volumen para desactivar el silencio o reproducir la pista de audio.

El sonido del sistema de audio se activa automáticamente cuando se cambian las fuentes o durante las transmisiones de boletines.

# TELÉFONO

2

## Emparejar/desemparejar un teléfono

### Conexión Bluetooth®

Para activar la función Bluetooth® del sistema de audio:

- presione  para acceder al menú principal;
- seleccione Mundo "Ajustes" y luego el menú "Ajustes del teléfono" seguido de "Bluetooth®" utilizando  o  , a continuación,  para confirmar;
- seleccione "Sí" utilizando  o  , a continuación, confirmar presionando  . El símbolo Bluetooth® aparece de modo continuado en la barra de estado  en la pantalla.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.

### Emparejamiento de un teléfono

Para utilizar el sistema manos libres, empareje su móvil Bluetooth® con el vehículo. Controle que la función Bluetooth® del teléfono este activada y que su estado sea "visible".

El emparejamiento permite al sistema de telefonía manos libres reconocer y memorizar un teléfono.

Es posible emparejar hasta seis teléfonos, aunque solo uno puede estar conectado a la vez.

El emparejamiento se puede realizar desde el sistema de audio o a través de su teléfono.

Ambos deben estar encendidos.

**Nota:** si empareja un nuevo teléfono mientras ya hay otro conectado al sistema de audio, este último se desconectará y será sustituido por el nuevo.



### Emparejamiento de un Bluetooth® teléfono a través del sistema de audio

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde el sistema de audio.

Para emparejar un teléfono, efectúe las operaciones siguientes:

- activar Bluetooth®;
- pulse  para acceder al menú principal;
- seleccionar Mundo "Ajustes", a continuación, el menú "Ajustes de teléfono" con  o  y seguidamente confirmar con ;

# TELÉFONO

- seleccionar "Buscar un teléfono" con  o  , a continuación, confirmar con  .

Se visualiza un mensaje en la pantalla.

Pulse  para iniciar la búsqueda.

Comenzará la búsqueda de los dispositivos Bluetooth® cercanos (esta búsqueda puede durar 60 segundos).

Seleccionar el teléfono que se desee emparejar presionando  o  , y,

a continuación, confirmar con  .

En su dispositivo Bluetooth®, acepte la solicitud de emparejamiento.

Cuando aparece el mensaje "Nombre del dispositivo Bluetooth conectado" en la pantalla del sistema de audio, significa que el dispositivo Bluetooth® está memorizado y conectado automáticamente al vehículo.

Su dispositivo aparece entonces en la lista de teléfonos reconocidos, a la que también se puede acceder desde el submenú "Seleccionar un teléfono".

Si el emparejamiento no ha tenido éxito transcurridos 60 segundos, aparece el mensaje "Emparejamiento fallido".

Repita estas operaciones para efectuar la acción deseada.

Consulte el manual de su teléfono si desea más información.

**Nota:** dependiendo del teléfono, es posible que resulte útil aceptar la transferencia de la agenda y el historial de llamadas.

## Emparejamiento de un Bluetooth® teléfono con el sistema de sonido a través su teléfono

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde su teléfono.

Para emparejar un teléfono, efectuar las siguientes operaciones:

- pulse  para acceder al menú principal;
- seleccionar Mundo "Teléfono" con  o  , a continuación, confirmar con  ;
- seleccionar "Emparejar un teléfono" con  o  , a continuación, confirmar con  .

Aparece el mensaje "Introducir código: XXXXXX" en la pantalla del sistema de audio y se inicia una cuenta atrás de 60 segundos.

El sistema de audio estará visible para otros dispositivos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Busque el sistema de audio con su teléfono y, a continuación, selecciónelo (consulte el manual de usuario de su teléfono) o acepte el código de emparejamiento con su teléfono.

El mensaje "MY CAR" o "Dacia Media Control Multimédia" se visualiza en la pantalla del sistema de audio como confirmación de que el teléfono está emparejado y conectado al sistema de audio.

El mensaje "Dacia Media Control Multimedie" aparece en la pantalla únicamente si la aplicación Dacia Media Control se conecta al sistema de audio y si se encuentra instalada en el teléfono inteligente.

Si el emparejamiento falla, la pantalla del sistema de audio vuelve al Mundo "Teléfono".

# TELÉFONO

## Desacoplar un teléfono

2



El desacoplamiento permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema de audio.

Para desacoplar y eliminar su teléfono de la memoria del sistema de audio, efectúe las operaciones siguientes:

- presione para acceder al menú principal;
- seleccione el Mundo "Ajustes", a continuación, "Ajustes de teléfono" seguido de "Eliminar teléfono" presionando o , a continuación, para confirmar;



- seleccione el teléfono que desea desvincular usando o , a continuación, para confirmar;
- seleccione "Sí" utilizando o , a continuación, para confirmar.

Si ya hay seis teléfonos memorizados, el sistema ofrecerá la eliminación de uno de los dispositivos. En caso de seleccionar "Sí", se le redirecciona al menú "Eliminar teléfono".



Para desemparejar y eliminar todos los teléfonos de la memoria del sistema de audio:

- presione para acceder al menú principal;
- seleccione el menú "Ajustes", a continuación, "Ajustes del teléfono" seguido de "Eliminar todo" presionando o , a continuación, para confirmar;
- seleccione "Sí" utilizando o , a continuación, para confirmar.

**Nota:** se eliminarán todos los contactos de la agenda telefónica y del regis-

## TELÉFONO

tro de llamadas en el sistema de audio sincronizado.



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

# TELÉFONO

2

## Conectar/desconectar un teléfono

### Conectar un teléfono emparejado

Su teléfono debe estar conectado al sistema de telefonía manos libres para acceder a todas sus funciones.

No se puede conectar un teléfono al sistema de telefonía manos libres si no se ha emparejado previamente ➔ 26.

**Nota:** la conexión de su teléfono Bluetooth® debe estar activada y configurada como "visible".

#### Conexión automática

Desde el momento en el que se enciende el vehículo, el sistema de audio busca los teléfonos emparejados que se encuentran cerca.

**Nota:** tiene prioridad el último teléfono que se haya conectado.

La búsqueda continuará hasta que se encuentre un teléfono emparejado (este proceso puede durar varios minutos).

**Nota:** si desea más información sobre la lista de teléfonos compatibles, póngase en contacto con un representante de la marca:

– Cuando se haya establecido contacto, podrá disfrutar de la conexión automática de su teléfono. Puede que ne-

cesite activar la función de conexión Bluetooth® automática del teléfono con el sistema manos libres. Para ello, consulte el manual de usuario de su teléfono;

– al restablecer la conexión, si se encuentran emparejados dos teléfonos dentro del alcance del sistema manos libres, tiene prioridad el último que se haya conectado, aunque se encuentre fuera del vehículo pero dentro del alcance del sistema;

– si hay una llamada en curso cuando se conecta el sistema manos libres, el teléfono se enlaza automáticamente y el audio de la conversación pasa a los altavoces del vehículo.



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.



#### Conexión manual (cambio de teléfono conectado)

Presionar para acceder al menú principal, seleccionar Mundo "Teléfono" a través del de la columna de dirección, o y, a continuación, para confirmar.

# TELÉFONO

Escoger el menú "Seleccionar teléfono" a través de  en la columna de dirección,  o  y, a continuación,  para confirmar.



Se visualiza la lista de los teléfonos ya emparejados.

Seleccionar de la lista el teléfono que se desea conectar utilizando el mando

de la columna de dirección,  o

, a continuación, confirmar con

.

Aparecerá un mensaje para confirmar que el teléfono está conectado.

**Nota:** si al cambiar de teléfono ya hay uno conectado, la conexión existente se sustituye automáticamente por la del nuevo teléfono.

## Fallo de conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- su teléfono está encendido;
- la batería de su teléfono no está descargada;
- su teléfono ya está vinculado al sistema de telefonía manos libres;
- Bluetooth® está ahora activado en su teléfono y en el sistema de audio;
- el teléfono está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.

**Nota:** la utilización del sistema manos libres durante periodos prolongados provoca una descarga más rápida de la batería del teléfono.

## Información del teléfono.



Una vez conectado, el sistema de audio muestra información relacionada con el teléfono:

- el tipo de conexión con el sistema multimedia **1**;
- nivel de batería del teléfono **2**;
- el estado de la red del teléfono **3**.

# TELÉFONO

## Desconectar un teléfono

2



Para desconectar su teléfono, puede:

- desactivar la función Bluetooth® de su sistema de audio;
- desactive la función Bluetooth® de su teléfono;
- borrar el teléfono emparejado a través del sistema de audio **→ 28**.

En caso de apagar el teléfono, se desconectará.

Entonces se visualiza un mensaje en la pantalla del sistema de audio confirmando la desconexión del teléfono.

**Nota:** Si al desconectar el teléfono hay una llamada en curso, esta se transferirá automáticamente a su teléfono.

Para desactivar el Bluetooth® en el sistema de audio, **→ 8**.

Para desactivar el Bluetooth® de su smartphone, consulte el manual de usuario de su teléfono.

Para desemparejar y eliminar el teléfono Bluetooth®, **→ 28**.

## Realizar / recibir una llamada

### Llamar a un contacto de la agenda telefónica

Al emparejar un teléfono, su agenda se carga automáticamente en el sistema de audio (según el teléfono).

También puede autorizar el uso compartido automático de la agenda del teléfono y el registro de llamadas para que el sistema multimedia los transfiera automáticamente durante los emparejamientos siguientes.

Si el acceso no se ha autorizado, aparece un mensaje en la pantalla del sistema de audio pidiéndole que autorice el acceso a la agenda telefónica.

Si el sistema multimedia no puede encontrar su teléfono, consulte el manual de uso de su teléfono.

**Nota:** es posible llamar a un número o a un contacto presionando brevemente en **→ 81**.



Para buscar un contacto:

- pulse para acceder al menú principal, a continuación, seleccione el mundo "Teléfono" pulsando o y, a continuación, confirme con ;
- seleccionar "Contac." con o , a continuación, confirmar con .

En el menú "Contac.", es posible buscar contactos por el nombre. Para ello:

# TELÉFONO

- mantenga pulsado  o  para activar la búsqueda;
- pulse  en la columna de dirección,  o  para desplazarse por las letras del alfabeto;
- cuando haya seleccionado la letra deseada, pulse  para confirmar;
- seleccionar el contacto elegido presionando  o  y, a continuación, pulsar  para visualizar el número memorizado del contacto;
- seleccionar el número elegido presionando  o  y, a continuación, pulsar  para confirmar e iniciar la llamada.

**Nota:** para volver a la pantalla anterior, pulse .



Se recomienda detener el vehículo para buscar un contacto.

## Llamar a un contacto que figure en el registro de llamadas



Para visualizar el registro de llamadas:

- acceder a Mundo "Teléfono" presionando , a continuación, utilizar  o  para seleccionar "Teléfono", seguidamente confirmar con .
- seleccionar "Llamadas" con  o , a continuación, confirmar con .
- seleccionar el contacto o el número al que se desea llamar presionando

 o  y, a continuación, pulsar  para iniciar la llamada.

## Recepción de una llamada



Al recibir una llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya suscrito con su operador de telefonía).

Si el número entrante está guardado en una de las agendas, se visualiza el nombre del contacto en lugar del número.

Si no es posible visualizar el número de la llamada entrante, aparece el

# TELÉFONO

mensaje "Número privado" en la pantalla del sistema de audio.

Para aceptar una llamada entrante:

- seleccione el icono  utilizando  o , a continuación,  para confirmar;

o

- presione brevemente en .

Para rechazar una llamada entrante:

- seleccione el icono  utilizando  o , a continuación,  para confirmar;

o

- mantenga presionado .



Se recomienda parar para marcar un número o para buscar un contacto.

## Recepción de una segunda llamada



Al recibir una segunda llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya suscrito con su operador de telefonía). Puede:

- aceptar una llamada entrante seleccionando ;
- rechazar una llamada entrante seleccionando ;
- poner una llamada entrante en espera seleccionando **1**.

Para finalizar una llamada durante la conversación, presione .

## Durante una conversación

Puede:

- ajustar el volumen presionando  o ;
- finalizar una llamada presionando .

Presione  o , a continuación,  para confirmar.

Podrá así:

- aceptar una llamada entrante/reanudar una llamada en espera seleccionando ;
- finalizar una llamada seleccionando  durante la conversación;
- poner una llamada en espera seleccionando **1**;
- seleccionar **2** para utilizar el teclado del sistema de audio e introducir los dígitos.

## TELÉFONO



El sistema permite gestionar la función de doble llamada cuando su teléfono está conectado (según la suscripción).

# TELÉFONO

## Utilización del teclado durante una llamada

2



Para utilizar el teclado del sistema de audio durante una llamada:

- seleccione el teclado del sistema de audio mediante o , a continuación, para confirmar;
- Seleccione el número o el carácter con o , a continuación, para confirmar la elección.

**Nota:** para volver a la pantalla anterior, presione .

# AJUSTES DEL SISTEMA



En el menú principal, navegue presionando **▲** o **▼** hasta llegar a Mundo "Ajustes".

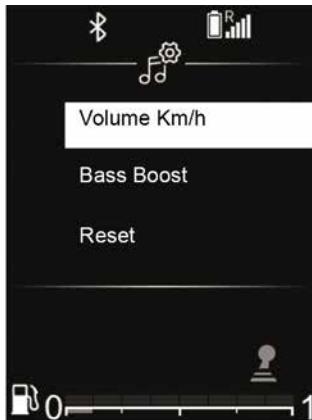
Puede realizar los siguientes ajustes:

- « Vehículo » ;
- « Audio » ;
- « Teléfono » .



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

## Ajustes de audio



Desde el menú principal, usar **▲** o **▼** para navegar por Mundo "Ajustes" y, a continuación, seleccionar "Audio".

Seleccionar "Ajustes de audio" y presionar **OK** para confirmar.

Puede realizar los siguientes ajustes:

- "Ecualizador";
- "Espacialización";
- "Volumen km/h";
- « Refuerzo de graves » ;
- "Reinicio".



## Ecualizador

Seleccionar "Ecualizador", a continuación, presionar **▲** o **▼** para tener acceso a los distintos contenidos en el siguiente orden:

- « Graves » ;
- « Medio » ;
- « Agudos » .

## "Espacialización" (distribución del sonido)

La función "Espacialización" se emplea para ajustar la distribución del sonido en el habitáculo:

- "Balance" (distribución izquierda y derecha del sonido);

## AJUSTES DEL SISTEMA

- según el vehículo;  
"Fader" (distribución delantera y trasera del sonido).

Es posible modificar el valor de cada ajuste presionando  o .

Pulse  para confirmar y volver a la selección anterior.

### "Volumen sensible a la velocidad"

El volumen del sistema de audio varía según la velocidad del vehículo.

Acceder al menú "Ajustes de audio" y, a continuación, seleccionar "Volumen

km/h" presionando .

Para alcanzar la configuración deseada, seleccione una de las opciones siguientes:

- « OFF » ;
- "Muy bajo";
- « Bajo » ;
- « Medio » ;
- "Alto";
- « Muy alto ».



### « Refuerzo de graves »

La función "Refuerzo de graves" se puede utilizar para potenciar los graves cuando se escucha audio con poco volumen.

Acceder al menú "Ajustes de audio" después, seleccionar "Refuerzo de

graves" con  o  y confirmar con .

Para activar/desactivar la función, seleccionar "ON" o "OFF" con  o  y confirmar con .

### "Audio por defecto"

Acceder a "Ajustes de audio" y seleccionar "Predeterminados", a continuación, Reiniciar".

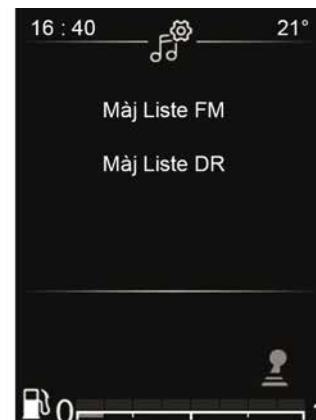
Seleccione "Sí" o "NO".

Todos los ajustes audio vuelven a su valor por defecto.



Presionar el botón  para volver al menú anterior.

## Ajustes de la radio



Visualice el menú de ajustes presionando brevemente en , seleccione Mundo "Ajustes", a continuación,

# AJUSTES DEL SISTEMA

"Ajustes de audio" presionando  o , a continuación,  para confirmar.

Las funciones disponibles son las siguientes:

- "Actualizar lista FM";
- "Actualizar lista DR";
- "Simulcast";
- "Prioridad a DR";
- « TA » ;
- « AF ».

## "Actualizar la lista "FM"

Esta función le permite realizar una actualización de todas las emisoras FM de la región en la que se encuentra.

Desde "Mundo Ajustes", seleccione el menú "Ajustes de radio", a continuación, "Actualizar lista FM" presionando

 o , a continuación,  para confirmar.

A partir de ese momento comenzará la actualización automática de las emisoras FM en la zona. El mensaje "Actualizar lista FM" aparece en el cuadro de instrumentos.

Una vez que se completa la actualización, aparece el mensaje "FM lista actualizada" en la pantalla.

## "Actualizar la lista "DR"

Esta función le permite realizar una actualización de todas las emisoras DR de la región en la que se encuentra.

En el menú "Ajustes de radio", seleccione "Actualizar lista DR" presionando  o , a continuación,  para confirmar.

A partir de ese momento comenzará la actualización automática de las emisoras DR en la zona. El mensaje "Actualizar lista DR" aparece en el cuadro de instrumentos.

Una vez que se completa la actualización, aparece el mensaje "DR lista actualizada" en la pantalla.

**Nota:** si se selecciona otra fuente con , la lista FM o DR continúa actualizándose en segundo plano.

## "Simulcast"

Según el país, esta función cambia de una DR emisora a la emisora equivalente FM si se pierde la señal digital.

Si "Simulcast FM/DR" está activado, puede haber un retraso de segundos al cambiar de FM a DR o de DR a FM. Puede cambiar el volumen.

El sistema volverá automáticamente a DR en cuanto reciba la señal digital.

**Nota:** si "Simulcast" se encuentra activado, el nombre de la emisora va precedido de " FM> »

## "Prioridad a DR"

Dependiendo del país, con esta función se puede seleccionar una emisora FM (si la emisora de radio solicitada también está disponible en digital) y cambiar a la emisora DR equivalente para obtener una mejor calidad de sonido.

**Nota:** mientras se priorice DR, el nombre de la emisora va precedido por " DR> ».

## « TA »

Cuando esta función está activada, el sistema de audio realiza la búsqueda y la escucha automática de la información de tráfico en el momento en que es emitida por ciertas emisoras de radio "FM" o "DR".

Para activar o desactivar esta función:

– en Mundo "Ajustes", seleccione

"Ajustes de radio" presionando  en la columna de dirección, a continuación,  para confirmar;

– seleccione "TA" presionando  en la columna de dirección, a continuación,  para confirmar;

## AJUSTES DEL SISTEMA

– seleccione "ON" u "OFF" para activar o desactivar la función "TA".

### "AF" (resintonización automática AF)

La frecuencia de una emisora FM cambia según la zona geográfica.

Algunas emisoras se sirven del sistema RDS, principalmente para la resintonización automática de "AF" mientras el vehículo se encuentra en movimiento.

### Ajustes del teléfono

Utilice esta función para ajustar la configuración del teléfono conectado al sistema de audio.

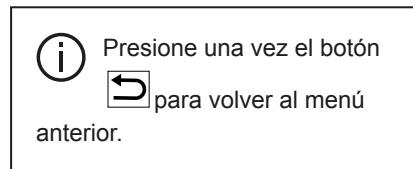
En el menú principal, navegue presionando **▲** o **▼** hasta llegar a Mundo "Ajustes". Seleccione "Ajustes del teléfono", a continuación, presione

**OK** para confirmar.

Puede realizar los siguientes ajustes:

- "Buscar teléfono";
- "Emparejar un teléfono";
- "Seleccionar un teléfono";
- "Eliminar un teléfono";
- "BT encendido/apagado".

Consulte los capítulos correspondientes.



### "Ajustes BT" (Bluetooth®)

En el menú principal, navegue presionando **▲** o **▼** hasta llegar a Mundo "Ajustes". Seleccione "Ajustes BT",

a continuación, **OK** para confirmar.

Para activar el Bluetooth® sistema de audio, seleccione "ON" presionando

**▲** o **▼**, a continuación, **OK** para confirmar.

Para desactivar el sistema de audio Bluetooth®, seleccione "OFF" presionando **▲** o **▼**, a continuación, **OK** para confirmar.

### Elección del idioma

Utilice esta función para cambiar el idioma de la pantalla del sistema de audio en el cuadro de instrumentos.

Visualice el menú de ajustes presionando **▲**.

Seleccione "Configuración del vehículo", "Idioma" y luego elija el idioma deseado presionando

**▲** o **▼** presionando **OK** para confirmar.

### Ajuste de la hora

Esta función permite ajustar la hora.

Visualice el menú de los ajustes de audio pulsando **▲**. Seleccionar "Menú del vehículo", a continuación, "Reloj"

con **▲** o **▼** y presionar **OK** para confirmar.

Se muestra el menú "Reloj":

## AJUSTES DEL SISTEMA

- mantenga pulsado  para acceder al ajuste de Horas;
- ajustar la hora presionando  o  y esperar unos instantes hasta que la selección cambie automáticamente del ajuste de la hora al de los minutos;
- ajustar los minutos presionando  o  y esperar unos instantes hasta que se confirme automáticamente la selección.



Dependiendo de la marca y el modelo de su teléfono, las funciones manos libres pueden ser parcial o totalmente incompatibles con el sistema de audio de su vehículo.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Pantalla digital

3



	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
1	Área informativa: hora, conectividad, información telefónica, temperatura exterior.	
2	Área de visualización de Mundos (Vehículo, Radio, Medios, Teléfono, Ajustes).	
3	Área de visualización que muestra el Mundo/menú actualmente en uso.	

# INFORMACIÓN GENERAL

## Descripción de los distintos Mundos

### Pantalla Mundos



Puede acceder a los distintos Mundos **2** en cualquier momento, manteniendo presionado

Presione repetidamente en

hasta llegar a Mundo "Ajustes", a continuación, para confirmar.

- « Vehículo » ;
- « Radio » ;
- "Medios";

- « Teléfono » ;
- « Ajustes » ;
- ...

**Nota:** la disponibilidad de los Mundos depende del equipamiento.

Puede acceder a los diferentes Mundos en cualquier momento a través del

botón del volante de dirección.



Determinadas funciones sólo están disponibles cuando el vehículo está parado.

### Pantalla de visualización



**A.** Estado de la conexión e intercambio de datos;

**B.** Información sobre el estado de la red telefónica.

**C.** Información del nivel de batería del teléfono.

**D.** Información de la conexión Bluetooth®.

**E.** Temperatura exterior.

**F.** Hora actual.

**G.** Pantalla Mundos.

**H.** Área de visualización que muestra el Mundo/menú actualmente en uso.

### Operación

#### Encendido y apagado

Presione brevemente en

,

para activar el sistema de audio.

Puede utilizar su sistema de audio sin arrancar el vehículo. Funcionará durante varios minutos. Presione brevemente

para mantenerlo encendido unos minutos más.

Apague el sistema de audio manteniendo presionado

. La pantalla del sistema de radio se muestra en la

# INFORMACIÓN GENERAL

Imagen mientras se encuentra apagado o en modo "Vehículo" con el sonido silenciado.

## Selección de fuente

Para recorrer las diversas fuentes de audio presione  sucesivamente. Al desplazarse, las fuentes aparecerán en el orden siguiente: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

También puede escoger la banda de radio en Mundo "Radio".

Presionar  para seleccionar Mundo "Radio", a continuación, presionar

 para visualizar el menú de selección de frecuencia entre FM, AM o DR (radio digital terrestre), después, se-

leccionar la frecuencia con  o

 y confirmar con .

También es posible seleccionar la fuente de audio en Mundo "Multimedia".

Presionar , seleccionar Mundo

"Media" con  o , a continua-

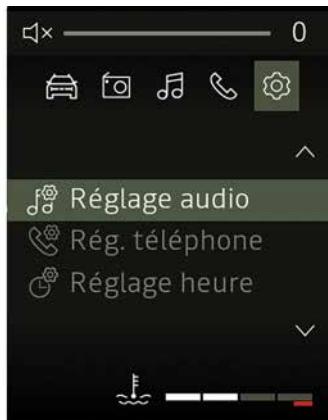
ción, confirmar con . Elegir la fuente de audio.

Cuando conecta una fuente multimedia USB con el sistema de audio encendido, la fuente cambia automáticamente al nuevo medio y comienza a reproducir su contenido.

Cuando conecta una fuente multimedia Bluetooth® con el sistema de audio encendido, si la fuente de audio que se estaba reproduciendo era Bluetooth®, el contenido multimedia cambia y comienza a reproducirse automáticamente en el sistema de audio.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Volumen



Pulse brevemente o de nuevo para reanudar la reproducción de la fuente de audio actual.

Ajustar el volumen de audio pulsando o en el mando del volante de dirección.

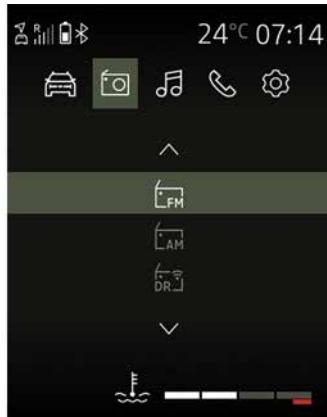
Pulse brevemente para aumentar el volumen en un punto.

## Corte del sonido

Pulse brevemente para silenciar el sonido

## Escuchar la radio

3



### Seleccionar una banda de radio

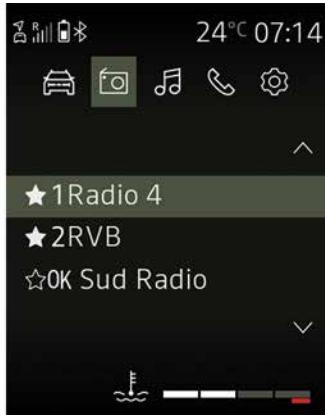
Para seleccionar la banda preferida entre FM, AM o DR (radio digital terrestre), presionar para acceder a Mundo "Radio", a continuación, escoger la banda deseada o y finalmente para confirmar.

### Elegir una emisora de radio

Existen distintos modos de selección y búsqueda de emisoras de radio:

– "modo lista" disponible en DR y FM;

– "modo manual" disponible en AM y FM.



### "Modo lista"

Este modo permite la búsqueda de emisoras disponibles explorando la lista por orden alfabético y, a continuación, por frecuencia (para emisoras que emiten sin nombre) a través de o y, a continuación, confir-

mar con .

La emisora de radio en la que se tenga en la lista se reproducirá automáticamente poco después.

Para volver a la lista de emisoras, utilizar o navegar usando el mando

localizado en la columna de dirección, o .

Mantener presionado o para volver al principio de la lista.



Para obtener la lista más reciente de emisoras, realice una actualización de la lista de radio.

Para obtener más información sobre el listado de emisoras de radio, consultar la información sobre "Actualización de la lista FM" y "Actualización de la lista DR" en este apartado.

### "Modo manual"

## AUDIO/MULTIMEDIA

El modo manual permite buscar emisoras explorando las frecuencias en FM y AM:

- desplácese a las frecuencias más altas a través del mando  de la columna de dirección o 
- desplácese las frecuencias más bajas presionando  en la columna de dirección o 

Si se presiona  o :

- pulsación breve: búsqueda por barriod de frecuencia;
- pulsación prolongada: búsqueda automática de una emisora disponible.

### Información de radio/medios



Esta función muestra la información sobre la frecuencia que desea ver en la pantalla (véase apartado anterior). Se muestra automáticamente poco después o pulsando .

### Memorización de las emisoras

Es posible memorizar hasta seis emisoras que se visualizan de forma permanente en la parte superior del listado (emisoras "favoritas").

Seleccione una banda (FM, DR) y, a continuación, una emisora de radio utilizando los modos descritos anteriormente.

Para memorizar la emisora, mantenga

presionado  de la lista de reproducción en curso y seleccione la posición en Favoritos. Una señal acústica confirma que la emisora se ha memorizado como favorita.

Si recorre la lista desde el principio, puede seguir encontrando sus emisoras "Favoritas" en el apartado titulado « -- MEM -- ». A continuación figura la lista completa de emisoras clasificadas por orden alfabético en el apartado titulado " -- LIST -- ".

La emisora de radio en la que se detenga se reproducirá automáticamente poco después. Para volver a la lista de emisoras, presione , o navegue utilizando  en el mando de la columna de dirección,  o .

### Seleccionar una emisora

Seleccione la banda deseada (FM, DR o AM) presionando repetidamente en



3 La lista puede contener hasta 100 emisoras de radio memorizadas durante la última actualización.

Utilización en el mando de la co-

lumna de dirección, o para desplazarse por las emisoras de radio de la lista FM, DR.

## Fuentes de audio multimedia

Su sistema de audio está equipado con un puerto USB, así como una conexión Bluetooth®, que se pueden utilizar para conectar fuentes de audio externas.

**Nota:** los formatos de fuente de audio auxiliar incluyen MP3, WMA y AAC.

### Conexión USB

#### Conexión

Conecte la toma del reproductor MP3, del reproductor de audio digital portátil o de la memoria USB al puerto USB.

Cuando el dispositivo esté conectado a la toma, la pista leída aparecerá automáticamente.

#### Utilización

Una vez que la fuente de audio externa esté conectada, la primera pista de audio comenzará a reproducirse automáticamente.

El sistema de audio reinicia automáticamente la última pista reproducida si el reproductor de audio externo estuvo previamente conectado al sistema de audio.

Una vez que su fuente de audio externa esté conectada, se podrá acceder a su contenido a través de los menús del sistema multimedia. Almacena lis-

tas de reproducción idénticas a las de un reproductor de audio externo.

Para tener acceso a los contenidos de una fuente de audio externa a través del sistema de audio:

– presione  para volver a la lista de reproducción;

o

– gire el  en el mando de la columna de dirección o presione  o  para desplazarse por las pistas.

A continuación, para modificar la lista de reproducción en curso:

– presione  para visualizar las carpetas o los criterios de selección.

Presione de nuevo en  para volver a la carpeta anterior;

o

– presione  para seleccionar la carpeta, la lista de reproducción o para escuchar la pista seleccionada.

#### Carga a través del USB puerto

Una vez que la toma USB de su reproductor de audio digital portátil o del teléfono esté conectada al puerto USB de su sistema de audio (ubicado cer-

ca de la posición del conductor en el habitáculo) será posible cargar o mantener el nivel de la batería durante su utilización.

**Nota:** algunos dispositivos no recargan ni mantienen el nivel de carga de la batería mientras se encuentran conectados al USB puerto del sistema de audio.

### Lectura de audio Bluetooth®

Para utilizar el reproductor de audio digital portátil Bluetooth®, es necesario emparejarlo con el vehículo en su primer uso ➤ 53.

El emparejamiento permite al sistema de audio reconocer y memorizar un dispositivo de audio digital portátil Bluetooth®.

#### Nota:

- En caso de que el dispositivo de audio digital portátil Bluetooth® disponga de funciones de teléfono y de reproductor de audio, el emparejamiento de una de las funciones implica automáticamente el emparejamiento de la otra;
- el número de funciones a las que se puede acceder depende del tipo de reproductor de audio digital portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio.



#### Conexión al vehículo

Su dispositivo de audio digital portátil debe estar conectado al sistema de audio mediante Bluetooth® **a** o USB **b** para poder acceder a todas sus funciones.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor audio cuando circule (riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o en caso de choque).

En caso de dispositivo que ya se encuentre emparejado, efectuar las siguientes operaciones:

- active la conexión de la audio Bluetooth®;
- active la conexión Bluetooth® del teléfono o del dispositivo de audio digital portátil y permita que sea visible para otros dispositivos (consulte el manual de instrucciones del dispositivo);
- seleccione la fuente de audio Bluetooth® presionando **SOURCE** repetidamente;
- seleccione el reproductor de audio externo o el teléfono que va a conectarse mediante Bluetooth® entre los detectados por el sistema multimedia.

#### Utilización

Si su reproductor de audio digital portátil debe estar conectado al sistema de audio para poder acceder a todas sus funciones.

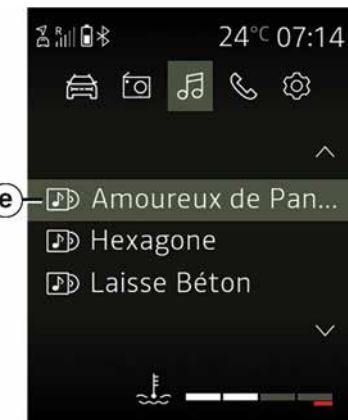
**Nota:** el reproductor de audio digital portátil no se puede conectar al sistema de audio a menos que ya esté emparejado.



Una vez que el reproductor de audio digital portátil Bluetooth® esté conectado, es posible controlarlo a través del sistema de audio.

Una vez que esté conectada la fuente de audio externa **c**, comenzará a reproducirse automáticamente la primera pista de audio **d**.

## AUDIO/MULTIMEDIA



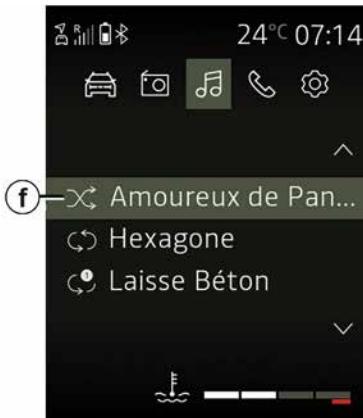
Pulse en el mando del volante para volver a la lista de reproducción **e**.

Pulse o para desplazarse por las pistas.

Para volver a la pantalla de reproducción **d**, pulse o espere un momento a que la lista desaparezca automáticamente.

**Nota:** la disponibilidad de las funciones depende del tipo de reproductor de audio digital portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio.

### Reproducción aleatoria "MIX"



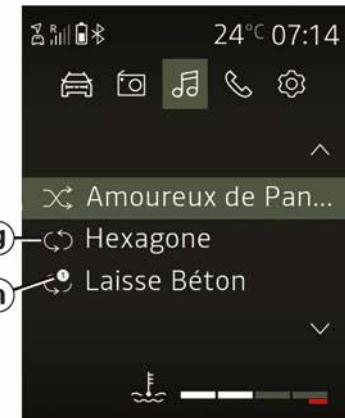
Mantenga pulsado para activar la función de reproducción aleatoria de todas las pistas de la carpeta.

La luz indicadora "MIX" "f" aparece en la pantalla. A continuación, se selecciona una pista de manera aleatoria. El paso de una pista a otra se hace de manera aleatoria.

Mantener presionado de nuevo para desactivar la reproducción aleatoria; la luz indicadora "MIX" "f" desaparece.

Al apagar el sistema de audio se desactiva la función de reproducción aleatoria.

### Repetir "RPT"



Esta función le permite repetir una lista de reproducción.

Pulse brevemente para activar la función de repetición de toda la lista de reproducción.

La luz indicadora "RPT" **g** aparece en la pantalla.

Presionar brevemente de nuevo en

para repetir la pista en curso: "1" **h** aparece en la luz indicadora "RPT".

Presionar brevemente de nuevo para desactivar la función de repetición.

## AUDIO/MULTIMEDIA

ción: el indicador luminoso "RPT" **g** desaparece.

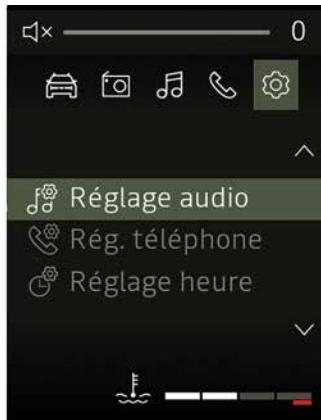
También es posible utilizar las siguientes opciones de reproducción: en el menú principal, seleccionar Mundo "Multimedia" y, a continuación, fuente USB.



Manipule el reproductor de audio digital portátil cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor de audio digital portátil cuando circule (existe el riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o choque violento).

### Enmudecer el sonido/Pausar



Presionar brevemente  para silenciar el sonido o pausar la pista de audio.

Presionar brevemente  de nuevo o utilizar el control de volumen para reactivar el sonido o reanudar la reproducción de la pista de audio.

El sonido del sistema de audio se activa automáticamente cuando se cambian las fuentes o durante las transmisiones de boletines.

# TELÉFONO

## Emparejar/desemparejar un teléfono

### Conexión Bluetooth®

Para activar la función Bluetooth® del sistema de audio:

- pulse  para acceder al menú principal;
- seleccionar Mundo "Ajustes", a continuación, "Ajustes del teléfono" seguido de "Bluetooth®" utilizando  o  , a continuación, confirmar con ;
- seleccionar "Sí" con  o  , a continuación, confirmar presionando . El símbolo Bluetooth® aparecerá continuamente en la barra de estado  en la pantalla.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.

### Emparejamiento de un teléfono

Para utilizar el sistema manos libres, empareje su móvil Bluetooth® con el vehículo. Controle que la función Bluetooth® del teléfono este activada y que su estado sea "visible".

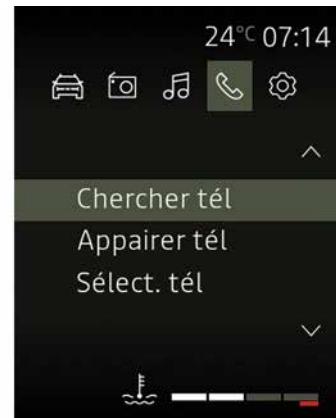
El emparejamiento permite al sistema de telefonía manos libres reconocer y memorizar un teléfono.

Es posible emparejar hasta seis teléfonos, aunque solo uno puede estar conectado a la vez.

El emparejamiento se puede realizar desde el sistema de audio o a través de su teléfono.

Ambos deben estar encendidos.

**Nota:** si empareja un nuevo teléfono mientras ya hay otro conectado al sistema de audio, este último se desconectará y será sustituido por el nuevo.



### Emparejamiento de un Bluetooth® teléfono a través del sistema de audio

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde el sistema de audio.

Para emparejar un teléfono, efectúe las operaciones siguientes:

- activar Bluetooth®;
- pulse  para acceder al menú principal;
- seleccionar Mundo "Ajustes", a continuación, el menú "Ajustes de teléfono" con  o  y después, confirmar con ;

# TELÉFONO

- seleccionar "Buscar un teléfono" con  o .

Se visualiza un mensaje en la pantalla.

Pulse  para iniciar la búsqueda.

Comenzará la búsqueda de los dispositivos Bluetooth® cercanos (esta búsqueda puede durar 60 segundos).

Seleccione el teléfono que desea emparejar utilizando  o 

tinuación, confirme utilizando .

En su dispositivo Bluetooth®, acepte la solicitud de emparejamiento.

Cuando aparece el mensaje "Nombre del dispositivo Bluetooth conectado" en la pantalla del sistema de audio, significa que el dispositivo Bluetooth® está memorizado y conectado automáticamente al vehículo.

Su dispositivo aparece entonces en la lista de teléfonos reconocidos, a la que también se puede acceder desde el submenú "Seleccionar un teléfono".

Si el emparejamiento no ha tenido éxito transcurridos 60 segundos, aparece el mensaje "Emparejamiento fallido".

Repita estas operaciones para efectuar la acción deseada.

Consulte el manual de su teléfono si desea más información.

**Nota:** dependiendo del teléfono, es posible que resulte útil aceptar la transferencia de la agenda y el historial de llamadas.

## Emparejamiento de un Bluetooth® teléfono con el sistema de sonido a través su teléfono

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde su teléfono.

Para emparejar un teléfono, efectuar las siguientes operaciones:

- pulse  para acceder al menú principal;
- seleccionar Mundo "Teléfono" con  o ;
- seleccionar "Emparejar un teléfono" con  o .

Aparece el mensaje "Introducir código: XXXXXXX" en la pantalla del sistema de audio y se inicia una cuenta atrás de 60 segundos.

El sistema de audio estará visible para otros dispositivos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Busque el sistema de audio con su teléfono y, a continuación, selecciónelo (consulte el manual de usuario de su teléfono) o acepte el código de emparejamiento con su teléfono.

El mensaje "MY CAR" o "Dacia Media Control Multimédia" se visualiza en la pantalla del sistema de audio como confirmación de que el teléfono está emparejado y conectado al sistema de audio.

El mensaje "Dacia Media Control Multimedie" aparece en la pantalla únicamente si la aplicación Dacia Media Control se conecta al sistema de audio y si se encuentra instalada en el teléfono inteligente.

Si el emparejamiento falla, la pantalla del sistema de audio vuelve al Mundo "Teléfono".

# TELÉFONO

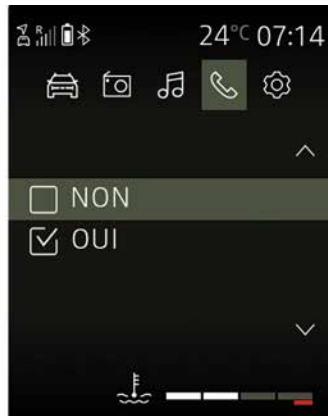
## Desemparejar un teléfono



El desemparejamiento permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema de audio.

Para desemparejar y eliminar su teléfono de la memoria del sistema de audio, efectúe las operaciones siguientes:

- pulse para acceder al menú principal;
- seleccionar Mundo "Teléfono" después, "Eliminar teléfono" con o y confirmar con .

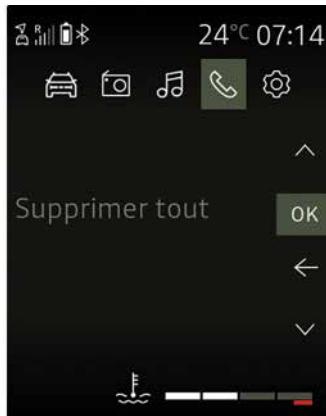


– seleccionar el teléfono que se desee desemparejar presionando o y, a continuación, confirmar con .

– seleccionar "Sí" con o y confirmar con .

– seleccionar "Sí" con o y confirmar con .

Si ya hay seis teléfonos memorizados, el sistema ofrecerá la eliminación de uno de los dispositivos. En caso de seleccionar "Sí", se le redirecciona al menú "Eliminar teléfono".



3

Para desemparejar y eliminar todos los teléfonos de la memoria del sistema de audio:

– pulse para acceder al menú principal;

– seleccionar Mundo "Ajustes", después el menú "Ajustes de teléfono" y

"Eliminar todo" presionando o ;

– seleccionar "Sí" con o y confirmar con .

– seleccionar "Sí" con o y confirmar con .

**Nota:** se eliminarán todos los contactos de la agenda telefónica y del regis-

## TELÉFONO

tro de llamadas en el sistema de audio sincronizado.



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentra.

3

# TELÉFONO

## Conectar/desconectar un teléfono

### Conectar un teléfono emparejado

Su teléfono debe estar conectado al sistema de telefonía manos libres para acceder a todas sus funciones.

No se puede conectar un teléfono al sistema de telefonía manos libres si no se ha emparejado previamente ➤ 53.

**Nota:** la conexión de su teléfono Bluetooth® debe estar activada y configurada como "visible".

### Conexión automática

Desde el momento en el que se enciende el vehículo, el sistema de audio busca los teléfonos emparejados que se encuentran cerca.

**Nota:** tiene prioridad el último teléfono que se haya conectado.

La búsqueda continuará hasta que se encuentre un teléfono emparejado (este proceso puede durar varios minutos).

**Nota:** si desea más información sobre la lista de teléfonos compatibles, póngase en contacto con un representante de la marca:

– Cuando se haya establecido contacto, podrá disfrutar de la conexión automática de su teléfono. Puede que ne-

cesite activar la función de conexión Bluetooth® automática del teléfono con el sistema manos libres. Para ello, consulte el manual de usuario de su teléfono;

– al restablecer la conexión, si se encuentran emparejados dos teléfonos dentro del alcance del sistema manos libres, tiene prioridad el último que se haya conectado, aunque se encuentre fuera del vehículo pero dentro del alcance del sistema;

– si hay una llamada en curso cuando se conecta el sistema manos libres, el teléfono se enlaza automáticamente y el audio de la conversación pasa a los altavoces del vehículo.

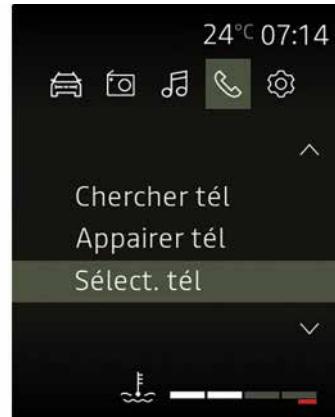


Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.

3

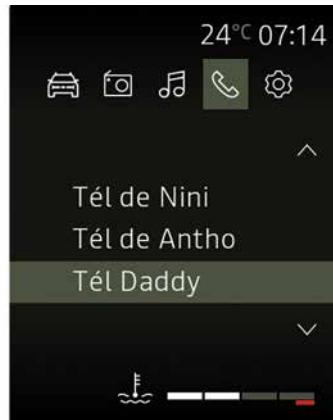


### Conexión manual (cambio de teléfono conectado)

Presionar  para acceder al menú principal de Mundo "Teléfono", escoger el menú "Seleccionar teléfono" presionando  en la columna de direc-

# TELÉFONO

ción, o y seguidamente, confirmar con .



Se visualiza la lista de los teléfonos ya emparejados.

Seleccionar el teléfono de la lista al que se desea conectarse, presionando

en la columna de dirección,

o y, a continuación, confirmar pulsando .

Aparecerá un mensaje para confirmar que el teléfono está conectado.

**Nota:** si al cambiar de teléfono ya hay uno conectado, la conexión existente se sustituye automáticamente por la del nuevo teléfono.

## Fallo de conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- su teléfono está encendido;
- la batería de su teléfono no está descargada;
- su teléfono ya está vinculado al sistema de telefonía manos libres;
- Bluetooth® está ahora activado en su teléfono y en el sistema de audio;
- el teléfono está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.

**Nota:** la utilización del sistema manos libres durante periodos prolongados provoca una descarga más rápida de la batería del teléfono.

## Información del teléfono.



Una vez conectado, el sistema de audio muestra información relacionada con el teléfono:

- estado de red del teléfono **1**;
- nivel de batería del teléfono **2**;
- tipo de conexión con el sistema multimedia **3**.

## Desconectar un teléfono

Para desconectar su teléfono, puede:

- desactivar la función Bluetooth® de su sistema de audio;
- desactive la función Bluetooth® de su teléfono;
- borrar el teléfono emparejado a través del sistema de audio ➤ **55**.

# TELÉFONO

En caso de apagar el teléfono, se desconectará.

Entonces se visualiza un mensaje en la pantalla del sistema de audio confirmando la desconexión del teléfono.

**Nota:** Si al desconectar el teléfono hay una llamada en curso, esta se transferirá automáticamente a su teléfono.

Para desactivar el Bluetooth® en el sistema de audio, ➔ 8.

Para desactivar el Bluetooth® de su smartphone, consulte el manual de usuario de su teléfono.

Para desemparejar y eliminar el teléfono Bluetooth®, ➔ 55.

## Realizar / recibir una llamada

### Llamar a un contacto de la agenda telefónica

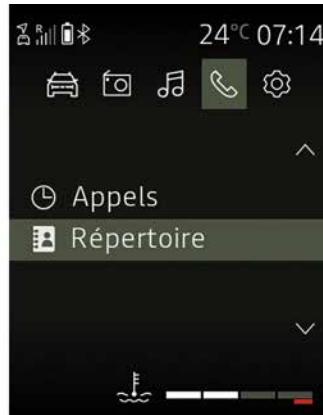
Al emparejar un teléfono, su agenda se carga automáticamente en el sistema de audio (según el teléfono).

También puede autorizar el uso compartido automático de la agenda del teléfono y el registro de llamadas para que el sistema multimedia los transfiera automáticamente durante los emparejamientos siguientes.

Si el acceso no se ha autorizado, aparece un mensaje en la pantalla del sistema de audio pidiéndole que autorice el acceso a la agenda telefónica.

Si el sistema multimedia no puede encontrar su teléfono, consulte el manual de uso de su teléfono.

**Nota:** es posible llamar a un número o a un contacto presionando brevemente en  ➔ 81.



Para buscar un contacto:

– presionar  para acceder al menú principal y, a continuación, seleccionar Mundo "Teléfono" presionando  o  y finalmente, confirmar con ;

– seleccionar el menú "Contac." presionando  o , a continuación, confirmar con .

En el menú "Contac.", es posible buscar contactos por el nombre. Para ello:

– mantenga pulsado  o  para activar la búsqueda;

– pulse  en la columna de dirección,  o  para desplazarse por las letras del alfabeto;

– cuando haya seleccionado la letra deseada, pulse  para confirmar;

– seleccionar el contacto elegido presionando  o  y, a continua-

ción, pulsar  para visualizar el número memorizado del contacto;

– seleccionar el número elegido presionando  o  y, a continua-

ción, pulsar  para confirmar e iniciar la llamada.

**Nota:** para volver a la pantalla anterior, pulse .

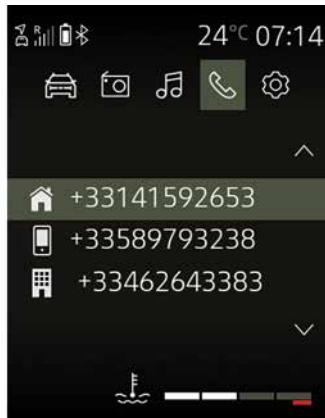
# TELÉFONO



Se recomienda detener el vehículo para buscar un contacto.

3

Llamar a un contacto que figure en el registro de llamadas

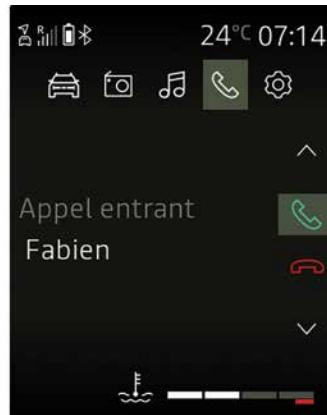


Para visualizar el registro de llamadas:

– presionar para tener acceso al menú principal, a continuación, seleccionar Mundo "Teléfono", después utilizar o para seleccionar "Lla-

madas" presionando o y confirmar con ;  
– seleccionar el contacto o el número al que se desea llamar presionando o y, a continuación, pulsar para iniciar la llamada.

## Recepción de una llamada



Al recibir una llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya contratado con su operador de telefonía).

Si el número entrante está guardado en una de las agendas, se visualiza el nombre del contacto en lugar del número.

Si no es posible visualizar el número de la llamada entrante, aparece el mensaje "Número privado" en la pantalla del sistema de audio.

Para aceptar una llamada entrante:

– seleccionar el icono presionando o , a continuación, confirmar con ;  
o  
– pulse brevemente .

Para rechazar una llamada entrante:

– seleccionar el icono presionando o , a continuación, confirmar con ;  
o

– mantenga pulsado .

# TELÉFONO



Se recomienda parar para marcar un número o para buscar un contacto.

## Recepción de una segunda llamada



Al recibir una segunda llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya suscrito con su operador de telefonía). Puede:

– aceptar la llamada entrante seleccionando

– rechazar la llamada entrante seleccionando

– poner una llamada entrante en espera seleccionando **1**.

Para colgar durante la conversación, pulse

## Durante una conversación

Puede:

– ajustar el volumen presionando o

– finalizar una llamada presionando

Presione o , a continuación, para confirmar.

Podrá así:

– aceptar una llamada entrante/reanudar una llamada en espera seleccionando

– finalizar una llamada seleccionando durante la conversación;

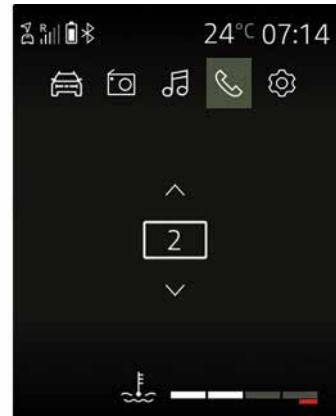
– poner una llamada en espera seleccionando **1**;

– seleccionar **2** para utilizar el teclado del sistema de audio e introducir los dígitos.



El sistema permite gestionar la función de doble llamada cuando su teléfono está conectado (según la suscripción).

## Utilización del teclado durante una llamada



Para utilizar el teclado del sistema de audio durante una llamada:

## TELÉFONO

– seleccionar el teclado del sistema de

audio presionando  o  , a con-

tinuación, confirmar con ;

– seleccionar el dígito o el carácter

presionando  o  y, a conti-

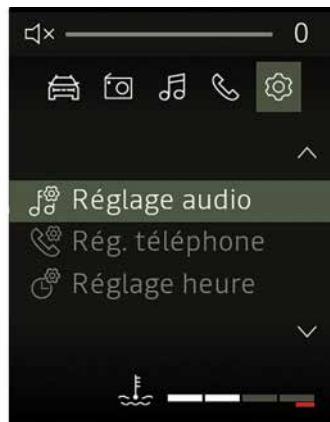
nuación, pulsar  para confirmar la elección.

**Nota:** para volver a la pantalla ante-

rior, pulse .

3

# AJUSTES DEL SISTEMA

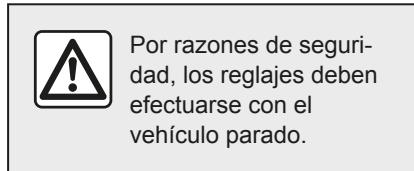


En el menú principal, presionar  o

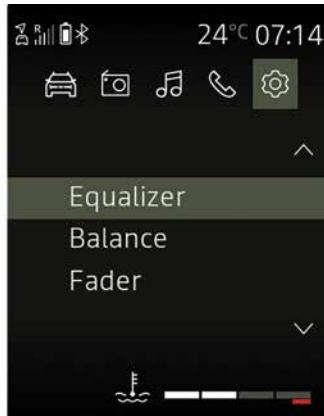
 para navegar por Mundo "Ajustes".

Puede realizar los siguientes ajustes:

- "Ajustes de audio";
- "Ajustes de teléfono";
- "Ajustes del vehículo";
- "Ajustes de tiempo";
- ...



## Ajustes de audio



En Mundo "Ajustes".

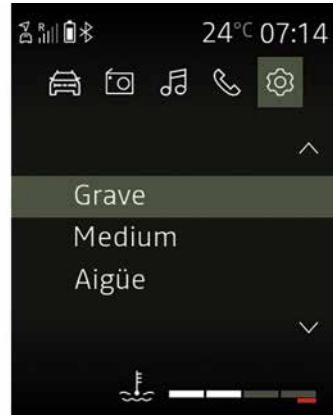
Seleccionar el menú "Ajustes audio", "Ajustes de audio", a continuación,

confirmar con .

Puede realizar los siguientes ajustes:

- "Ecualizador";
- "Espacialización";

- "Volumen km/h";
- « Refuerzo de graves » ;
- "Reinicio".



## Ecualizador

Seleccionar "Ecualizador", a continuación, presionar  o  para tener acceso a las distintas opciones en el siguiente orden:

- « Graves » ;
- "Medio";
- « Agudos ».

## "Espacialización" (distribución del sonido)

La función "Espacialización" se emplea para ajustar la distribución del sonido en el habitáculo:

## AJUSTES DEL SISTEMA

- "Balance" (distribución izquierda y derecha del sonido);
- según el vehículo;
- "Fader" (distribución delantera y trasera del sonido).

Es posible modificar el valor de cada ajuste presionando  o .

Pulse  para confirmar y volver a la selección anterior.

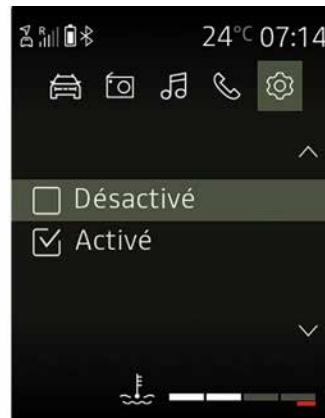
### "Volumen sensible a la velocidad"

El volumen del sistema de audio varía según la velocidad del vehículo.

Acceder al menú "Ajustes audio" y confirmar "Volumen km/h" presionando .

Para alcanzar la configuración deseada, seleccione una de las opciones siguientes:

- « OFF » ;
- "Muy bajo";
- « Bajo » ;
- « Medio » ;
- "Alto";
- « Muy alto ».



### « Refuerzo de graves »

La función "Refuerzo de graves" se puede utilizar para potenciar los graves cuando se escucha audio con poco volumen.

Acceder al menú "Ajustes audio", a continuación, confirmar "Refuerzo de graves" presionando  o  y finalmente presionar  como confirmación.

Para activar/desactivar la función, seleccionar "Activado" o "Desactivado" presionando  o  y confirmar con .

### "Audio por defecto"

En el menú principal, presionar  o  para navegar por Mundo "Ajustes". Visualice el menú "Ajustes audio" y seleccione "Ajustes de audio", a continuación "Reinicio".

Seleccione "Sí" o "NO".

Todos los ajustes audio vuelven a su valor por defecto.



Presionar el botón  para volver al menú anterior.

# AJUSTES DEL SISTEMA

## Ajustes de la radio



Para visualizar el menú Ajustes, presionar brevemente sobre Mundo , seleccionar "Ajustes", a continuación, "Ajustes audio", "Ajustes de radio" presionando  o  y después confirmar con .

Las funciones disponibles son las siguientes:

- "Actualizar lista FM";
- "Actualizar lista DR";
- « Em. simul. » ;
- "Prioridad a DR";
- « TA » ;

– « AF ».

### "Actualizar la lista "FM"

Esta función le permite realizar una actualización de todas las emisoras FM de la región en la que se encuentre.

En Mundo "Ajustes", seleccionar el menú "Ajustes de radio", a continuación, "Actualizar lista de FM" presionando

 o  y seguidamente confirmar con .

A partir de ese momento comenzará la actualización automática de las emisoras FM en la zona. El mensaje "Actualizar lista FM" aparece en el cuadro de instrumentos.

Una vez que se completa la actualización, aparece el mensaje "FM lista actualizada" en la pantalla.

### "Actualizar la lista "DR"

Esta función le permite realizar una actualización de todas las emisoras DR de la región en la que se encuentre.

En Mundo "Ajustes", seleccionar "Ajustes audio", "Ajustes de radio", a continuación, "Actualizar lista DR" presionando

 o  y seguidamente confirmar con .

A partir de ese momento comenzará la actualización automática de las emisoras DR en la zona. El mensaje "Actualizar lista DR" aparece en el cuadro de instrumentos.

Una vez que se completa la actualización, aparece el mensaje "DR lista actualizada" en la pantalla.

**Nota:** si se selecciona otra fuente al

presionar , se actualiza la lista de radio de FM o DR en segundo plano.

### « Em. simul. »

Según el país, esta función cambia de una DR emisora a la emisora equivalente FM si se pierde la señal digital.

En caso de que "Simulcast FM/DR" se encuentre activado, puede haber un retraso de unos segundos al cambiar de FM a DR o de DR a FM. También puede existir una diferencia en el volumen del sonido.

El sistema volverá automáticamente a DR en cuanto reciba la señal digital.

**Nota:** durante la emisión simultánea, el nombre de la emisora va precedido de "FM>".

### "Prioridad a DR"

Dependiendo del país, con esta función se puede seleccionar una emisora FM (si la emisora de radio solicitada también está disponible en digital) y

# AJUSTES DEL SISTEMA

cambiar a la emisora DR equivalente para obtener una mejor calidad de sonido.

**Nota:** mientras DR se priorice, el nombre de la emisora va precedido por "DR>".

## « TA »

Cuando esta función está activada, el sistema de audio realiza la búsqueda y la escucha automática de la información de tráfico en el momento en que es emitida por ciertas emisoras de radio "FM" o "DR".

Para activar o desactivar esta función:  
– en Mundo "Ajustes", seleccionar el menú "Ajustes audio", a continuación,

"Ajustes de radio" con  o  y

después confirmar con ;

– seleccionar "TA" presionando el

mando  en la columna de dirección y, a continuación, confirmar con .

– seleccione "ON" o "OFF" para activar o desactivar la función "TA".

## "AF" (resintonización automática AF)

La frecuencia de una emisora FM cambia según la zona geográfica.

Algunas emisoras se sirven del sistema RDS, principalmente para la resintonización automática de "AF" mientras el vehículo se encuentra en movimiento.

## Ajustes del teléfono

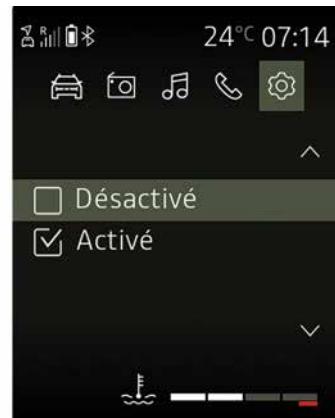
Utilice esta función para ajustar la configuración del teléfono conectado al sistema de audio.

En el menú principal, presionar  o  para navegar por Mundo "Ajustes". Seleccionar "Ajustes del teléfono", a continuación, confirmar con .

Puede realizar los siguientes ajustes:

- "Buscar teléfono";
- "Emparejar un teléfono";
- "Seleccionar un teléfono";
- "Eliminar un teléfono";
- "BT encendido/apagado".

Consulte los capítulos correspondientes.



## "Ajustes BT" (Bluetooth®)

En el menú principal, presionar  o  para navegar por Mundo "Ajustes". Seleccionar "Ajustes del teléfono", "BT encendido/apagado", a continuación, confirmar con .

Si se desea activar el Bluetooth® del sistema de audio, seleccionar "Activado" presionando  o , seguida-

mente confirmar con .

Si se desea desactivar el Bluetooth® del sistema de audio, seleccionar

## AJUSTES DEL SISTEMA

"Desactivado" presionando  o , luego confirmar con .

### Elección del idioma

Utilice esta función para cambiar el idioma de la pantalla del sistema de audio en el cuadro de instrumentos. Visualice el menú de ajustes presio-

nando . Seleccione Mundo "Ajustes", "Ajustes vehículo" y "Idioma", a continuación, seleccione el idioma deseado presionando  o  y presione  para confirmar.

### Ajuste de la hora

Esta función permite ajustar la hora. Visualice el menú de los ajustes de audio pulsando . Seleccionar Mundo "Ajustes", "Ajustes hora" utilizando  o , a continuación, confirmar con .

Se muestra el menú "Reloj":

– mantenga pulsado  para acceder al ajuste de Horas;

– ajustar la hora presionando  o 

y esperar unos instantes hasta que la selección cambie automáticamente del ajuste de la hora al de los minutos;

– ajustar los minutos presionando  o  y esperar unos instantes hasta que se confirme automáticamente la selección.



Dependiendo de la marca y el modelo de su teléfono, las funciones manos libres pueden ser parcial o totalmente incompatibles con el sistema de audio de su vehículo.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIPCIÓN GENERAL

## Presentación

« Dacia Media Control » es una aplicación que puede descargarse a través del teléfono inteligente. La página de inicio proporciona acceso a cuatro Mundos:

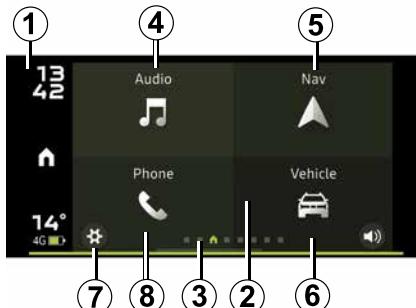
- "Audio (Radio/Multimedia)";
- « Navegación » ;
- « Vehículo » ;
- « Teléfono ».

**Nota:** en todas las pantallas tiene acceso permanente a la configuración y a los volúmenes de sonido.

**Nota:** en la página de inicio es posible:

- acceder a los atajos y favoritos deslizando el dedo hacia la izquierda;
- acceder a los widgets deslizando el dedo hacia la derecha.

## Pantalla



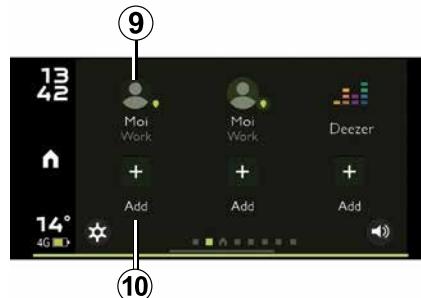
## Página de inicio

1. Área informativa (hora, conectividad, temperatura exterior);
2. Página de inicio;
3. Indicadores de página;
4. "Audio": gestión de la fuente de la radio (radio o medios);
5. ""Navegación: gestión de la navegación;
6. "Vehículo: gestión del consumo de carburante, ecoconducción, etc.
7. "Ajustes": gestiona la configuración de la aplicación "Dacia Media Control";
8. "Teléfono": gestión de las funciones del teléfono.

## Conexión

Controlar que el teléfono esté emparejado al sistema de audio ➔ 53.

**Nota:** el teléfono Bluetooth® debe estar activado y configurado como "visible" (para más información, consulte el manual de usuario del dispositivo).



## Pantalla de favoritos

Usar la aplicación "Dacia Media Control" para añadir accesos directos a las funciones favoritas:

- aplicaciones;
  - contactos (direcciones, teléfono, etc.).
9. acceso a una función designada previamente como favorita;

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIPCIÓN GENERAL

10. añadir un favorito.

## Gestión de favoritos

Si desea gestionar los favoritos, presione el botón **10** para añadir uno a un campo vacío o mantenga presionado un favorito. De esta manera puede añadirlo o eliminarlo.



Se recomienda mantener la aplicación "Dacia Media Control" actualizada.



Su sistema manos libres tiene por objeto facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo, aunque sin eliminarlos totalmente. Debe usted respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

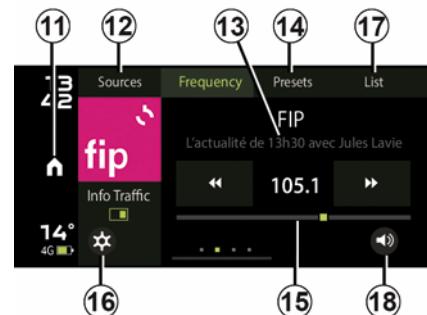


widgets disponibles presionando sobre un espacio vacío.

Para eliminar un widget, manténgalo presionado. Aparecerá una papelera en la parte inferior de la pantalla y solo tiene que arrastrarlo hacia ella. El widget se borrará.

## Mundo "Audio" (radio/medios)

4



## Pantallas de widgets

Las pantallas de widgets permiten ver un resumen de las distintas funciones de Dacia Media Control que hay disponibles. Es posible personalizar la visualización de los widgets:

- reproductor de audio (multimedia/radio);
- ecoconducción;
- consumo;
- ...

## Gestión de los widgets

Para gestionar los widgets, mantenerlos presionados para configurarlos o presionar el botón + para añadir más.

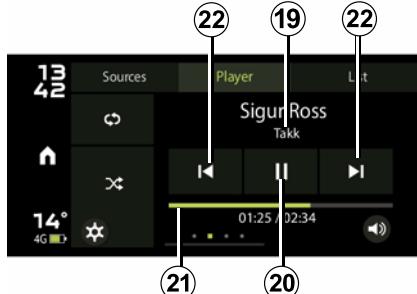
Puede moverlos o cambiarles el tamaño. Es posible desplegar la lista de

Este Mundo le permite escuchar emisoras de radio y música procedentes de otros medios (música desde su teléfono, Jack), USB puertos o aplicaciones de audio/podcasts. El contenido puede variar según el teléfono, el vehículo y el país.

**Las principales funciones de la radio son las siguientes:**

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIPCIÓN GENERAL

11. regresar al menú principal;
12. elección de una banda de radio (FM, DR o AM) u otra fuente de audio;
13. ver la emisora de radio en reproducción;
14. selección de presintonías/favoritos de radio.
- Nota:** la aplicación " Dacia Media Control " recupera las presintonías/favoritos de la radio del vehículo.
15. banda de radiofrecuencias, información de radiofrecuencias;
16. acceso a los ajustes;
17. lista de emisoras disponibles;
18. gestión del volumen.



**Las principales funciones del reproductor multimedia son las siguientes:**

19. ver el archivo multimedia que se encuentra en reproducción;
20. reproducir/poner en pausa;
21. barra de desplazamiento, tiempo restante del archivo multimedia que se está reproduciendo en este momento;
22. archivo siguiente/anterior.

## Mundo "Navegación"



El menú Mundo "Navegación" ofrece las siguientes funciones:

24. aplicación de navegación para teléfonos inteligentes que permite la pla-

nificación de viajes;

25. aplicación que le permite geolocalizar su vehículo;

26. acceso a los ajustes.

## Mundo "Vehículo"



Mundo "Vehículo" permite la gestión de determinado equipamiento, como el modo de ecoconducción y el calculador de viaje. Proporciona las funciones siguientes:

27. ecoconducción;
28. indicadores de consumo de combustible medio y en tiempo real;
29. acceso a consejos de conducción (asesoramiento);

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIPCIÓN GENERAL

## 30. acceso al:

- cuadro de instrumentos del vehículo;
- sistema de monitorización de la presión de los neumáticos.

## Mundo "Teléfono"



Mundo "Teléfono" permite utilizar el teléfono en modo manos libres y ofrece las siguientes funciones:

31. acceso a su agenda telefónica;
32. acceso a su registro de llamadas;
33. acceso a los ajustes;
34. acceso a SMS.

## Alarma de olvido del teléfono

Con el motor apagado y el sistema de audio desconectado, la aplicación "Dacia Media Control" muestra un mensaje de advertencia en la pantalla del teléfono inteligente junto con una señal acústica para informarle de que se ha dejado el teléfono en el vehículo.

**Nota:** en algunos teléfonos, la función "Texto a voz" se puede utilizar para escuchar mensajes. El sistema de audio lee los mensajes en voz alta.

## Soporte de teléfono



Según el equipamiento, mientras se utiliza la aplicación "Dacia Media Control" es posible fijar el teléfono a la

consola central gracias a su forma ergonómica 35.

## Carga a través del puerto USB

Si conecta la clavija del teléfono USB al puerto USB, puede recargar la batería o mantenerla cargada durante cada uso.

4



## Ajuste del volumen sonoro

El volumen se puede ajustar presionando el botón 36 en la pantalla y luego deslizando el dedo verticalmente:

- deslizar hacia arriba** para aumentar el volumen,
- deslizar hacia abajo** para disminuir el volumen.

## APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIPCIÓN GENERAL

Puede que sea necesario realizar varios barridos para alcanzar el volumen deseado.



Se recomienda mantener la aplicación "Dacia Media Control" actualizada.

4

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO "NAVEGACIÓN"

## Mundo "Navegación"



Para acceder a "Mundo navegación" desde la página de inicio de la aplicación "Dacia Media Control", presionar el botón "Navegación".

Mundo "Navegación" se compone de:

- 11.** regreso a la página de inicio;
- 24.** acceso a la aplicación de navegación para gestionar las rutas;

**25.** acceso a la aplicación "Go To My Car" para localizar el vehículo;

**26.** acceder a los ajustes.

Esta función le permite iniciar la aplicación de navegación desde el teléfono inteligente.

**Nota:** para escuchar las instrucciones de la aplicación de navegación en los altavoces del vehículo, seleccione la fuente de audio Bluetooth®.

Para obtener más información, consultar → **53**.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

### "Find my vehicle" (Go To My Car)

Esta función le permite ver la última posición registrada del vehículo, por ejemplo, si necesita localizarlo en un parking.

En Mundo "Navegación" presione **25** "Go To My Car".

Para localizar el vehículo, presione el botón "Ir a mi coche" e inicie la navegación hacia la dirección predefinida en modo peatón.

**Nota:** solo puede utilizar esta función cuando no está en el vehículo. Si una tercera persona ha cambiado de sitio su vehículo entre el momento en que se guardó su posición GPS y el momento en que usted desea encontrar-

lo, la aplicación no podrá buscar su posición actual.

### "Ajustes de navegación"

Esta función le permite configurar la aplicación de navegación elegida por defecto.

En la aplicación " Dacia Media Control ", a la que se accede con el botón **25**, puede seleccionar la aplicación de navegación predeterminada entre las opciones propuestas.

También puede definir la aplicación de navegación predeterminada para la función "Find my vehicle" (Go To My Car).



Cuando utilice la aplicación de navegación de su smartphone, la transferencia de datos vinculada a su funcionamiento puede ocasionar costes suplementarios no cubiertos por su tarifa telefónica.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO "AUDIO"

## Mundo "Audio"



Para tener acceso a Mundo "Audio", en la página de inicio de la aplicación "Dacia Media Control", presione el botón "Audio".

Este Mundo permite administrar y cambiar las fuentes de audio (radio/medios) en reproducción.

**Nota:** para disfrutar de todas las funciones de reproducción de audio/medios en directo de Mundo "Audio", debe enlazar el teléfono inteligente Bluetooth® al sistema de audio.

**Nota:** cuando se reproduce un archivo multimedia, "Dacia Media Control" no controla las aplicaciones externas.

### « Fuentes »



Para tener acceso al menú de selección de la fuente del archivo multimedia, presione el botón 37 "Fuentes". Puede utilizar este menú para seleccionar la fuente entre las disponibles:

– **las distintas bandas de radio:** "DAB", "FM" o "AM" (según la disponibilidad);

– **las distintas fuentes de audio multimedia** : Bluetooth®, USB (según la disponibilidad);

– **las aplicaciones de audio** (música, podcasts, radio web) que se encuentren instaladas en el teléfono inteligente (la disponibilidad depende del país);

– **Las aplicaciones de música** compatibles y presentes en el teléfono inteligente.

### « Audio : Radio »

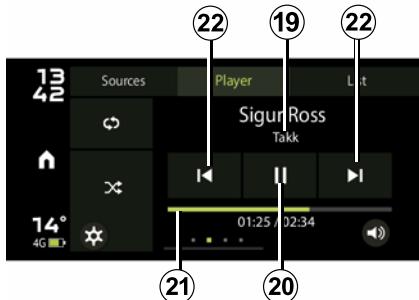
Es posible usar la aplicación "Dacia Media Control" para escuchar estaciones de radio y para:

- selección de emisoras con uno de los tres modos de búsqueda ("Pre-sintonías" (Favoritos), "Lista" o "Frecuencia");
- búsqueda de una emisora con la ayuda del teclado inteligente integrado;
- visualización de textos informativos de determinadas emisoras de radio "FM", "DR" o "AM" durante la escucha;
- actualizar la lista de las emisoras de radio.

Para obtener más información, consultar ➤ 46.

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO "AUDIO"

## "Audio: USB, Bluetooth® Audio en directo, aplicaciones externas"



El mensaje " Dacia Media Control " se puede utilizar para escuchar una fuente de audio del vehículo (USB, Bluetooth®) o del teléfono inteligente (Jack audio en directo, aplicaciones de audio).

El contenido puede variar según el teléfono, el vehículo y el país.

El mensaje " Dacia Media Control " ofrece las siguientes funciones:

**19.** ver el archivo multimedia que se encuentra en reproducción;

**20.** reproducir/poner en pausa;

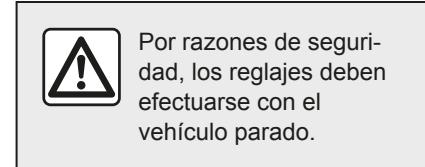
**21.** barra de desplazamiento, tiempo restante del archivo multimedia que se está reproduciendo en este momento;

**22.** archivo siguiente/anterior.

**Nota:** el contenido puede variar en función de la fuente que se seleccione.

## "Ajustes de audio"

- "Bluetooth®" volumen;
- « AUX In » ;
- « TA » ;
- "Alertas DR".



En la aplicación " Dacia Media Control ", a la que se accede presionando el botón **26**, puede consultar los ajustes de audio.

Este menú le permite ajustar los siguientes elementos:

- "Balance/Fader";
- « Graves/Agudos » ;

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO "VEHÍCULO"

## Mundo "Vehículo"

4



Para acceder a Mundo "Vehículo", en la página de inicio de la aplicación "Dacia Media Control", presione el botón "Vehículo".

Mundo "Vehículo" incluye:

**27.** el menú de ecoconducción;

**28.** indicadores de consumo de carburante medio y en tiempo real;

**29** acceso a los ajustes;

**30.** acceso a consejos de conducción;

**31.** acceso a los datos del cuadro de instrumentos del vehículo.

**Nota:** para utilizar todas las funciones disponibles en Mundo "Vehículo", es preciso conectar el Bluetooth® teléfono al sistema de audio.

### "Ecoconducción"

La función muestra una puntuación global que refleja el estilo de conducción.

Esta puntuación tiene en consideración los siguientes criterios:

- las aceleraciones;
- la capacidad de anticipar las frenadas;
- cumplimiento de los cambios de marcha.

Se ofrecen consejos de conducción personalizados.

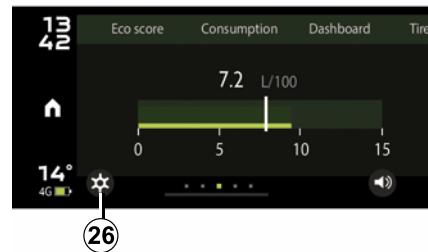
También es posible presionar el botón "Reset" del cuadro de instrumentos para comenzar un nuevo viaje.

Para que se tenga en cuenta, un trayecto debe ser superior a 400 metros.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

**"Indicadores de consumo de carburante medio y en tiempo real"**



Esta función muestra el consumo de carburante en tiempo real frente al consumo medio del vehículo.

**Nota:** el contenido puede variar según el teléfono, el vehículo y el país.

### « Ajustes »

En la aplicación "Dacia Media Control", a la que se accede mediante el botón **26**, puede consultar los ajustes "Vehículo".

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO "VEHÍCULO"

## "Consejos de conducción"

Esta función da acceso a los consejos de conducción.

## « Cuadro de instrum. »

Esta función le da acceso a los distintos datos que aparecen en el cuadro de instrumentos, como por ejemplo:

- velocidad media,
- el consumo medio;
- distancia total;
- distancia recorrida desde el último Punto de Partida.

Cuando la aplicación " Dacia Media Control " no está conectada al vehículo, puede ver los datos registrados durante la última conexión.

## "Vigilancia de la presión de los neumáticos"

Esta función le permite acceder al estado de la presión de los neumáticos. Es posible visualizar la presión de cada neumático.

**Nota:** el contenido puede variar según el teléfono, el vehículo y el país.

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO "TELÉFONO"

## Mundo "Teléfono"



Para tener acceso a Mundo "Teléfono", en la página de inicio de la aplicación "Dacia Media Control", presione el botón "Teléfono".

Mundo "Teléfono" incluye:

**31.** acceda a la agenda;

**32.** acceso al registro de llamadas;

**33.** acceso a los ajustes;

**34.** acceso a los SMS que recibe el teléfono inteligente.

### "Contactos"

Esta función permite acceder a la lista de contactos de la agenda telefónica.

Tras conectar el sistema de audio con el teléfono Bluetooth®, puede acceder a los números de la agenda a través de "Dacia Media Control".

Seleccione el contacto (si este dispone de más de un número, se solicita que escoja el número al que se desea llamar). La llamada se inicia automáticamente tras pulsar el número del contacto.

**Nota:** solo es posible visualizar los contactos si se ha autorizado esta opción en el teléfono inteligente.

### "Registro de llamadas"

Utilice el registro de llamadas para consultar:

- Llamadas realizadas;
- Llamadas perdidas;
- Llamadas entrantes.

Al visualizar la lista del historial de llamadas, los contactos se visualizan en el orden del más reciente al más antiguo.

Para hacer una llamada desde la lista de llamadas, seleccione el contacto de la lista al que desea llamar.

### "Ajustes de Teléfono"

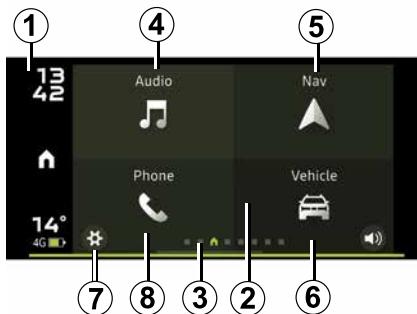
En la aplicación "Dacia Media Control", a la que se accede presionando el botón **33**, puede consultar los ajustes Teléfono.

### « SMS »

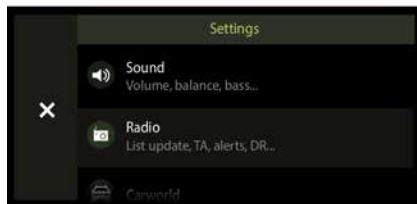
La función "SMS" permite escuchar los mensajes de texto que se reciben mientras utiliza Dacia Media Control ».

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES DACIA MEDIA CONTROL : AJUSTE DE PARÁMETROS

## « Ajustes »



Para acceder al menú de ajustes desde la página de inicio de la aplicación "Dacia Media Control", presionar el botón 7.



Utilizar el menú "Ajustes" del sistema "Dacia Media Control" para configurar o consultar lo siguiente:

- los ajustes "Radio";
- los ajustes de "Sonido";
- los ajustes de Mundo "Vehículo";
- los ajustes de Mundo "Navegación";
- los ajustes de Mundo "Teléfono";
- los ajustes "Sistema";
- « Sobre » ;
- "Ayuda y asesoramiento",

## Ajustes de "Radio"

Esta función se puede utilizar para configurar:

- la activación de alertas informativas sobre el tráfico;

- la activación de alertas adicionales en la radio digital;
- la priorización de la radio digital (según el país);
- el ajuste automático de una DAB emisora de radio FM (según el país).

## Ajustes de "Sonido"

Esta función se puede utilizar para configurar:

- el balance del sonido entre los altavoces del vehículo;
- la ecualización del sonido (graves, agudos) y la amplificación de los sonidos graves a volumen bajo;
- la regulación del volumen del sonido en función de la velocidad del vehículo (adecuación al ruido ambiente);
- la sensibilidad de la toma auxiliar (disponibilidad en función del vehículo).

## Configuración de Mundo "Vehículo"

Esta función se puede utilizar para configurar:

- la activación de la pantalla de información de ayudas al aparcamiento (la disponibilidad depende del vehículo);
- la activación de las alertas del sistema de vigilancia de la presión de los neumáticos.

# APLICACIÓN PARA TELÉFONOS INTELIGENTES Dacia Media Control : AJUSTE DE PARÁMETROS

## Ajustes de Mundo "Navegación"

Esta función se puede utilizar para configurar:

- la elección de una aplicación de navegación entre las que se encuentran instaladas en el teléfono inteligente y que son compatibles con " Dacia Media Control " ;
- la elección de una aplicación de navegación en modo peatón entre las que se encuentran instaladas en el teléfono inteligente y que son compatibles con la aplicación " Dacia Media Control ", para guiarle al último lugar donde se registró el vehículo.

## Ajustes de "Sistema"

Esta función se puede utilizar para configurar:

- el país (para hacer posible la asistencia);
- el inicio automático de la aplicación tan pronto como se conecta al sistema de audio del vehículo;
- el cierre automático de la aplicación una vez que se ha desconectado del vehículo;
- la activación o desactivación de la retroalimentación de datos (con fines de diagnóstico y control de calidad).

## « Sobre »

Esta función permite ver lo siguiente:

- la versión de la aplicación Dacia Media Control que se encuentra instalada en el teléfono inteligente;
- términos y las condiciones de uso;
- información sobre la protección de datos personales;
- información necesaria para el soporte técnico de la aplicación.

## "Ayuda y asesoramiento"

Esta función le permite:

- iniciar el tutorial de " Dacia Media Control " ;
- acceder a Dacia Assistance;
- consultar la información de protección de datos personales;
- consultar la información de ayuda relativa a los distintos testigos, luces indicadoras e iconos que aparecen en el cuadro de instrumentos del vehículo.



Por razones de seguridad, los reglajes deben efectuarse con el vehículo parado.

# UTILIZAR EL RECONOCIMIENTO DE VOZ

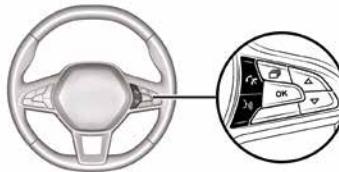
## Sistema de reconocimiento de voz

El sistema de audio se puede utilizar para el funcionamiento del reconocimiento de voz a través de su smartphone (si es compatible). Esto hace posible gestionar con la voz las funcionalidades del smartphone, manteniendo las manos en el volante.

### Nota:

- el sistema de reconocimiento de voz de su smartphone solo le permite utilizar las funciones proporcionadas con su smartphone. No le permite interactuar con las demás funciones del sistema de audio, como la radio, etc.
- durante el uso del reconocimiento de voz, el sistema de audio utilizará el idioma que haya configurado en su smartphone;
- si solicita utilizar el sistema de reconocimiento de voz de su vehículo con un smartphone emparejado que no esté equipado con reconocimiento de voz, aparecerá un mensaje en la pantalla del sistema de audio para advertirle de esta circunstancia.

## Uso del reconocimiento de voz con su teléfono



### Activación

Para activar el sistema de reconocimiento de voz es necesario:

- captar la señal 3G, 4G o el WIFI con el smartphone;
- activar la función Bluetooth® y hacerlo visible para el resto de dispositivos (consultar el manual de usuario del teléfono);
- emparejar y conectar el teléfono inteligente al sistema de audio ➤ 53;
- presionar brevemente  para activar la función y, a continuación, hablar (un pitido indica que se ha activado el reconocimiento de voz).

### Desactivación

Ejerza una presión prolongada en



Una señal acústica indica que el reconocimiento de voz está desactivado.

## AVERÍAS DE FUNCIONAMIENTO

Descripción	Causas posibles	Soluciones
No se oye ningún sonido.	El teléfono móvil no está enchufado o no está conectado al sistema. El volumen está ajustado al mínimo o el sonido está en pausa.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Suba el volumen o desactive la pausa.
El sistema de audio no funciona y la pantalla no se enciende.	El sistema de audio no recibe tensión. Se ha fundido el fusible del sistema de audio.	Ponga el sistema de audio bajo tensión. Sustituya el fusible (ver el apartado "Fusibles" del manual de usuario del vehículo).
El sistema de audio no funciona pero la pantalla sí se enciende.	El volumen está ajustado al mínimo. Cortocircuito en los altavoces.	Pulse  o gire  .
Los altavoces derecho o izquierdo no emiten ningún sonido.	El ajuste del balance del sonido (ajuste izquierdo/derecho) es incorrecto. Altavoz desconectado.	Ajuste correctamente el balance del sonido. Consulte a un Representante de la marca.
Mala recepción de la radio o ausencia de recepción.	El vehículo está muy alejado del emisor que corresponde a la radio (ruido de fondo e interferencias).	Busque otro emisor cuya señal se localice mejor a nivel local.
	La recepción se entrecorta con interferencias del motor.	Consulte a un Representante de la marca.
	La antena está dañada o no está conectada.	Consulte a un Representante de la marca.

## AVERÍAS DE FUNCIONAMIENTO

Descripción	Causas posibles	Soluciones
El teléfono no se conecta al sistema.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Su teléfono está apagado.</li><li>– La batería de su teléfono está descargada.</li><li>– Su teléfono no ha sido previamente emparejado al sistema de telefonía manos libres.</li><li>– El Bluetooth® del teléfono y el del sistema están activos;</li><li>– El teléfono no está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Encienda el teléfono.</li><li>– Recargue la batería de su teléfono.</li><li>– Empareje el teléfono con el sistema de telefonía manos libres.</li><li>– Active el Bluetooth® de su teléfono y del sistema.</li><li>– Configure el teléfono para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.</li></ul>
El reproductor de audio portátil Bluetooth® no se conecta al sistema.	<ul style="list-style-type: none"><li>– El reproductor de audio portátil está apagado.</li><li>– La batería de su reproductor está descargada.</li><li>– El reproductor de audio portátil aún no se ha emparejado con el sistema de audio.</li><li>– El Bluetooth® del reproductor de audio portátil y el del sistema de audio no están activos.</li><li>– El reproductor no está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.</li><li>– No se activa la música desde el reproductor de audio portátil.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Encienda el reproductor de audio portátil.</li><li>– Recargue la batería de su reproductor.</li><li>– Empareje el reproductor de audio portátil con el sistema de audio.</li><li>– Active el Bluetooth® del reproductor y del sistema de audio.</li><li>– Configure el reproductor para aceptar la solicitud de conexión del sistema.</li><li>– En función de la compatibilidad del teléfono, es posible que haya que reproducir la música desde el reproductor portátil.</li></ul>
Aparece el mensaje "Batería baja".	El uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su teléfono.	Recargue la batería de su teléfono.

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## A

Ajustes: audio, 63

## B

Bluetooth®, 17

## C

Conexión Bluetooth®, 53

## D

Dacia Media Control : ajuste de parámetros, 79

Dacia Media Control : descripción general, 68

Dacia Media Control : función de navegación, 68, 73

Dacia Media Control : función de teléfono, 68, 78

Dacia Media Control : función multimedia, 68, 74

Dacia Media Control : función vehículo, 68, 76

Dacia Media Control : introducción, 68

Desconectar un teléfono, 57

Desemparejar un teléfono, 53

## E

Eliminación de un teléfono, 53

Emparejamiento de un teléfono, 53

## H

Hora: configuración, 63

## I

Idioma: cambio, 63

I Trafic, 63

## K

Kit de manos libres, 17

## M

Menú contextual, 43

## P

Pantalla: menú, 43

## R

Reconocimiento de voz, 81

## T

Teclas contextuales, 43

Tracción total (4WD), 79

## U

USB : fuente de audio, 17

## Precauções de utilização

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



### Precauções relativas à manipulação do sistema de áudio

- Manipule os comandos (no painel frontal ou no volante) e consulte as informações afixadas no ecrã quando as condições de circulação o permitirem.
- Regule o volume sonoro para um nível moderado que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

### Precauções materiais

- Não desmonte nem modifique o sistema para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.

### Precauções relativas ao telemóvel

- A utilização do telemóvel no automóvel está regulamentada por várias leis. A utilização de telefones mãos-livres não é permitida em todas as condições de circulação: todos os condutores devem manter o controlo de sua condução.
- Telefonar durante a condução é um fator importante de distração e de risco em qualquer fase de utilização (marcação, comunicação, pesquisa de uma entrada na lista telefónica, etc.).

### Manutenção do painel frontal

- Utilize um pano macio e, se necessário, um pouco de água com sabão. Passe com um pano macio ligeiramente humedecido e, em seguida, seque com um pano macio.
- Não pressione o visor no painel frontal e não utilize produtos que contenham álcool.



## Proteção de dados pessoais

São recolhidos dados sobre si através do seu veículo. Os dados são processados pelo fabricante, atuando como entidade responsável pelo processamento, de acordo com os regulamentos em vigor.

### Os seus dados pessoais podem ser utilizados para:

- melhorar e otimizar a sua utilização do veículo e dos serviços associados;
- melhorar a experiência de condução e de bordo;
- melhorar os sistemas de segurança em estrada e manutenção preditiva;
- melhorar a assistência automatizada à condução;
- oferecer serviços de valor acrescentado relacionados com o veículo.

O construtor toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

Para saber mais sobre a utilização dos seus dados e sobre os seus direitos, consulte o site do construtor.



A descrição dos modelos descritos neste manual foi concebida a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. **O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. A sua presença depende do modelo do equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funcionalidades a introduzir futuramente podem estar já descritas neste documento. Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.** Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, algumas funções poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimédia do veículo.

Ao longo de todo o documento, o Representante da marca refere-se ao fabricante do veículo.

# SUMÁRIO

<b>Descrição geral .....</b>	<b>4</b>	Utilizar o reconhecimento vocal .....	81
Apresentação .....	4	Anomalias de funcionamento .....	82
Função rádio .....	5		
Função telefonia mãos-livres .....	6		
Função de áudio auxiliar .....	7		
Função Bluetooth® .....	8		
Código QR .....	9		
<b>Apresentação com mostradores analógicos .....</b>	<b>10</b>		
Generalidades .....	10		
Áudio/multimédia .....	19		
Telemóvel .....	26		
Configurações do sistema .....	36		
<b>Visor com mostradores digitais .....</b>	<b>41</b>		
Generalidades .....	41		
Áudio/multimédia .....	45		
Telemóvel .....	52		
Configurações do sistema .....	62		
<b>Aplicação para smartphones Dacia Media Control .....</b>	<b>67</b>		
Aplicação para smartphones Dacia Media Control : descrição geral .....	67		
Aplicação para smartphones Dacia Media Control : mundo da navegação .....	72		
Aplicação para smartphones Dacia Media Control : mundo do áudio .....	74		
Aplicação para smartphones Dacia Media Control : mundo do veículo .....	76		
Aplicação para smartphones Dacia Media Control : mundo do telefone .....	78		
Aplicação para smartphones Dacia Media Control : configurar parâmetros .....	79		
<b>Regulações .....</b>	<b>81</b>		

# APRESENTAÇÃO

1

O Dacia Media Control inclui as seguintes funções:

- rádio FM, AM, DAB e DAB+ ;
- gestão de fontes de áudio auxiliares USB;
- sistema de telefone mãos-livres Bluetooth®;
- aplicação para smartphones.

**Nota:** a aplicação Dacia Media Control pode ser transferida para o seu smartphone de modo a facilitar a utilização do rádio através do ecrã do sistema multimédia como interface de controlo principal. É possível aceder a funções adicionais (pontuação eco, formador eco, aplicações de navegação, aplicações de streaming, etc.).

# FUNÇÃO RÁDIO

O rádio pode ser utilizado para escutar estações de rádio nas seguintes bandas: FM (frequência modulada) e AM (amplitude modulada).

O sistema DR (rádio digital terrestre em formato DAB, DAB+, T-DMB) melhora a reprodução de som e permite-lhe aceder às informações textuais memorizadas no rádio "Texto radio" fazendo passar o texto para apresentar:

- notícias;
- notícias desportivas;
- ...



O sistema de telefone mãos livres apenas se destina a facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco, mas não os elimina por completo. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

O sistema RDS apresenta o nome de algumas estações ou mensagens enviadas pelas estações de rádio FM:

- informações sobre o estado geral do trânsito rodoviário (TA);
- mensagens urgentes.

# FUNÇÃO TELEFONIA MÃOS-LIVRES

1

O sistema mãos-livres Bluetooth® permite utilizar as seguintes funções sem a necessidade de manipular o telefone:

- emparelhar até seis telefones;
- efetuar/receber/rejeitar uma chamada;
- transferir a lista de contactos do telefone ou do cartão SIM SIM (consoante o telefone);
- visualizar o historial de chamadas através do sistema (consoante o telefone);
- ligar para o correio de voz.

## FUNÇÃO DE ÁUDIO AUXILIAR

É possível escutar o seu aparelho de áudio digital portátil diretamente através dos altifalantes do veículo. Existem diversas formas de ligar o seu aparelho áudio portátil, consoante o(s) tipo(s) de dispositivo à sua disposição:

- ligação Bluetooth®;
- Porta USB.

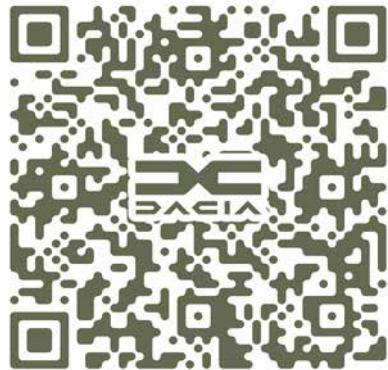
Para obter mais informações sobre a lista de aparelhos compatíveis, consulte um representante da marca.

## FUNÇÃO BLUETOOTH®

1

Esta função permite ao sistema áudio reconhecer e comandar o seu aparelho áudio digital portátil ou telemóvel através do emparelhamento Bluetooth®.

## CÓDIGO QR



### QR Code

**Utilize o QR Code para ver um vídeo online.**

**Nota:** este vídeo não substitui o manual do utilizador.

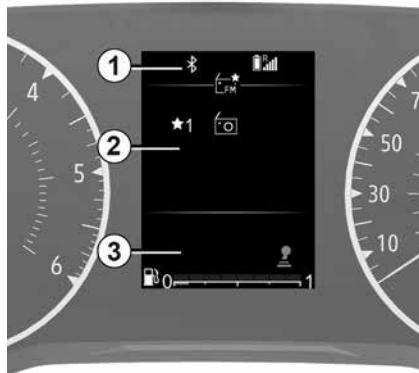
Trata-se de um recurso adicional para o ajudar a compreender como utilizar o sistema.

Em qualquer caso, consulte sempre as informações facultadas no manual do utilizador do veículo.

# GENERALIDADES

## Visor analógico

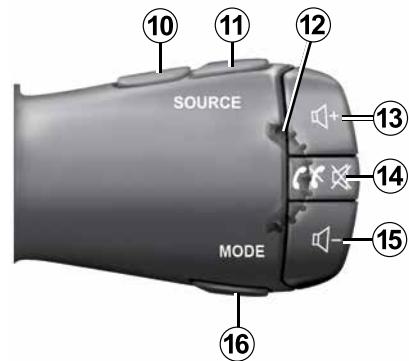
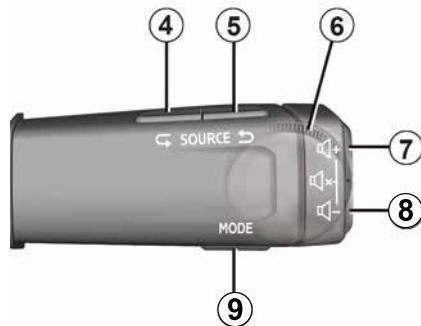
2



	Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEMÓVEL
1	Zona de informação: hora, conectividade, informações sobre o telemóvel, temperatura exterior.	
2	Zona de visualização dos mundos (Veículo, Rádio, Multimédia, Telefone, Definições).	
3	Ponto do computador de bordo do veículo.	

# GENERALIDADES

## Comandos sob o volante



## GENERALIDADES

### Apresentação dos comandos sob o volante

		Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEMÓVEL
2	4 e 5 + 10 e 11		Percorrer para selecionar uma fonte de áudio FM→ DR→ AM→ USB→ Áudio BT.
6		<b>Botão de comando sob o volante:</b> <b>Rodar:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– Rádio, Áudio BT e Bluetooth®: mudar de estação de rádio/faixa de música;</li><li>– Para cima/para baixo.</li></ul>	<b>Botão de comando sob o volante:</b> <b>Rodar:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– percorrer ações sugeridas (terminar chamada, colocar uma chamada em espera, passar para o modo mãos livres, teclado digital do ecrã), exceto se existir uma chamada em curso;</li><li>– percorrer o menu de procura rápida da lista telefónica.</li></ul>
7 e 8 + 13 e 15		Regular progressivamente o volume da fonte áudio atualmente em escuta.	
7 + 8		Cortar o som da fonte de áudio atualmente em escuta.	
9 + 16		Alterar o modo de visualização e procura de estações de rádio FM - DR - AM: <ul style="list-style-type: none"><li>– modo de lista (procurar estações de rádio FM/DR na lista);</li></ul>	

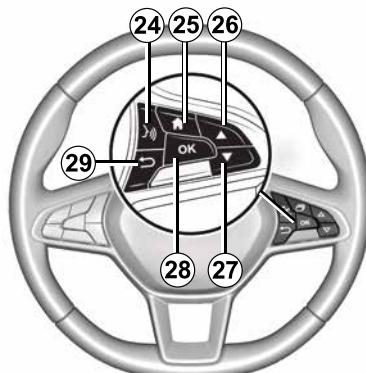
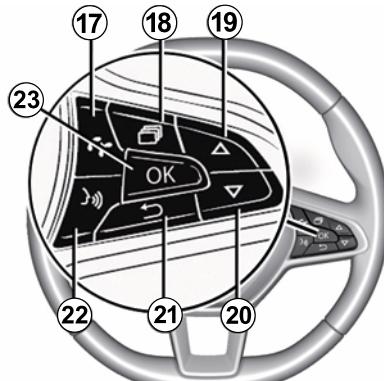
## GENERALIDADES

		Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEMÓVEL
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– modo manual (procurar estações de rádio FM/AM por frequência).</li> </ul> <p>Com a fonte multimédia áudio em USB/Bluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Pressão breve:</b> reprodução repetitiva "Repeat";</li> <li>– <b>Pressão longa:</b> reprodução aleatória "Mix".</li> </ul>	
12		<p><b>Botão de comando sob o volante:</b></p> <p><b>Rodar:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Rádio, Áudio BT e USB: mudar de estação de rádio/faixa de música;</li> <li>– Para cima/para baixo.</li> </ul>	<p><b>Botão de comando sob o volante:</b></p> <p><b>Rodar:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– percorrer ações sugeridas (terminar chamada, colocar uma chamada em espera, passar para o modo mãos livres, teclado digital do ecrã), exceto se existir uma chamada em curso;</li> <li>– percorrer o menu de procura rápida da lista telefónica.</li> </ul>
14		<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Efetuar uma pressão breve:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ativar o sistema áudio;</li> <li>– cortar o som da fonte de rádio em escuta;</li> <li>– cortar o som e colocar em pausa o aparelho Bluetooth®, a fonte USB, o leitor MP3 ou o aparelho áudio portátil.</li> </ul> </li> <li>– <b>Pressão longa:</b> desligar o sistema áudio.</li> </ul>	<p>Na receção de uma chamada:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Pressão breve:</b> atender a chamada.</li> <li>– <b>Pressão longa:</b> rejeitar a chamada.</li> </ul> <p>Durante uma chamada: terminar a chamada em curso.</p>

# GENERALIDADES

## Comandos sob o volante

2



# GENERALIDADES

## Apresentação dos comandos no volante

		Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEMÓVEL
17			<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Efetuar uma pressão breve:</b> para aceder ao mundo "Telefone"; para ligar para o número apresentado; para aceitar uma chamada recebida.</li><li>– <b>Pressão longa:</b> para rejeitar uma chamada recebida.</li></ul>
18			<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Efetuar uma pressão breve:</b><ul style="list-style-type: none"><li>– visualizar os mundos;</li><li>– navegar entre os mundos.</li></ul></li><li>– <b>Pressão longa:</b> para ocultar a área que apresenta os mundos.</li></ul>
19 e 20 + 26 e 27	 e 	Percorrer mundos/menus, listas e listas telefónicas: <ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Pressão breve:</b> para procurar manualmente;</li><li>– <b>Pressão longa:</b> para abrir o menu de procura rápida da lista.</li></ul> Média em reprodução: <ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Pressão longa:</b> para avançar ou recuar rapidamente.</li></ul>	

## GENERALIDADES

2

		Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA	Função TELEMÓVEL
21		Para regressar ao nível anterior dos menus ou cancelar a ação atual, apresentar o ecrã de seleção da gama de ondas de rádio, ir para o nível de diretório anterior na lista de reprodução áudio (multimédia).	
22 + 24		<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Pressão breve:</b> ativar o comando de voz do telemóvel.</li><li>– <b>Pressão longa:</b> para desativar o comando de voz do telemóvel.</li></ul>	
23 + 28		Selecionar/confirmar uma função ou lista de reprodução atual, selecionar um item ou confirmar uma ação; memorizar uma estação de rádio.	
25		Acesso/regresso ao menu principal.	
29		<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Efetuar uma pressão breve:</b> para regressar ao nível anterior do mundo/menu; para cancelar a ação atual ou ir para o nível de diretório anterior na lista de reprodução áudio (multimédia).</li><li>– <b>Pressão longa:</b> para regressar ao menu principal.</li></ul>	

## GENERALIDADES

## Apresentação do visor



- A.** Hora atual.
  - B.** Informações sobre a ligação do telefone Bluetooth®.
  - C.** Informações sobre o nível da bateria do telefone.
  - D.** Informações sobre o estado da rede do telefone.
  - E.** Temperatura exterior.
  - F.** Nível de combustível.
  - G.** Informações de áudio (fonte de áudio, título da faixa, etc.).

O sistema contém diversos mundos:

- « Veículo » ;
  - « Rádio » ;
  - "Multimédia";
  - « Telefone » ;
  - « Definições » ;
  - ...

**Nota:** a disponibilidade dos Mundos depende do equipamento.

É possível aceder aos diferentes mundos em qualquer momento utilizando o

botão  no volante.

## Operação

## Funcionamento e paragem

Efetue uma pressão breve em  para ligar o sistema áudio.

Pode utilizar o sistema áudio, com o motor do veículo parado. O sistema funcionará durante vários minutos.

Efetue uma pressão breve em  para mantê-lo ligado durante mais alguns minutos.

Desligue o sistema áudio efetuando

uma pressão longa em . O visor do sistema do rádio é apresentado na figura na posição desligada ou no modo "Veículo" com o som cortado.

## Escolha da fonte

Percorra as diversas fontes de áudio

premindo repetidamente . Ao percorrer as fontes áudio, estas serão apresentadas pela seguinte ordem: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®

Também pode selecionar a fonte áudio no mundo "Multimédia".

Prima , selecione o mundo "Multi-média" premindo o botão  no comando sob o volante,  ou  e, em seguida,  para validar. Escolher a fonte de áudio.

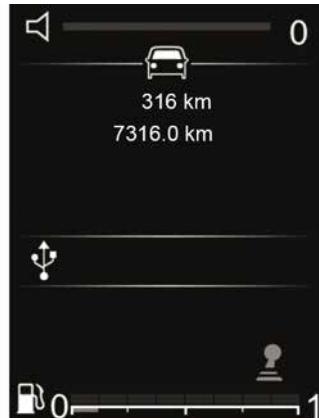
Ao ligar um suporte multimédia USB com o sistema áudio ligado, a fonte passará automaticamente para o novo suporte e começará a reproduzir o respetivo conteúdo.

Ao ligar um suporte multimédia Bluetooth® com o sistema áudio ligado, se a fonte áudio em reprodução já for Bluetooth®, o conteúdo multimédia mudará e começará a ser automaticamente reproduzido no sistema áudio.

## GENERALIDADES

### Volume

2



continuar a ouvir a fonte de áudio em escuta.

Ajuste o volume premindo ou

. Efetuando uma pressão breve em o volume aumenta um nível.

O visor indica "Volume", seguido do valor da definição atual.

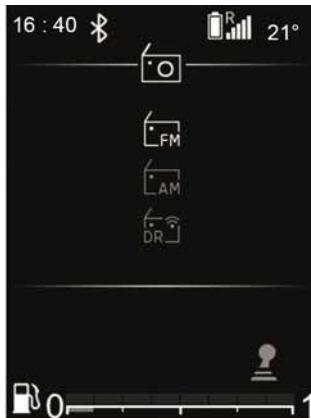
### Cortar o som

Efetue uma pressão breve em para cortar o som.

Efetue novamente uma pressão breve nos botões , ou para

# ÁUDIO/MULTIMÉDIA

## Ouvir rádio



### Selecionar uma banda de rádio

Para seleccionar a banda pretendida entre FM, AM ou DR (Rádio digital terrestre), prima para aceder ao mundo "Rádio" e, em seguida, selecione a banda premindo ou ou

prima . Ao escutar uma estação de rádio, prima para aceder ao ecrã de seleção da banda.

### Escolher uma estação de rádio

Existem diversos modos de seleccionar e procurar uma estação de rádio:

POR

– "modo de lista" **1** disponível em DR e FM;



– "modo manual" **2** disponível em AM e FM.

### "Modo de lista"

Este modo permite procurar as estações disponíveis ao percorrer a lista de estações por ordem alfabética e, em seguida, por frequência (no caso de estações difundidas sem nome) utilizando ou e, em seguida,

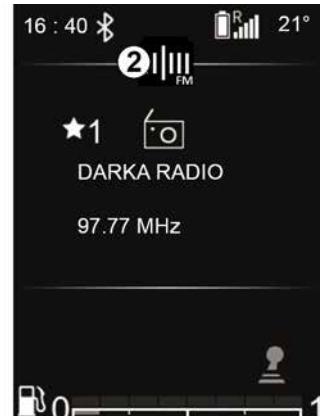
para validar.

A estação de rádio em que parar na lista será automaticamente reproduzida pouco depois.

Para regressar à lista de estações, prima ou navegue utilizando ou

no comando sob o volante, ou .

**2**



Para obter a mais recente lista de estações, atualize a lista de rádio.

Para mais informações, consulte "Atualizar lista FM" e "Atualizar lista DR" neste capítulo.

### "Modo manual"

O modo manual permite procurar estações navegando pelas frequências em FM e AM:

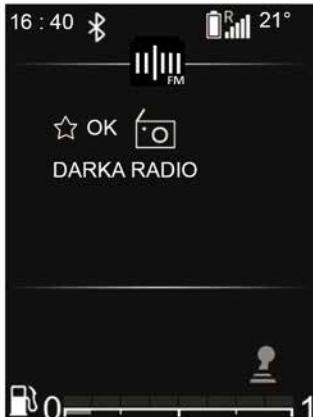
## ÁUDIO/MULTIMÉDIA

- aceda às frequências mais elevadas utilizando  no comando sob o volante ou ;
- aceda às frequências mais baixas utilizando  no comando sob o volante ou .

Premindo  ou  :

- efetuar uma pressão breve: procurar por intervalo de frequência;
- efetuar uma pressão longa: procurar automaticamente uma estação disponível.

### Informações Média/Rádio



Esta função apresenta as informações sobre a frequência que pretende visualizar no ecrã (ver mais acima). As informações são apresentadas automaticamente ao fim de alguns instantes

ou ao premir .

### Memorização das estações

É possível guardar até seis estações de modo a que sejam permanentemente apresentadas na parte superior da lista de estações.

Selecione uma gama (FM, DR) e, em seguida, selecione uma estação de rádio utilizando os modos descritos mais acima.

Para memorizar uma estação, efetue

uma pressão longa em  na lista de reprodução atualmente em escuta e selecione a posição nos Favoritos. Um sinal sonoro confirma que a estação foi guardada como favorita.

Ao navegar pela lista a partir do princípio, continuará a ser possível encontrar as suas estações "Favoritas" na zona intitulada – MEM--. Em seguida, é apresentada a lista completa de estações classificadas por ordem alfabética na zona intitulada – LIST --.

A estação de rádio em que parar será automaticamente reproduzida pouco depois. Para regressar à lista de esta-

ções, prima  ou navegue utilizando  no comando sob o volante,  ou .

## Seleção de uma estação

Na banda AM, é possível navegar pelas estações pela respetiva radiofrequência e, na banda FM ou DR, é possível navegar pela lista de estações.

Selecione a banda pretendida (FM, DR ou AM) premindo repetidamente



Esta lista pode conter até 100 estações de rádio guardadas na última vez que a lista foi atualizada.

Utilização no comando sob o volante, ou para percorrer as estações de rádio na lista FM, DR.

## Fontes de áudio multimédia

O seu sistema áudio está equipado com uma porta USB e uma ligação Bluetooth® que podem ser utilizadas para ligar fontes de áudio externas.

**Nota:** os formatos da fonte áudio auxiliar incluem MP3, WMA e AAC.

## USB Ligação

### Ligação

Ligue a ficha do leitor MP3, do aparelho áudio digital portátil ou da unidade USB à porta USB.

Depois de ligar a tomada do aparelho, a pista lida é afixada automaticamente.

### Utilização

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente.

O sistema áudio retomará automaticamente a última faixa reproduzida se o leitor áudio externo tiver estado anteriormente ligado ao sistema áudio.

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, será possível aceder aos respetivos conteúdos através dos menus do sistema multimédia. Este sistema memoriza listas de reprodu-

ção idênticas às do seu leitor áudio externo.

Para aceder aos conteúdos de uma fonte de áudio externa através do sistema áudio:

– prima  para regressar à lista de reprodução;

ou

– rode o botão  no comando sob o volante ou prima  ou  para percorrer as faixas.

Em seguida, para modificar a atual lista de reprodução:

– prima  para visualizar as pastas ou os critérios de seleção. Prima novamente  para regressar à pasta anterior;

ou

– prima  para selecionar a pasta, lista de reprodução ou escutar a faixa selecionada.

### Carga através da porta USB

Assim que a ficha USB do aparelho áudio digital portátil ou do telefone for ligada à porta USB do sistema áudio (situada junto ao posto de condução no habitáculo), será possível carregar

ou manter o nível da bateria durante a utilização.

**Nota:** alguns aparelhos não recarregam nem mantêm o nível de carga da bateria enquanto estão ligados à porta USB do sistema áudio.

## Leitura áudio Bluetooth®

Para poder utilizar o seu aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®, é necessário emparelhá-lo com o veículo aquando da primeira utilização ➤ 26.

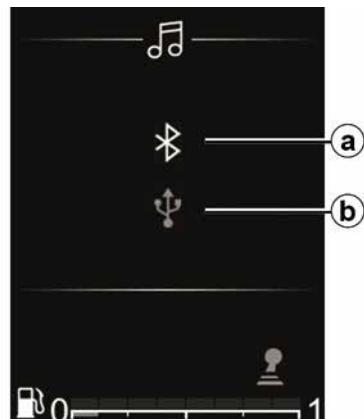
O emparelhamento permite que o sistema áudio reconheça e memorize um aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®.

### Nota:

– Se o aparelho digital Bluetooth® estiver equipado com funções de telefone e de aparelho de áudio digital portátil, o emparelhamento de uma destas funções implicará automaticamente o emparelhamento da outra;

– o número de funções a que é possível aceder depende do tipo de aparelho de áudio digital portátil e da respetiva compatibilidade com o sistema de áudio.

# ÁUDIO/MULTIMÉDIA



## Ligação ao veículo

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio via Bluetooth® **a** ou USB **b** para poder aceder a todas as suas funcionalidades.



Manipule o aparelho de áudio quando as condições de circulação o permitirem.

Arrume o aparelho áudio enquanto o veículo circula (risco de projeção em caso de travagem brusca ou de colisão).

No caso de um aparelho já emparelhado, efetue as seguintes intervenções:

- ativar a ligação Bluetooth® do rádio;
- ativar a ligação Bluetooth® do telefone ou do aparelho de áudio digital portátil e torná-lo visível para outros aparelhos (consulte o manual do utilizador do seu dispositivo);
- selecionar a fonte de áudio Bluetooth® premindo repetidamente ;
- selecione o leitor áudio externo ou o telefone a ligar via Bluetooth® entre os aparelhos detetados pelo sistema multimédia.

## Utilização

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio para permitir o acesso a todas as suas funcionalidades.

**Nota:** o aparelho de áudio digital portátil não poderá ser ligado ao sistema áudio se ainda não tiver sido emparelhado.

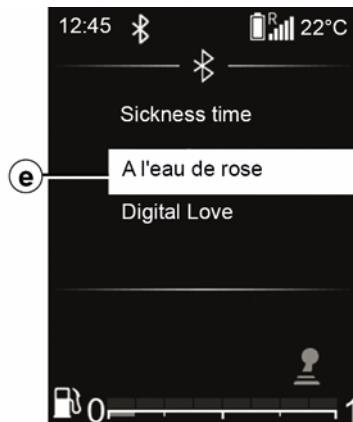


Assim que o aparelho de áudio digital portátil Bluetooth® estiver ligado, poderá utilizá-lo através do sistema áudio.

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada **c**, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente **d**.

## ÁUDIO/MULTIMÉDIA

2



Prima no comando do volante para regressar à lista de reprodução **e**.

Pressione ou para percorrer as faixas.

Para regressar ao ecrã de reprodução

**d**, prima ou aguarde alguns instantes para que a lista de reprodução desapareça automaticamente.

**Nota:** o número de funções acessíveis depende do tipo de aparelho de áudio digital portátil e da respetiva compatibilidade com o sistema de áudio.

### Leitura aleatória "MIX"



Efetue uma pressão longa em para reproduzir aleatoriamente todas as faixas da pasta.

A "MIX" **f** é apresentado no ecrã. Logo depois, uma faixa é escolhida de forma aleatória. A passagem de uma faixa para outra faz-se de forma aleatória.

Efetue novamente uma pressão longa em para desativar a função de leitura aleatória: o testemunho "MIX" **f** desaparecerá.

Desligar o sistema áudio desativa a função de leitura aleatória.

### Repetir "RPT"



Esta função permite repetir uma lista de reprodução.

Efetue uma pressão breve em para ativar a função de repetição em toda a lista de reprodução.

A "RPT" **g** é apresentado no ecrã.

Efetue novamente uma pressão breve

em para repetir a faixa atual: será apresentado "1" **h** no símbolo "RPT".

Efetue novamente uma pressão breve

em para desativar a função de

## ÁUDIO/MULTIMÉDIA

repetição, o testemunho " RPT " *g* desaparecerá.

É igualmente possível utilizar estas opções de reprodução: no menu principal, selecione o mundo "Multimédia" e, em seguida, a fonte USB.



Manuseie o aparelho de áudio digital portátil apenas quando as condições de circulação o permitirem.

Guarde o aparelho de áudio digital portátil enquanto o veículo circula (risco de projeção em caso de travagem brusca ou de colisão).

### Cortar o som/pausa



Efetue uma pressão breve em  para cortar o som ou colocar a faixa áudio em pausa.

Efetue novamente uma pressão breve

 em  ou execute uma ação na barra de volume para repor o som ou reproduzir a faixa áudio.

O som do sistema áudio será automaticamente ativado ao mudar de fonte ou durante a emissão de boletins noticiosos.

# TELEMÓVEL

## Registrar/eliminar um telemóvel

2

### Bluetooth® Ligação

Para ativar a função Bluetooth® do sistema áudio:

- prima  para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Definições" e, em seguida, o menu "Definições do telemóvel" seguido de "Bluetooth®" utilizando  ou  e, em seguida,  para confirmar;
- selecione "SIM" utilizando  ou  e, em seguida, confirme premindo . Em seguida, o símbolo Bluetooth® será apresentado de forma contínua na barra de estado  no ecrã.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Emparelhar um telemóvel

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o veículo. Certifique-se de que a função Bluetooth® do seu telemóvel está ativa e configure o respetivo estado como "visível".

O registo serve para o sistema de telemóvel mãos livres reconhecer e memorizar um telemóvel.

É possível emparelhar até seis telemóveis, mas apenas um pode ser ligado de cada vez.

O emparelhamento pode ser efetuado através do sistema áudio ou do seu telemóvel.

O seu sistema áudio e o seu telemóvel devem estar ligados.

**Nota:** se emparelhar um novo telemóvel quando já existir outro telemóvel ligado ao sistema áudio, o telemóvel será desligado e substituído pelo novo telemóvel emparelhado.



### Emparelhar um telemóvel Bluetooth® com o sistema áudio através do sistema áudio

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do sistema áudio.

Para registar um telemóvel, efetue as seguintes operações:

- ative a função Bluetooth®;
- prima  para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Definições" e, em seguida, o menu "Definições do telemóvel" utilizando  ou  e, em seguida,  para confirmar;

# TELEMÓVEL

– selecione "Procurar um telemóvel" utilizando ou e, em seguida para confirmar.

Uma mensagem é afixada no ecrã.

Prima para iniciar a procura.

A procura de aparelhos Bluetooth® que se encontram nas imediações será iniciada (esta procura poderá demorar até 60 segundos).

Selecione o telefone que pretende emparelhar premindo ou e, em seguida, para confirmar.

No seu aparelho Bluetooth®, aceite o pedido de emparelhamento.

Quando a mensagem "Nome do aparelho Bluetooth ligado" for apresentada no ecrã do sistema áudio, tal indicará que o aparelho Bluetooth® será automaticamente memorizado e ligado ao veículo.

Em seguida, o seu dispositivo ficará visível na lista de telemóveis reconhecidos, à qual é igualmente possível aceder no submenu "Selecionar um telemóvel".

Se o emparelhamento não for concluído com êxito ao fim de 60 segundos, a mensagem "O emparelhamento fa-

lhcou" será apresentada. Repita estas intervenções para realizar a ação pretendida.

Consulte o manual do utilizador do telemóvel para mais informações.

**Nota:** consoante o seu telefone, poderá ser útil aceitar a transferência da sua lista telefónica e historial de chamadas.

## Emparelhar um telemóvel Bluetooth® com o sistema áudio através do seu telemóvel

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do telemóvel.

Para emparelhar o seu telemóvel, efete as seguintes operações:

- prima para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Telefone" utilizando ou e, em seguida, para confirmar;
- selecione "Emparelhar um telemóvel" utilizando ou e, em seguida, para confirmar.

A mensagem "Introduzir o código: XXXXXX" é apresentada no ecrã do sistema áudio e é iniciada uma contagem decrescente de 60 segundos.

Em seguida, o sistema áudio estará visível para outros aparelhos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Procure o sistema áudio utilizando o telemóvel e, em seguida, selecione-o (consulte o manual do utilizador do telemóvel) ou aceite o código de emparelhamento com o seu telemóvel.

A mensagem "MY CAR" ou "Dacia Media Control Multimédia" é apresentada no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telemóvel está emparelhado e ligado ao sistema áudio.

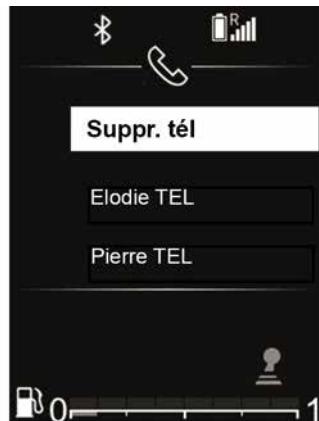
A mensagem "Dacia Media Control Multimédia" apenas será apresentada no ecrã se a aplicação Dacia Media Control estabelecer uma ligação ao sistema de áudio e se a aplicação estiver instalada no smartphone.

Se o emparelhamento falhar, o ecrã do sistema áudio regressará ao mundo "Telefone".

# TELEMÓVEL

## Eliminar um telemóvel

2



O desemparelhamento permite eliminar um telefone da memória do sistema áudio.

Para desemparelhar e eliminar o telefone da memória do sistema áudio, efetue as seguintes operações:

- prima para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Definições" e, em seguida, "Definições do telefone" seguido de "Eliminar telefone" premindo ou e, em seguida, para confirmar;



- selecione o telefone que pretende desemparelhar utilizando ou e, em seguida, para confirmar;

- selecione "SIM" utilizando ou e, em seguida, para validar.

Se já existirem seis telefones memorizados, o sistema sugerirá a eliminação de um dos aparelhos. Ao selecionar "SIM", será reencaminhado para o menu "Eliminar um telefone".



Para desemparelhar e eliminar todos os telefones da memória do sistema áudio:

- prima para aceder ao menu principal;
- selecione o menu "Definições" e, em seguida, "Definições do telefone" seguido de "Eliminar tudo" premindo ou e, em seguida, para confirmar;
- selecione "SIM" utilizando ou e, em seguida, para validar.

**Nota:** todos os contactos da lista telefónica e o registo de chamadas do sis-

## TELEMÓVEL

tema áudio sincronizado serão eliminados.



O seu sistema de telefone mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

# TELEMÓVEL

2

## Ligar/desligar um telemóvel

### Ligar um telemóvel emparelhado

O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telemóvel mãos livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

Não será possível ligar qualquer telemóvel ao sistema de telemóvel mãos livres se não tiver sido anteriormente emparelhado ➔ 26.

**Nota:** a ligação Bluetooth® do seu telemóvel tem de ser ativada e configurada como "visível".

### Ligação automática

Ao ligar a ignição do veículo, o sistema áudio procura os telemóveis emparelhados que se encontram nas proximidades.

**Nota:** será dada prioridade ao último telemóvel ligado.

A pesquisa continuará até que seja encontrado um telemóvel emparelhado (esta pesquisa pode demorar vários minutos).

**Nota:** para mais informações sobre a lista de telemóveis compatíveis, contacte um representante da marca:

– com a ignição ligada, pode beneficiar de uma ligação automática do seu telemóvel. Pode ser necessário ativar

a função de ligação Bluetooth® automática do seu telemóvel com o sistema de mãos livres. Para tal, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel;

- ao ligar novamente, se existirem dois telemóveis emparelhados no raio de receção do sistema mãos livres, será dada prioridade ao último telemóvel ligado, mesmo que este se encontre no exterior do veículo, mas dentro do raio de alcance do sistema mãos livres;

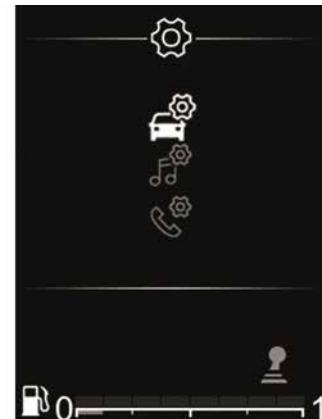
- se já existir uma chamada em curso no momento da ligação ao sistema de telemóvel mãos livres, o telemóvel será automaticamente ligado e o som da chamada será transferido para os altifalantes do veículo.



O seu sistema de telemóvel mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



### Ligação manual (mudança de telemóvel ligado ao sistema)

Prima para aceder ao menu principal, selecione o mundo "Telefone" utilizando na coluna de direção, ou e, em seguida, para confirmar.

# TELEMÓVEL

Selecione o menu "Selecionar telefóne" utilizando  sob o volante,  ou  e, em seguida,  para confirmar.



A lista de telemóveis já emparelhados é afixada.

Selecione na lista o telefone que pretende ligar utilizando o botão de comando sob o volante,  ou  e,

em seguida,  para confirmar.

Será apresentada uma mensagem para confirmar que o telemóvel está ligado.

**Nota:** se já existir um telemóvel ligado ao mudar para outro telemóvel, a ligação existente será automaticamente substituída pela do novo telemóvel.

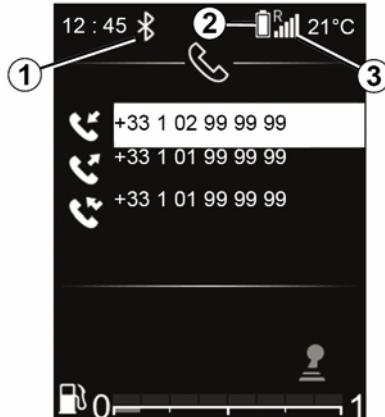
## Ligação falhada

Se uma tentativa de ligação falhar, verifique se:

- o seu telemóvel está ligado;
- a bateria do seu telemóvel não está descarregada;
- o seu telefone já foi emparelhado com o sistema de telefone mãos-livres;
- a função Bluetooth® está agora ativa no telefone e no sistema áudio;
- o telemóvel está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.

**Nota:** a utilização prolongada do sistema de telefone mãos-livres acelera a descarga da bateria do telefone.

## Informações do telemóvel.



Após a ligação, o sistema áudio fornece informações relacionadas com o telefone:

- o tipo de ligação ao sistema multi-média **1**;
- o nível da bateria do telefone **2**;
- o estado da rede do telefone **3**.

# TELEMÓVEL

## Desligar um telemóvel

2



Para desligar o seu telemóvel, pode:

- desativar a função Bluetooth® no sistema áudio;
- desativar a função Bluetooth® do telemóvel;
- eliminar o telemóvel emparelhado através do sistema áudio **→ 28**.

Se o telefone for desligado, a ligação entre o sistema e o telefone perder-se-á.

Em seguida, é apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telemóvel foi desligado.

**Nota:** se existir uma chamada ativa quando o telefone for desligado, a

chamada será automaticamente transferida para o telefone.

Para desativar a função Bluetooth® no sistema áudio, **→ 8**.

Para desativar a função Bluetooth® do smartphone, consulte o manual do utilizador do telefone.

Para desemparelhar e eliminar o telefone Bluetooth®, **→ 28**.

## Fazer, receber uma chamada

### Chamar um contacto da lista de contactos

Ao emparelhar um telemóvel, a lista telefónica é automaticamente transferida para o sistema áudio (consoante o telemóvel).

É igualmente possível autorizar a partilha automática da lista telefónica e dos registos de chamadas de modo a que o sistema multimédia os transfira automaticamente durante os emparelhamentos seguintes.

Se o acesso não tiver sido autorizado, será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para lhe pedir que autorize o acesso à lista telefónica.

Se o sistema multimédia não conseguir encontrar o seu telemóvel, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

**Nota:** é possível ligar para um número ou contacto efetuando uma pressão

breve em **→ 81**.



Para procurar um contacto:

- prima para aceder ao menu principal e, em seguida, selecione o mundo "Telefone" premindo ou e, em seguida, para confirmar;
- selecione "Contact." utilizando ou e, em seguida, para confirmar.

# TELEMÓVEL

No menu "Contact.", é possível procurar um contacto pelo nome. Para tal:

- efetue uma pressão longa em 
  - ou  para ativar a procura;
  - prima  no comando sob o volante  ou  para fazer passar as letras do alfabeto;
  - após selecionar a letra pretendida, prima  para confirmar;
  - selecione o contacto pretendido premindo  ou  e, em seguida,  para ver o(s) número(s) guardado(s) do contacto;
  - selecione o número pretendido premindo  ou  e, em seguida,  para confirmar e iniciar a chamada.
- Nota:** para regressar ao ecrã anterior, prima .



É aconselhável parar o veículo antes de procurar um contacto.

**Chamada para um contacto presente no histórico das chamadas**



Para afixar o histórico de chamadas:

- aceda ao mundo "Telefone" premindo  e, em seguida, utilize  ou  para selecionar "Telefone" e, em seguida,  para confirmar;
- selecione "Chamadas" utilizando  ou  e, em seguida,  para confirmar;
- selecione o contacto ou o número para o qual pretende ligar premindo

 ou  e, em seguida, prima  para iniciar a chamada.

2

**Receber uma chamada**



Ao receber uma chamada, o número do autor da chamada é apresentado no ecrã do sistema áudio (esta função depende das opções subscritas junto do seu operador telefónico).

Se o número do autor da chamada constar de alguma das listas, o respetivo nome será apresentado em vez do número.

Se o número do autor da chamada não puder ser visualizado, a mensa-

# TELEMÓVEL

gem "Número privado" será apresentada no ecrã do sistema áudio.

Para atender uma chamada recebida:

– selecione o ícone  utilizando

 ou  e, em seguida,  para confirmar;

ou

– efetue uma pressão breve em .

Para rejeitar uma chamada recebida:

– selecione o ícone  utilizando

 ou  e, em seguida,  para confirmar;

ou

– efetue uma pressão longa em .



Recomenda-se que pare o veículo, para marcar um número ou para procurar um contacto.

## Receber uma segunda chamada



Ao receber uma segunda chamada, o número do autor da segunda chamada é apresentado no ecrã do sistema áudio (esta função depende das opções subscritas junto do seu operador telefónico). É possível:

– atender a chamada recebida selecionando ;

– rejeitar a chamada recebida selecionando ;

– colocar uma chamada recebida em espera selecionando **1**.

Para terminar uma chamada durante a conversa, prima .

## Durante uma chamada

É possível:

– ajustar o volume premindo  ou ;

– terminar a chamada premindo .

Prima  ou  e, em seguida,  para validar.

Pode, por exemplo:

– atender a chamada recebida/retome uma chamada colocada em espera selecionando ;

– terminar uma chamada selecionan-

do  durante a conversa;

– colocar uma chamada em espera selecionando **1**;

– selecionar **2** para utilizar o teclado do sistema áudio para introduzir os algarismos.



O sistema permite gerir a função de dupla chamada quando o seu telemóvel está ligado (consoante subscrição).

# TELEMÓVEL

## Utilizar o teclado durante uma chamada



Para utilizar o teclado do sistema áudio durante uma chamada:

- selecione o teclado do sistema áudio utilizando ou e, em seguida, para confirmar;
- selecione o número ou carácter utilizando ou e, em seguida, para confirmar a sua escolha.

**Nota:** para regressar ao ecrã anterior, prima .

## CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

2



No menu principal, navegue premindo

**▲** ou **▼** até aceder ao mundo "Definições".

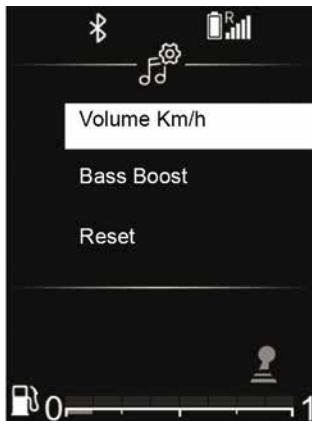
As regulações disponíveis são as seguintes:

- « Veículo » ;
- « Áudio » ;
- « Telefone » .



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

### Regulações áudio



No menu principal, utilize **▲** ou

**▼** para navegar para o mundo "Definições" e, em seguida, selecione "Áudio".

Seleccione "Definições áudio" e, em seguida, prima **OK** para confirmar.

As regulações disponíveis são as seguintes:

- "Ambiente sonoro";
- "Distribuição";
- "Volume km/h";
- « Bass Boost » ;
- "Reiniciar".



### "Ambiente sonoro"

Seleccione "Ambiente sonoro" e, em seguida, prima **▲** ou **▼** para aceder aos diferentes itens pela seguinte ordem:

- « Graves » ;
- « Médio » ;
- « Agudos » .

### "Distribuição" (repartição do som)

A função "Distribuição" para regular a repartição do som no habitáculo:

- "Balanço" (repartição do som pela esquerda/direita);
- consoante o veículo,
- "Balanço" (repartição do som pela dianteira/traseira).

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

É possível alterar o valor de cada definição premindo  ou .

Prima  para confirmar e regressar à seleção anterior.

## "Correção do volume em função da velocidade"

O volume do sistema áudio varia em função da velocidade do veículo.

Aceda ao menu "Definições áudio" e, em seguida, selecione "Volume km/h" premindo .

Para aceder à regulação pretendida, selecione uma das seguintes opções:

- « OFF » ;
- "Muito baixo";
- « Baixa » ;
- « Médio » ;
- "Alto";
- « Muito alto(a) ».



### « Bass Boost »

A função "Bass Boost" pode ser utilizada para reforçar os graves ao escutar a um volume reduzido.

Aceda ao menu "Definições áudio" e, em seguida, selecione "Bass Boost"

utilizando  ou  e, em seguida,

 para confirmar.

Para ativar/desativar esta função, se-

leccione "ON" ou "OFF" utilizando 

ou  e, em seguida,  para confirmar.

### "Áudio por predefinição"

Visualize as "Definições áudio" e selecione "Predefinição" e, em seguida, "Reiniciar".

Selezione "SIM" ou "NÃO".

Todas as definições áudio voltam aos valores de fábrica.



Prima o botão  para regressar ao menu anterior.

## Regulações de rádio



Visualize o menu das definições efetuando uma pressão breve em , selecione o mundo "Definições" e, em

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

seguida, "Definições áudio" premindo  ou  e, em seguida,  para validar.

As funções disponíveis são as seguintes:

- "Atualizar a lista FM";
- "Atualizar a lista DR";
- "Simulcast";
- "Prioridade de DR";
- « TA » ;
- « AF ».

## "Atualizar a lista "FM"

Esta funcionalidade permite efetuar uma atualização de todas as estações FM na região em que se encontra.

No mundo "Definições", selecione o menu "Definições do rádio" e, em seguida, "Atualizar lista FM" premindo

 ou  e, em seguida,  para validar.

Será iniciada a atualização automática das estações FM na região. A mensagem "Atualizar lista FM" é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que a atualização for concluída, a mensagem "Lista FM atualizada" será apresentada no ecrã.

## "Atualizar a lista "DR"

Esta funcionalidade permite efetuar uma atualização de todas as estações DR na região em que se encontra.

No menu "Definições do rádio", selecione "Atualizar lista DR" premindo  ou  e, em seguida,  para validar.

Será iniciada a atualização automática das estações DR na região. A mensagem "Atualizar lista DR" é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que a atualização for concluída, a mensagem "Lista DR atualizada" será apresentada no ecrã.

**Nota:** se for selecionada outra fonte

com , a lista FM ou DR continuará a ser atualizada em segundo plano.

## "Simulcast"

Consoante o país, esta função passará de uma estação DR para a estação FM equivalente se o sinal digital se perder.

Se o "Simulcast FM/DR" estiver ativo, poderá verificar-se um atraso de alguns segundos ao mudar de FM para DR ou de DR para FM. Verificar-se-á uma alteração ao nível do volume.

O sistema regressará novamente a DR assim que o sinal digital for recebido.

**Nota:** durante o simulcast, o nome da estação é precedido de " FM> »

## "Prioridade de DR"

Consoante o país, esta função permite selecionar uma estação FM (se a estação de rádio estiver igualmente disponível na versão digital) e passar para a estação DR equivalente para obter uma melhor qualidade de som.

**Nota:** quando é dada prioridade a DR, o nome da estação é precedido de " DR> ».

## « TA »

Quando esta funcionalidade está ativa, o sistema áudio procura e reproduz automaticamente informações de trânsito quando forem emitidas por algumas estações de rádio "FM" ou "DR".

Para ativar ou desativar esta função:

– no mundo "Definições", selecione

"Definições do rádio" premindo  na coluna de direção e, em seguida,

 para confirmar;

– selecione "TA" premindo  na co-

luna de direção e, em seguida,  para confirmar;

– selecione "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar a função "TA".

## "AF" (sintonia contínua de estações AF)

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

A frequência de uma estação FM muda consoante a zona geográfica.

Algumas estações utilizam o sistema RDS, sobretudo para a sintonia contínua de estações da frequência "AF" enquanto o veículo se encontra em movimento.

## Regulações do telemóvel

Utilize esta função para configurar as regulações do telefone ligado ao sistema áudio.

No menu principal, navegue premindo

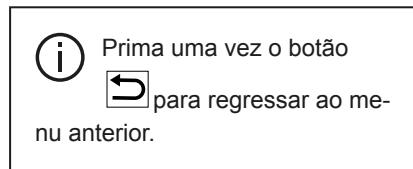


até aceder ao mundo "Definições". Selecione "Definições do telefone" e, em seguida, prima **OK** para validar.

As regulações disponíveis são as seguintes:

- "Procurar um telefone";
- "Emparelhar um telefone";
- "Selecionar um telefone";
- "Eliminar um telefone";
- "BT LIGADO/DESLIGADO".

Consulte as secções correspondentes.



## "Definições BT" (Bluetooth®)

No menu principal, navegue premindo



até aceder ao mundo "Definições". Selecione "Definições

BT" e, em seguida, **OK** para validar.

Para ativar o sistema áudio Bluetooth®, selecione "ON" premindo **▲**

ou **▼** e, em seguida, **OK** para validar.

Para desativar o sistema áudio Bluetooth®, selecione "OFF" premindo **▲** ou **▼** e, em seguida, **OK** para validar.

## Escolher o idioma

Utilize esta função para alterar o idioma de visualização do sistema áudio no quadro de instrumentos.

Visualize o menu das definições pre-

mindo **▲**. Selecione "Definições do veículo", "Idioma" e, em seguida, escolha o idioma pretendido premindo



ou **▼** premindo **OK** para vali-

dar.

## Acerto das horas

Esta função permite acertar as horas.

Afixe o menu de regulações áudio pre-

mindo em **▲**. Selecione "Menu do veículo" e, em seguida, "Relógio" utili-

zando **▲** ou **▼** e prima **OK** para confirmar.

O menu "Relógio" é apresentado:

## CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

– efetue uma pressão longa em  para aceder à definição das horas;

- 2 – acerte as horas premindo  ou  e, em seguida, aguarde alguns instantes até a seleção passar automaticamente do acerto das horas para o acerto dos minutos;
- acerte os minutos premindo  ou  e, em seguida, aguarde alguns instantes até o acerto ser confirmado automaticamente.



Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, as funções mãos livres poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema áudio do seu veículo.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

# GENERALIDADES

## Visor digital



	<b>Função ÁUDIO/MULTIMÉDIA</b>	<b>Função TELEMÓVEL</b>
<b>1</b>	Zona de informação: hora, conectividade, informações sobre o telemóvel, temperatura exterior.	
<b>2</b>	Zona de visualização dos mundos (Veículo, Rádio, Multimédia, Telefone, Definições).	
<b>3</b>	Área de visualização do mundo/menu atualmente em uso.	

# GENERALIDADES

## Descrição dos mundos

### Ecrãs dos mundos

3



É possível aceder aos diferentes mundos **2** em qualquer momento efetuando uma pressão longa em

Prima repetidamente

para aceder ao mundo "Definições" e, em seguida,

para validar.

- « Veículo » ;
- « Rádio » ;
- "Multimédia";
- « Telefone » ;

- « Definições » ;

- ...

**Nota:** a disponibilidade dos Mundos depende do equipamento.

É possível aceder aos diferentes mundos em qualquer momento utilizando o

botão

Determinadas funções apenas estão disponíveis quando o veículo está parado.

### Ecrã do visor



**A.** Estado da ligação e da partilha de dados;

**B.** Informações sobre o estado da rede do telefone.

**C.** Informações sobre o nível da bateria do telefone.

**D.** Informações sobre a ligação Bluetooth®.

**E.** Temperatura exterior.

**F.** Hora atual.

**G.** Visualização dos mundos.

**H.** Área de visualização do mundo/ menu atualmente em uso.

## Operação

### Funcionamento e paragem

Efetue uma pressão breve em

ou ou

para ligar o sistema áudio.

Pode utilizar o sistema áudio, com o motor do veículo parado. O sistema funcionará durante vários minutos.

Efetue uma pressão breve em

para mantê-lo ligado durante mais alguns minutos.

# GENERALIDADES

Desligue o sistema áudio efetuando uma pressão longa em . O visor do sistema do rádio é apresentado na figura na posição desligada ou no modo "Veículo" com o som cortado.

## Escolha da fonte

Faça passar as várias fontes de áudio com pressões sucessivas em . Ao percorrer as fontes áudio, estas serão apresentadas pela seguinte ordem: FM → DR → AM → USB → Bluetooth®.

É igualmente possível selecionar a banda de rádio no mundo "Rádio".

Prima  para selecionar o mundo

"Rádio" e, em seguida, prima  para visualizar o menu de seleção de gama de ondas entre FM, AM ou DR (rádio digital terrestre) e, em seguida, selecione a gama de ondas utilizando

 ou  e, em seguida,  para confirmar.

Também pode selecionar a fonte áudio no mundo "Multimédia".

Prima , selecione o mundo "Multimédia" utilizando  ou  e, em

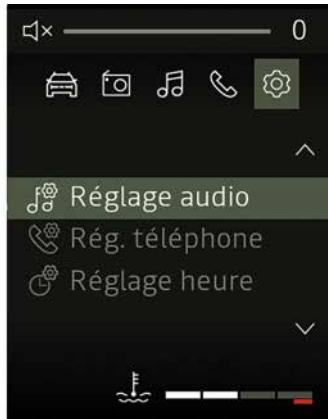
seguida,  para confirmar. Escolher a fonte de áudio.

Ao ligar um suporte multimédia USB com o sistema áudio ligado, a fonte passará automaticamente para o novo suporte e começará a reproduzir o respetivo conteúdo.

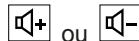
Ao ligar um suporte multimédia Bluetooth® com o sistema áudio ligado, se a fonte áudio em reprodução já for Bluetooth®, o conteúdo multimédia mudará e começará a ser automaticamente reproduzido no sistema áudio.

# GENERALIDADES

## Volume



Regule o volume sonoro premindo



ou

no comando do volante.

Efetue uma pressão breve



para aumentar o volume um nível.

### Cortar o som

Efetue uma pressão breve



para cortar o som.

Efetue uma nova pressão breve em



,



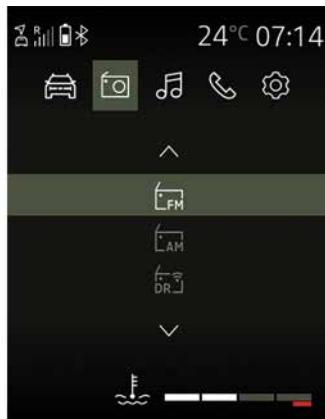
ou

para retomar a re-

produção da fonte áudio em escuta.

# ÁUDIO/MULTIMÉDIA

## Ouvir rádio



### Selecionar uma banda de rádio

Para selecionar a gama pretendida entre FM, AM ou DR (rádio digital terrestre), prima para aceder ao mundo "Rádio" e, em seguida, selecione a gama de ondas pretendida premindo

ou e, em seguida, para confirmar.

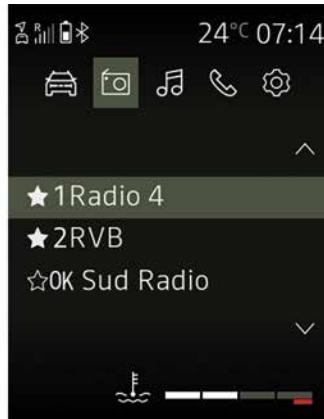
### Escolher uma estação de rádio

Existem diversos modos de selecionar e procurar uma estação de rádio:

– "modo de lista" disponível em DR e FM;

POR

– "modo manual" disponível em AM e FM.



### "Modo de lista"

Este modo permite procurar as estações disponíveis ao percorrer a lista de estações por ordem alfabética e, em seguida, por frequência (no caso de estações difundidas sem nome) uti-

lizando ou e, em seguida, para confirmar.

A estação de rádio em que parar na lista será automaticamente reproduzida pouco depois.

Para regressar à lista de estações, utilize ou navegue com o comando

sob o volante, ou .

Efetue uma pressão longa em ou para regressar à parte superior da lista.



Para obter a mais recente lista de estações, atualize a lista de rádio.

Para mais informações sobre a lista de estações de rádio, consulte as informações sobre "Atualizar a lista FM" e "Atualizar a lista DR" neste capítulo.

### "Modo manual"

# ÁUDIO/MULTIMÉDIA

O modo manual permite procurar estações navegando pelas frequências em FM e AM:

– aceda às frequências mais elevadas utilizando o comando  sob o volante ou ;

– aceda às frequências mais baixas premindo  sob o volante ou .

Premindo  ou :

– efetuar uma pressão breve: procurar por intervalo de frequência;  
– efetuar uma pressão longa: procurar automaticamente uma estação disponível.

## Informações Média/Rádio



Esta função apresenta as informações sobre a frequência que pretende visualizar no ecrã (ver mais acima). As informações são apresentadas automaticamente ao fim de alguns instantes

ou premindo .

## Memorização das estações

É possível guardar até seis estações de modo a que sejam permanentemente apresentadas na parte superior da lista de estações (estações "Favoritas").

Selecione uma gama (FM, DR) e, em seguida, selecione uma estação de rá-

dio utilizando os modos descritos mais acima.

Para memorizar uma estação, efetue

uma pressão longa em  na lista de reprodução atualmente em escuta e selecione a posição nos Favoritos. Um sinal sonoro confirma que a estação foi guardada como favorita.

A navegar pela lista a partir do princípio, continuará a ser possível encontrar as suas estações "Favoritas" na zona intitulada « -- MEM -- ». Em seguida, é apresentada a lista completa de estações classificadas por ordem alfabética na zona intitulada " -- LIST -- ».

A estação de rádio em que parar será automaticamente reproduzida pouco depois. Para regressar à lista de estações, prima 

ou navegue utilizando

 no comando sob o volante, 

ou .

## Seleção de uma estação

Selecione a banda pretendida (FM, DR ou AM) premindo repetidamente



Esta lista pode conter até 100 estações de rádio guardadas na última vez que a lista foi atualizada.

Utilização no comando sob o vo-

lante, ou para percorrer as estações de rádio na lista FM, DR.

## Fontes de áudio multimédia

O seu sistema áudio está equipado com uma porta USB e uma ligação Bluetooth® que podem ser utilizadas para ligar fontes de áudio externas.

**Nota:** os formatos da fonte áudio auxiliar incluem MP3, WMA e AAC.

## USB Ligação

### Ligação

Ligue a ficha do leitor MP3, do aparelho áudio digital portátil ou da unidade USB à porta USB.

Depois de ligar a tomada do aparelho, a pista lida é afixada automaticamente.

### Utilização

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente.

O sistema áudio retomará automaticamente a última faixa reproduzida se o leitor áudio externo tiver estado anteriormente ligado ao sistema áudio.

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada, será possível aceder aos respetivos conteúdos através dos menus do sistema multimédia. Este sistema memoriza listas de reprodu-

ção idênticas às do seu leitor áudio externo.

Para aceder aos conteúdos de uma fonte de áudio externa através do sistema áudio:

– prima  para regressar à lista de reprodução;

ou

– rode o botão  no comando sob o volante ou prima  ou  para percorrer as faixas.

Em seguida, para modificar a atual lista de reprodução:

– prima  para visualizar as pastas ou os critérios de seleção. Prima novamente  para regressar à pasta anterior;

ou

– prima  para selecionar a pasta, lista de reprodução ou escutar a faixa selecionada.

### Carga através da porta USB

Assim que a ficha USB do aparelho áudio digital portátil ou do telefone for ligada à porta USB do sistema áudio (situada junto ao posto de condução no habitáculo), será possível carregar

ou manter o nível da bateria durante a utilização.

**Nota:** alguns aparelhos não recarregam nem mantêm o nível de carga da bateria enquanto estão ligados à porta USB do sistema áudio.

### Leitura áudio Bluetooth®

Para poder utilizar o seu aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®, é necessário emparelhá-lo com o veículo aquando da primeira utilização ➤ 52.

O emparelhamento permite que o sistema áudio reconheça e memorize um aparelho de áudio digital portátil Bluetooth®.

### Nota:

– se o aparelho de áudio digital portátil Bluetooth® estiver equipado com funções de telefone e de leitor de áudio portátil, o emparelhamento de uma das funções implicará automaticamente o emparelhamento da outra;

– o número de funções a que é possível aceder depende do tipo de aparelho de áudio digital portátil e da respetiva compatibilidade com o sistema de áudio.

# ÁUDIO/MULTIMÉDIA



## Ligação ao veículo

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio via Bluetooth® **a** ou USB **b** para poder aceder a todas as suas funcionalidades.



Manipule o aparelho de áudio quando as condições de circulação o permitirem.

Arrume o aparelho áudio enquanto o veículo circula (risco de projeção em caso de travagem brusca ou de colisão).

No caso de um aparelho já emparelhado, efetue as seguintes intervenções:

- ativar a ligação Bluetooth® do rádio;
- ative a ligação Bluetooth® do telefone ou do aparelho de áudio digital portátil e torne-o visível para outros aparelhos (consulte o manual do utilizador do seu dispositivo);
- selecionar a fonte de áudio Bluetooth® premindo repetidamente ;
- selecione o leitor áudio externo ou o telefone a ligar via Bluetooth® entre os aparelhos detetados pelo sistema multimédia.

## Utilização

O aparelho de áudio digital portátil deve estar ligado ao sistema áudio para permitir o acesso a todas as suas funcionalidades.

**Nota:** o aparelho de áudio digital portátil não poderá ser ligado ao sistema áudio se ainda não tiver sido emparelhado.

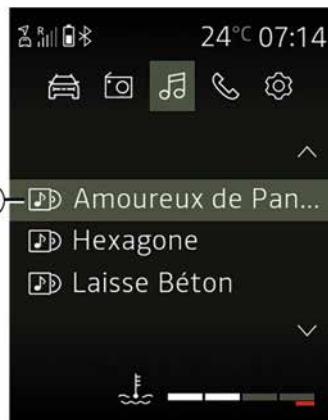


3

Assim que o aparelho de áudio digital portátil Bluetooth® estiver ligado, poderá comandá-lo através do sistema áudio.

Assim que a fonte de áudio externa estiver ligada **c**, a primeira faixa áudio começará a ser reproduzida automaticamente **d**.

# ÁUDIO/MULTIMÉDIA



3 Prima no comando do volante para regressar à lista de reprodução **e**.

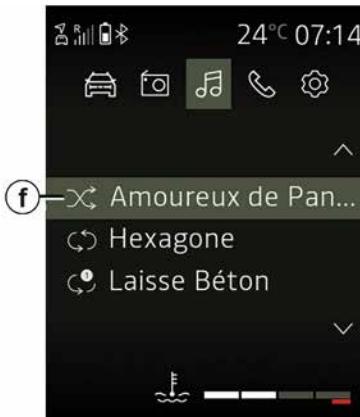
Pressione ou para percorrer as faixas.

Para regressar ao ecrã de reprodução

**d**, prima ou aguarde alguns instantes para que a lista de reprodução desapareça automaticamente.

**Nota:** a disponibilidade das funções depende do tipo de aparelho de áudio digital portátil e da respetiva compatibilidade com o sistema de áudio.

## "MIX" reprodução aleatória



Efetue uma pressão longa em para reproduzir aleatoriamente todas as faixas da pasta.

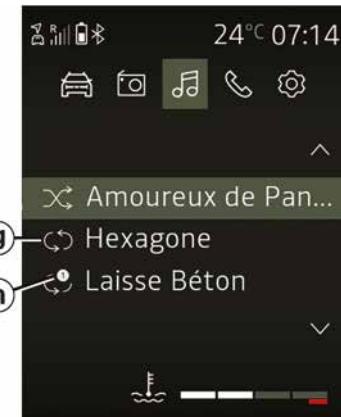
O testemunho "MIX" **f** é apresentado no ecrã. Logo depois, uma faixa é escolhida de forma aleatória. A passagem de uma faixa para outra faz-se de forma aleatória.

Efetue novamente uma pressão longa

em para desativar a reprodução aleatória: o testemunho "MIX" **f** desaparece.

Desligar o sistema áudio desativa a função de leitura aleatória.

## Repetir "RPT"



Esta função permite repetir uma lista de reprodução.

Efetue uma pressão breve em para ativar a função de repetição para toda a lista de reprodução.

O testemunho "RPT" **g** é apresentado no ecrã.

Efetue novamente uma pressão breve

em para repetir a faixa atual: será apresentado "1" **h** no testemunho "RPT".

Efetue novamente uma pressão breve em para desativar a função de

## ÁUDIO/MULTIMÉDIA

repetição: o testemunho "RPT" *g* desaparecerá.

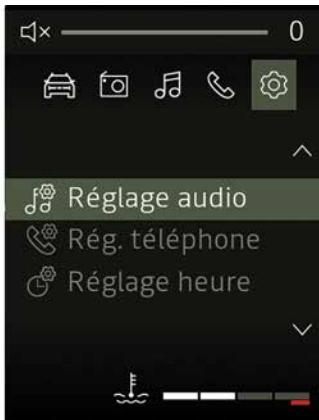
É igualmente possível utilizar estas opções de reprodução: no menu principal, selecione o mundo "Multimédia" e, em seguida, a fonte USB.



Manuseie o aparelho de áudio digital portátil apenas quando as condições de circulação o permitirem.

Guarde o aparelho de áudio digital portátil enquanto o veículo circula (risco de projeção em caso de travagem brusca ou de colisão).

### Cortar o som/pausa



Efetue uma pressão breve em  para cortar o som ou colocar a faixa áudio em pausa.

Efetue novamente uma pressão breve em  ou utilize o comando de volume para repor o som ou retomar a reprodução da faixa áudio.

O som do sistema áudio será automaticamente ativado ao mudar de fonte ou durante a emissão de boletins noticiosos.

# TELEMÓVEL

## Registrar/eliminar um telemóvel

### Bluetooth® Ligação

Para ativar a função Bluetooth® do sistema áudio:

- prima  para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Definições" e, em seguida, "Definições do telemóvel" seguido de "Bluetooth®" utilizando  ou  e, em seguida,  para confirmar;
- selecione "SIM" utilizando  ou  e, em seguida, confirme premando . Em seguida, o símbolo Bluetooth® será apresentado de forma contínua na barra de estado  no ecrã.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Emparelhar um telemóvel

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o veículo. Certifique-se de que a função Bluetooth® do seu telemóvel está ativa e configure o respetivo estado como "visível".

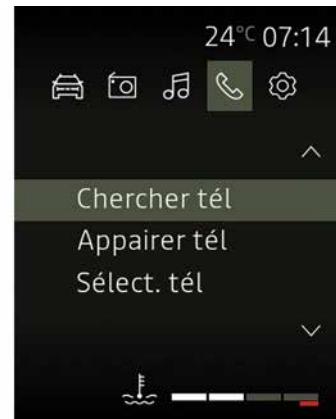
O registo serve para o sistema de telemóvel mãos livres reconhecer e memorizar um telemóvel.

É possível emparelhar até seis telemóveis, mas apenas um pode ser ligado de cada vez.

O emparelhamento pode ser efetuado através do sistema áudio ou do seu telemóvel.

O seu sistema áudio e o seu telemóvel devem estar ligados.

**Nota:** se emparelhar um novo telemóvel quando já existir outro telemóvel ligado ao sistema áudio, o telemóvel será desligado e substituído pelo novo telemóvel emparelhado.



### Emparelhar um telemóvel Bluetooth® com o sistema áudio através do sistema áudio

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do sistema áudio.

Para registar um telemóvel, efetue as seguintes operações:

- ative a função Bluetooth®;
- prima  para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Definições" e, em seguida, o menu "Definições do telemóvel" utilizando  ou  e, em seguida,  para confirmar;

# TELEMÓVEL

– selecione "Procurar um telemóvel" utilizando ou e, em seguida para confirmar.

Uma mensagem é afixada no ecrã.

Prima para iniciar a procura.

A procura de aparelhos Bluetooth® que se encontram nas imediações será iniciada (esta procura poderá demorar até 60 segundos).

Selecione o telemóvel que pretende emparelhar utilizando ou e, em seguida, confirme utilizando .

No seu aparelho Bluetooth®, aceite o pedido de emparelhamento.

Quando a mensagem "Nome do aparelho Bluetooth ligado" for apresentada no ecrã do sistema áudio, tal indicará que o aparelho Bluetooth® será automaticamente memorizado e ligado ao veículo.

Em seguida, o seu dispositivo ficará visível na lista de telemóveis reconhecidos, à qual é igualmente possível aceder no submenu "Selecionar um telemóvel".

Se o emparelhamento não for concluído com êxito ao fim de 60 segundos, a mensagem "O emparelhamento fa-

lhou" será apresentada. Repita estas intervenções para realizar a ação pretendida.

Consulte o manual do utilizador do telemóvel para mais informações.

**Nota:** consoante o seu telemóvel, poderá ser útil aceitar a transferência da sua lista telefónica e historial de chamadas.

## Emparelhar um telemóvel Bluetooth® com o sistema áudio através do seu telemóvel

Este método permite realizar uma pesquisa Bluetooth® a partir do telemóvel.

Para emparelhar o seu telemóvel, efete as seguintes operações:

- prima para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Telefone" utilizando ou e, em seguida, para confirmar;
- selecione "Emparelhar um telemóvel" utilizando ou e, em seguida, para confirmar.

A mensagem "Introduzir o código: XXXXXX" é apresentada no ecrã do sistema áudio e é iniciada uma contagem decrescente de 60 segundos.

Em seguida, o sistema áudio estará visível para outros aparelhos Bluetooth® durante aproximadamente 60 segundos.

Procure o sistema áudio utilizando o telemóvel e, em seguida, selecione-o (consulte o manual do utilizador do telemóvel) ou aceite o código de emparelhamento com o seu telemóvel.

A mensagem "MY CAR" ou "Dacia Media Control Multimédia" é apresentada no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telemóvel está emparelhado e ligado ao sistema áudio.

A mensagem "Dacia Media Control Multimédia" apenas será apresentada no ecrã se a aplicação Dacia Media Control estabelecer uma ligação ao sistema de áudio e se a aplicação estiver instalada no smartphone.

Se o emparelhamento falhar, o ecrã do sistema áudio regressará ao mundo "Telefone".

# TELEMÓVEL

## Eliminar um telemóvel

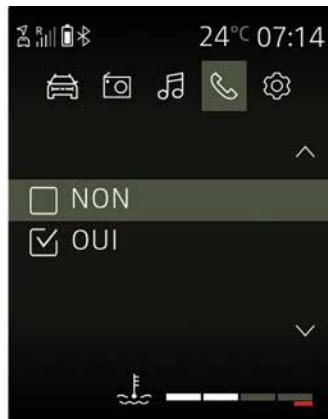
3



O desemparelhamento permite eliminar um telemóvel da memória do sistema áudio.

Para desemparelhar e eliminar o telemóvel da memória do sistema áudio, efetue as seguintes operações:

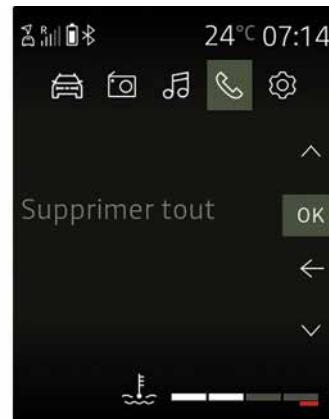
- prima para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Telefone" e, em seguida, "Eliminar telemóvel" utilizando ou e, em seguida, para confirmar;



– selecione o telemóvel que pretende desemparelhar premindo ou e, em seguida, para confirmar;

– selecione "SIM" utilizando ou e, em seguida, para confirmar.

Se já existirem seis telemóveis memorizados, o sistema sugerirá a eliminação de um dos aparelhos. Ao selecionar "SIM", será reencaminhado para o menu "Eliminar um telemóvel".



Para desemparelhar e eliminar todos os telemóveis da memória do sistema áudio:

- prima para aceder ao menu principal;
- selecione o mundo "Definições" e, em seguida, o menu "Definições do telemóvel" e "Eliminar todos" premindo ou e, em seguida, para confirmar;
- selecione "SIM" utilizando ou e, em seguida, para confirmar.

## TELEMÓVEL

**Nota:** todos os contactos da lista telefónica e o registo de chamadas do sistema áudio sincronizado serão eliminados.



O seu sistema de telemóvel mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

# TELEMÓVEL

## Ligar/desligar um telemóvel

### Ligar um telemóvel emparelhado

O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telemóvel mãos livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

Não será possível ligar qualquer telemóvel ao sistema de telemóvel mãos livres se não tiver sido anteriormente emparelhado ➔ 52.

**Nota:** a ligação Bluetooth® do seu telemóvel tem de ser ativada e configurada como "visível".

### Ligação automática

Ao ligar a ignição do veículo, o sistema áudio procura os telemóveis emparelhados que se encontram nas proximidades.

**Nota:** será dada prioridade ao último telemóvel ligado.

A pesquisa continuará até que seja encontrado um telemóvel emparelhado (esta pesquisa pode demorar vários minutos).

**Nota:** para mais informações sobre a lista de telemóveis compatíveis, contacte um representante da marca:

— com a ignição ligada, pode beneficiar de uma ligação automática do seu telemóvel. Pode ser necessário ativar

a função de ligação Bluetooth® automática do seu telemóvel com o sistema de mãos livres. Para tal, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel;

- ao ligar novamente, se existirem dois telemóveis emparelhados no raio de receção do sistema mãos livres, será dada prioridade ao último telemóvel ligado, mesmo que este se encontre no exterior do veículo, mas dentro do raio de alcance do sistema mãos livres;

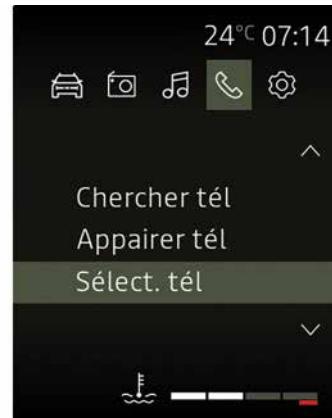
- se já existir uma chamada em curso no momento da ligação ao sistema de telemóvel mãos livres, o telemóvel será automaticamente ligado e o som da chamada será transferido para os altifalantes do veículo.



O seu sistema de telemóvel mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



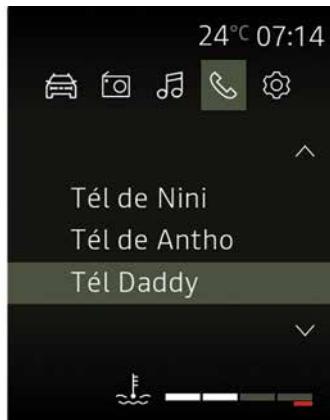
Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



### Ligação manual (mudança de telemóvel ligado ao sistema)

Prima para aceder ao menu principal a partir do mundo "Telefone", selecione o menu "Selecionar um telemóvel" premindo sob o volante, ou e, em seguida, para confirmar.

# TELEMÓVEL



A lista de telemóveis já emparelhados é afixada.

Selecione na lista o telemóvel que pretende ligar premindo  sob o volante,  ou  e, em seguida,  para confirmar.

Será apresentada uma mensagem para confirmar que o telemóvel está ligado.

**Nota:** se já existir um telemóvel ligado ao mudar para outro telemóvel, a ligação existente será automaticamente substituída pela do novo telemóvel.

## Ligaçāo falhada

Se uma tentativa de ligação falhar, verifique se:

- o seu telemóvel está ligado;
- a bateria do seu telemóvel não está descarregada;
- o seu telefone já foi emparelhado com o sistema de telefone mãos-livres;
- a função Bluetooth® está agora ativa no telefone e no sistema áudio;
- o telemóvel está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.

**Nota:** a utilização prolongada do sistema de telefone mãos-livres acelera a descarga da bateria do telefone.

## Informações do telemóvel.



3

Após a ligação, o sistema áudio fornece informações relacionadas com o telefone:

- o estado da rede do telefone 1;
- o nível da bateria do telefone 2;
- o tipo de ligação ao sistema multi-média 3.

## Desligar um telemóvel

Para desligar o seu telemóvel, pode:

- desativar a função Bluetooth® no sistema áudio;
- desativar a função Bluetooth® do telemóvel;
- eliminar o telemóvel emparelhado através do sistema áudio ➤ 54.

# TELEMÓVEL

Se o telefone for desligado, a ligação entre o sistema e o telefone perder-se-á.

Em seguida, é apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para confirmar que o telemóvel foi desligado.

**Nota:** se existir uma chamada ativa quando o telefone for desligado, a chamada será automaticamente transferida para o telefone.

Para desativar a função Bluetooth® no sistema áudio, ➔ 8.

Para desativar a função Bluetooth® do smartphone, consulte o manual do utilizador do telefone.

Para desemparelhar e eliminar o telefone Bluetooth®, ➔ 54.

## Fazer, receber uma chamada

### Chamar um contacto da lista de contactos

Ao emparelhar um telemóvel, a lista telefónica é automaticamente transferida para o sistema áudio (consoante o telemóvel).

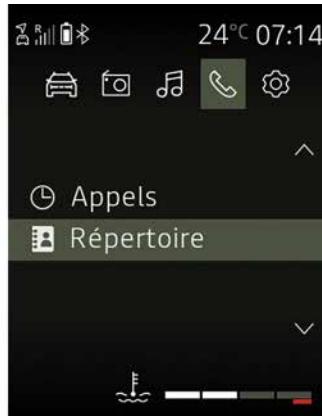
É igualmente possível autorizar a partilha automática da lista telefónica e dos registos de chamadas de modo a que o sistema multimédia os transfira automaticamente durante os emparelhamentos seguintes.

Se o acesso não tiver sido autorizado, será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para lhe pedir que autorize o acesso à lista telefónica.

Se o sistema multimédia não conseguir encontrar o seu telemóvel, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

**Nota:** é possível ligar para um número ou contacto efetuando uma pressão

breve em  ➔ 81.



Para procurar um contacto:

– prima  para aceder ao menu principal e, em seguida, selecione o

mando "Telefone" premindo  ou

 e, em seguida,  para confirmar;

– selecione o menu "Contact." premindo  ou  e, em seguida,  para confirmar.

No menu "Contact.", é possível procurar um contacto pelo nome. Para tal:

– efetue uma pressão longa em 

ou  para ativar a procura;

– prima  no comando sob o volante  ou  para fazer passar as letras do alfabeto;

– após selecionar a letra pretendida, prima  para confirmar;

– selecione o contacto pretendido premindo  ou  e, em seguida,

prima  para ver o(s) número(s) guardado(s) do contacto;

– selecione o número pretendido premindo  ou  e, em seguida,

prima  para confirmar e iniciar a chamada.

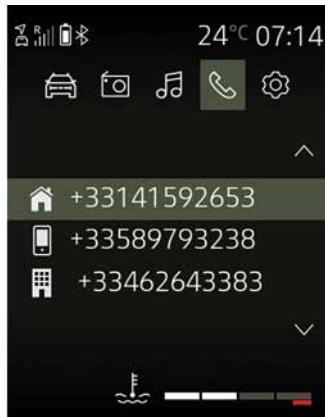
# TELEMÓVEL

**Nota:** para regressar ao ecrã anterior, prima .



É aconselhável parar o veículo antes de procurar um contacto.

**Chamada para um contacto presente no histórico das chamadas**



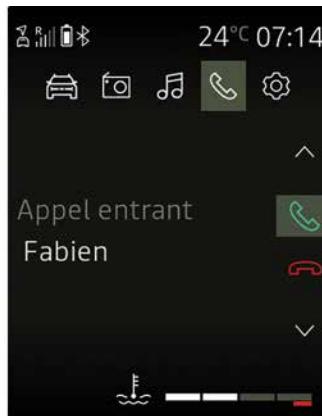
Para afixar o histórico de chamadas:

– prima  para aceder ao menu principal, selecione o mundo "Telefone" e, em seguida, utilize  ou 

POR

 para selecionar "Chamadas" premindo  ou  e, em seguida  para confirmar;  
– selecione o contacto ou o número para o qual pretende ligar premindo  ou  e, em seguida, prima  para iniciar a chamada.

**Receber uma chamada**



Ao receber uma chamada, o número do autor da chamada é apresentado no ecrã do sistema áudio (esta função

depende das opções subscritas junto do seu operador telefónico).

Se o número do autor da chamada constar de alguma das listas, o respetivo nome será apresentado em vez do número.

Se o número do autor da chamada não puder ser visualizado, a mensagem "Número privado" será apresentada no ecrã do sistema áudio.

Para atender uma chamada:

– selecione o ícone  premindo  ou  e, em seguida,  para confirmar;

ou

– efetue uma pressão breve em .

Para rejeitar uma chamada:

– selecione o ícone  premindo  ou  e, em seguida,  para confirmar;

ou

– efetue uma pressão longa em .

# TELEMÓVEL



Recomenda-se que pare o veículo, para marcar um número ou para procurar um contacto.

3

## Receber uma segunda chamada



Ao receber uma segunda chamada, o número do autor da segunda chamada é apresentado no ecrã do sistema áudio (esta função depende das opções subscritas junto do seu operador telefónico). É possível:

– atenda a chamada recebida selecionando

– rejeite a chamada recebida selecionando

– colocar uma chamada recebida em espera selecionando **1**.

Para desligar durante a chamada, prima

## Durante uma chamada

É possível:

– ajustar o volume premindo ou ;

– terminar a chamada premindo .

Prima ou e, em seguida, para validar.

Pode, por exemplo:

– atender a chamada recebida/retome uma chamada colocada em espera selecionando

– terminar uma chamada selecionando

durante a conversa;

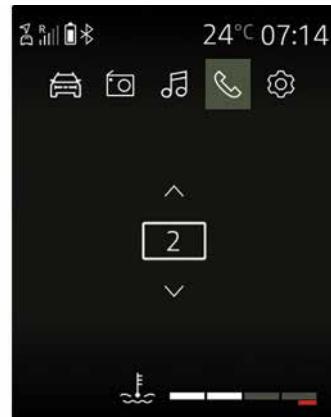
– colocar uma chamada em espera selecionando **1**;

– selecionar **2** para utilizar o teclado do sistema áudio para introduzir os algarismos.



O sistema permite gerir a função de dupla chamada quando o seu telemóvel está ligado (consoante subscrição).

## Utilizar o teclado durante uma chamada



Para utilizar o teclado do sistema áudio durante uma chamada:

## TELEMÓVEL

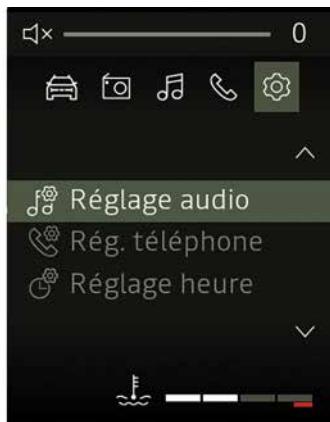
– selecione o teclado do sistema áudio premindo  ou  e, em seguida,  para confirmar;

– selecione o algarismo ou carácter premindo  ou  e, em seguida, prima  para confirmar a sua escolha.

**Nota:** para regressar ao ecrã anterior, prima .

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

3

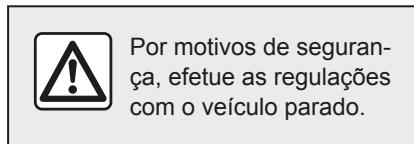


No menu principal, prima  ou

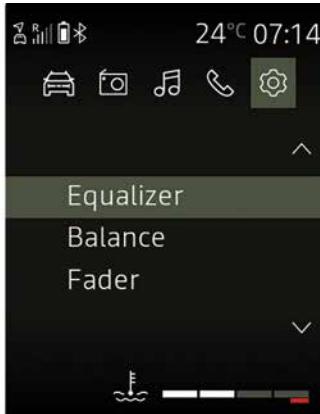
 para navegar para o mundo "Definições".

As regulações disponíveis são as seguintes:

- "Definições áudio";
- "Definições do telefone";
- "Definições do veículo";
- "Definições da hora";
- ...



## Regulações áudio



No mundo "Definições".

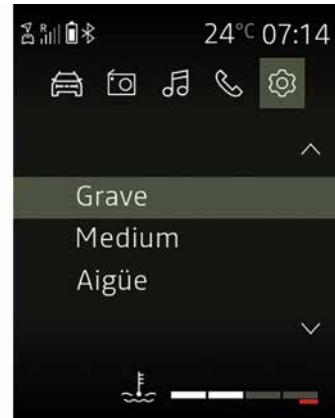
Selecione o menu "Regulação áudio", "Definições áudio" e, em seguida,

 para confirmar.

As regulações disponíveis são as seguintes:

- "Ambiente sonoro";
- "Distribuição";

- "Volume km/h";
- « Bass Boost »;
- "Reinicializar".



## "Ambiente sonoro"

Selecione "Ambiente sonoro" e, em seguida, prima  ou  para aceder às diferentes opções pela seguinte ordem:

- « Graves » ;
- "Médio";
- « Agudos ».

## "Distribuição" (repartição do som)

A função "Distribuição" para regular a repartição do som no habitáculo:

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

- "Balanço" (repartição do som pela esquerda/direita);
- consoante o veículo, "Balanço" (repartição do som pela dianteira/traseira).

É possível alterar o valor de cada definição premindo ou .

Prima para confirmar e regressar à seleção anterior.

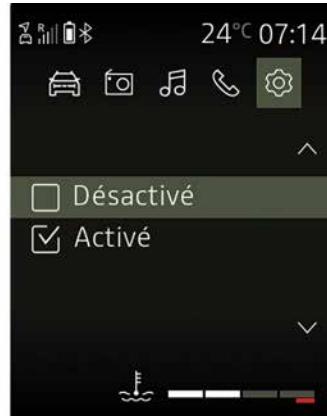
## "Correção do volume em função da velocidade"

O volume do sistema áudio varia em função da velocidade do veículo.

Aceda ao menu "Regulação áudio" e, em seguida, confirme "Volume km/h" premindo .

Para aceder à regulação pretendida, selecione uma das seguintes opções:

- « OFF » ;
- "Muito baixo";
- « Baixa » ;
- « Médio » ;
- "Alto";
- « Muito alto(a) ».



## « Bass Boost »

A função "Bass Boost" pode ser utilizada para reforçar os graves ao escutar a um volume reduzido.

Aceda ao menu "Regulação áudio" e, em seguida, confirme "Bass Boost"

premindo ou e, em seguida, prima para confirmar.

Para ativar/desativar esta função, selecione "Ativado" ou "Desativado" premindo ou e, em seguida,

para confirmar.

## "Áudio por predefinição"

No menu principal, prima ou

para navegar para o mundo "Definições". Visualize o menu "Regulação áudio" e selecione "Definições áudio" e, em seguida, "Reiniciar".

Selezione "SIM" ou "NÃO".

Todas as definições áudio voltam aos valores de fábrica.



Prima o botão para regressar ao menu anterior.

## Definições do rádio



# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

Visualize o menu de Definições efetuando uma pressão breve em  ,

selecione o mundo "Definições" e, em seguida, "Regulação áudio", "Defini-

ções áudio" premindo  ou  e,

em seguida,  para confirmar.

As funções disponíveis são as seguintes:

- "Atualizar a lista FM";
- "Atualizar a lista DR";
- « Simulcast » ;
- "Prioridade de DR";
- « TA » ;
- « AF ».

## "Atualizar a lista "FM"

Esta funcionalidade permite efetuar uma atualização de todas as estações FM na região em que se encontra.

No mundo "Definições", selecione o menu "Definições do rádio" e, em seguida, "Atualizar lista FM" premindo

 ou  e, em seguida,  para confirmar.

Será iniciada a atualização automática das estações FM na região. A mensagem "Atualizar lista FM" é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que a atualização for concluída, a mensagem "Lista FM atualizada" será apresentada no ecrã.

## "Atualizar a lista "DR"

Esta funcionalidade permite efetuar uma atualização de todas as estações DR na região em que se encontra.

No mundo "Definições", selecione "Regulação áudio", "Definições do rádio" e, em seguida, "Atualizar lista DR" pre-

mindo  ou  e, em seguida,  para confirmar.

Será iniciada a atualização automática das estações DR na região. A mensagem "Atualizar lista DR" é apresentada no quadro de instrumentos.

Assim que a atualização for concluída, a mensagem "Lista DR atualizada" será apresentada no ecrã.

**Nota:** se for selecionada outra fonte

premindo  , a lista de rádio FM ou DR será atualizada em segundo plano.

## « Simulcast »

Consoante o país, esta função passará de uma estação DR para a estação FM equivalente se o sinal digital se perder.

Se o "Simulcast FM/DR" estiver ativo, poderá verificar-se um atraso de alguns segundos ao mudar de FM pa-

ra DR ou de DR para FM. Poderá existir igualmente uma diferença no volume sonoro.

O sistema regressará novamente a DR assim que o sinal digital for recebido.

**Nota:** durante o simulcast, o nome da estação é precedido de "FM>".

## "Prioridade de DR"

Consoante o país, esta função permite selecionar uma estação FM (se a estação de rádio estiver igualmente disponível na versão digital) e passar para a estação DR equivalente para obter uma melhor qualidade de som.

**Nota:** quando é dada prioridade a DR, o nome da estação é precedido de "DR>".

## « TA »

Quando esta funcionalidade está ativa, o sistema áudio procura e reproduz automaticamente informações de trânsito quando forem emitidas por algumas estações de rádio "FM" ou "DR".

Para ativar ou desativar esta função:

– no mundo "Definições", selecione o menu "Regulação áudio" e, em seguida, "Definições do rádio" utilizando

 ou  e, em seguida,  para confirmar;

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

– selecione "TA" premindo o comando

 sob o volante e, em seguida,

 para confirmar;

– selecione "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar a função "TA".

## "AF" (sintonia contínua de estações AF)

A frequência de uma estação FM muda consoante a zona geográfica.

Algumas estações utilizam o sistema RDS, sobretudo para a sintonia contínua de estações da frequência "AF" enquanto o veículo se encontra em movimento.

## Definições do telemóvel

Utilize esta função para configurar as regulações do telemóvel ligado ao sistema áudio.

No menu principal, prima  ou

 para navegar para o mundo "Definições". Selecione "Definições do telemóvel" e, em seguida,  para confirmar.

As regulações disponíveis são as seguintes:

- "Procurar um telemóvel";
- "Emparelhar um telemóvel";

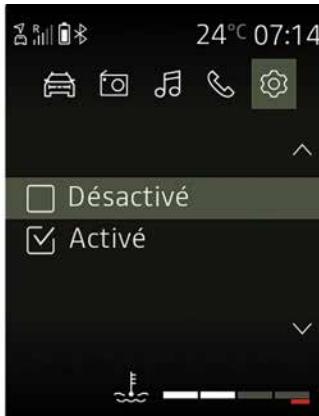
POR

– "Selecionar um telemóvel";

– "Eliminar um telemóvel";

– "BT LIGADO/DESLIGADO".

Consulte as secções correspondentes.



## "Definições BT" (Bluetooth®)

No menu principal, prima  ou

 para navegar para o mundo "Definições". Selecione "Definições do telemóvel", "BT LIGADO/DESLIGADO" e, em seguida,  para confirmar.

Para ativar o Bluetooth® para o sistema áudio, selecione "Ativado" premin-

do  ou  e, em seguida,  para confirmar.

Para desativar o Bluetooth® para o sistema áudio, selecione "Desativado"

premindo  ou  e, em seguida,

 para confirmar.

3

## Escolher o idioma

Utilize esta função para alterar o idioma de visualização do sistema áudio no quadro de instrumentos.

Visualize o menu das definições pre-

mindo . Selecione o mundo "Definições", "Regulação veículo" e "Idioma" e, em seguida, selecione o idioma

pretendido premindo  ou  e

prima  para validar.

## Acerto das horas

Esta função permite acertar as horas.

Afixe o menu de regulações áudio pre-

mindo em . Selecione o mundo "Definições", "Acerto hora" utilizando

 ou  e, em seguida,  pa-

ra confirmar.

## CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

O menu "Relógio" é apresentado:

- efetue uma pressão longa em  para aceder à definição das horas;
- acerte as horas premindo  ou  e, em seguida, aguarde alguns instantes até a seleção passar automaticamente do acerto das horas para o acerto dos minutos;
- acerte os minutos premindo  ou  e, em seguida, aguarde alguns instantes até o acerto ser confirmado automaticamente.



Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, as funções mãos livres poderão ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema áudio do seu veículo.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIÇÃO GERAL

## Apresentação

« Dacia Media Control » é uma aplicação que pode ser transferida através do seu smartphone. A página inicial permite aceder a quatro mundos:

- "Áudio (Rádio/Multimédia)";

-« Navegação » ;

-« Veículo » ;

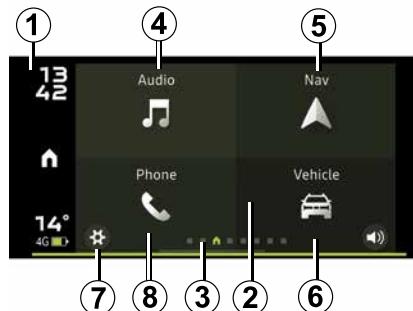
-« Telefone » .

**Nota:** em todos os ecrãs, é possível aceder permanentemente às definições e aos volumes do som.

**Nota:** na página inicial, é possível:

- aceder aos seus atalhos e favoritos deslizando para a esquerda;
- aceder aos seus widgets deslizando para a direita.

## Visor



## Página inicial

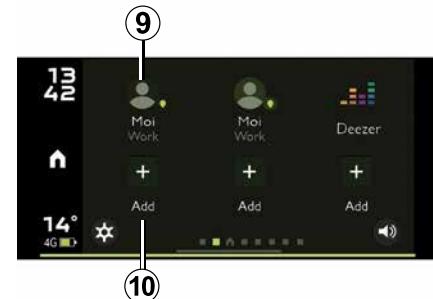
1. Área de informações (tempo, conectividade, temperatura exterior);
2. Página inicial;
3. Indicadores de páginas;
4. "Áudio": gerir a fonte de rádio (rádio ou multimédia);
5. "Navegação": gerir a navegação;
6. "Veículo": gerir o seu consumo de combustível, Condução Eco, etc.
7. "Definições": gerir as definições da aplicação "Dacia Media Control";
8. "Telefone": gerir as funções do telefone.

## Ligação

Verifique se o seu telefone está emparelhado com o sistema de áudio ➔ 52.

**Nota:** o Bluetooth® do seu telefone tem de estar ativo e definido como "visível" (para mais informações, consulte o manual do utilizador do dispositivo).

4



## Ecrã de favoritos

Utilize a aplicação "Dacia Media Control" para adicionar atalhos às suas funções favoritas:

- aplicações;
  - contactos (endereços, telefone, etc.).
9. aceder a uma função anteriormente designada como favorito;

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIÇÃO GERAL

## 10. adicionar um favorito.

### Gestão dos favoritos

Para gerir os seus favoritos, prima o botão **10** para adicionar um a um espaço vazio ou efetue uma pressão longa num favorito. Será possível adicionar ou eliminar um favorito.

4

**i** Recomendamos que mantenha a sua aplicação "Dacia Media Control" atualizada.

**i** O sistema de telefone mãos livres destina-se a facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco, mas não os elimina totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



### Ecrãs de widgets

Os ecrãs de widgets permitem-lhe visualizar um resumo das diversas funções do Dacia Media Control disponíveis. É possível personalizar a apresentação de widgets:

- Leitor áudio (multimédia/rádio);
- Condução Eco;
- Consumo;
- ...

### Gerir widgets

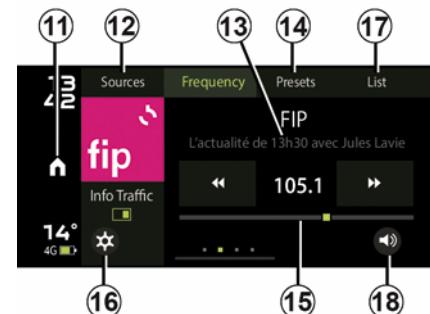
Para gerir os seus widgets, efetue uma pressão longa num widget para configurá-lo ou prima o botão + para adicionar um widget.

Será possível mover-lo ou alterar o seu tamanho. É possível abrir a lista de

widgets disponíveis tocando num espaço vazio.

Para eliminar um widget, efetue uma pressão longa sobre o mesmo. Será apresentada uma papeleira na parte inferior do ecrã que permitirá mover a aplicação para essa papeleira. O widget será eliminado.

### "Mundo do áudio (rádio/multimédia)"



Este mundo pode ser utilizar para escutar estações de rádio e música de outras fontes multimédia (música do seu telefone, Jack), porta USB ou aplicações de áudio/podcasts. O conteúdo poderá variar consoante o seu telefone, veículo e país.

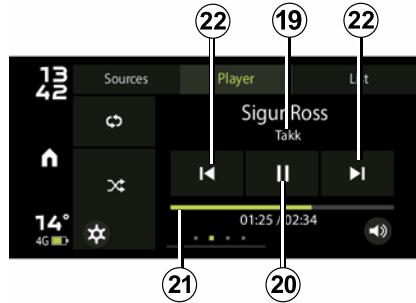
# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIÇÃO GERAL

No caso do rádio, as principais funções são as seguintes:

11. regressar ao menu principal;
12. escolher uma banda de rádio (FM, DR ou AM) ou outra fonte de áudio;
13. ver a estação de rádio atualmente em escuta;
14. selecionar favoritos/pré-selecções de rádio.

**Nota:** a aplicação " Dacia Media Control " guarda as estações pré-sintonizadas/favoritos do rádio do veículo.

15. banda de frequência do rádio, informações sobre a frequência do rádio;
16. aceder às definições;
17. lista de estações disponíveis;
18. gerir o volume.



"Mundo da navegação"



4

No caso do leitor multimédia, as principais funções são as seguintes:

19. ver o ficheiro multimédia atualmente em escuta;
20. reproduzir/pausa;
21. barra de deslocamento, tempo restante do ficheiro multimédia atualmente em escuta;
22. ficheiro seguinte/anterior.

O menu do "mundo da navegação" oferece as seguintes funções:

24. aplicação de navegação para smartphones para o planeamento de trajetos;
25. Aplicação que permite obter a geolocalização do veículo;
26. acesso às regulações.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIÇÃO GERAL

## "Mundo do veículo"



O "mundo do veículo" pode ser utilizado para gerir alguns equipamentos, como, por exemplo, a Condução Eco e o computador de bordo. Este menu assegura as seguintes funções:

27. Condução Eco;
28. indicadores de consumo instantâneo e médio de combustível;
29. aceder a conselhos de condução (formação);
30. aceder:
  - ao quadro de instrumentos do veículo;
  - ao sistema de controlo da pressão dos pneus.

## "Mundo do telefone"



O "mundo do telefone" permite utilizar o telemóvel com as mãos livres e assegura as seguintes funções:

31. aceder à lista telefónica;
32. aceder ao registo de chamadas;
33. aceder às definições;
34. aceder aos seus SMS.

## Aviso de esquecimento do telefone

Com o motor desligado e o sistema áudio desligado, a aplicação "Dacia Media Control" apresenta uma men-

sagem de aviso no ecrã do seu smartphone, juntamente com um sinal sonoro, para informá-lo que deixou o seu telefone no interior do seu veículo.

**Nota:** em alguns telefones, a função "Texto-voz" pode ser utilizada para escutar mensagens. O sistema áudio lê as mensagens em voz alta.

## Suporte de telemóvel



Consoante o equipamento, ao utilizar a aplicação "Dacia Media Control", o seu telefone pode ser colocado na consola central graças à sua forma ergonómica 35.

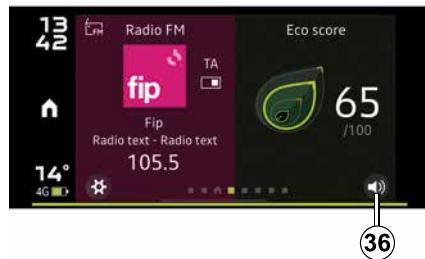
# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : DESCRIÇÃO GERAL

## Cargamento pela porta USB

Ao ligar a ficha USB do telefone à porta USB, pode carregar a bateria ou mantê-la carregada durante a utilização.



Recomendamos que mantenha a sua aplicação "Dacia Media Control" atualizada.



## Regulação do volume sonoro

O volume pode ser ajustado premindo o botão **36** no ecrã e, em seguida, deslizando verticalmente:

-**deslizar para cima** para aumentar o volume,

-**deslizar para baixo** para diminuir o volume.

Poderá ser necessário realizar diversos movimentos de deslizamento para atingir o volume pretendido.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO DA NAVEGAÇÃO

## "Mundo da navegação"



Para aceder ao "mundo de Navegação" a partir da página inicial da aplicação "Dacia Media Control", prima o botão "Navegação".

O "mundo da navegação" é constituído por:

11. regressar à página inicial;
24. aceder à aplicação de navegação para gerir os itinerários;
25. aceder à aplicação "Go To My Car" para encontrar o seu veículo;
26. aceder às regulações.

Esta funcionalidade permite-lhe executar a aplicação de navegação do seu smartphone.

**Nota:** para escutar as instruções da aplicação de navegação nos altifalantes do veículo, selecione a fonte de áudio Bluetooth®.

Para mais informações, consulte → 52.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

## "Encontrar o meu veículo" (Go To My Car)

Esta função permite-lhe ver a última posição registada do seu veículo, por exemplo, se necessitar de encontrar o seu veículo num parque de estacionamento.

No mundo "Navegação", prima 25 "Go To My Car".

Para encontrar o seu veículo, prima o botão "Ir para o meu veículo" para iniciar a navegação até ao endereço predefinido no modo de peão.

**Nota:** esta funcionalidade apenas pode ser utilizada quando não se encontrar no interior do veículo. Se o seu veículo tiver sido deslocado por terceiros entre o momento do registo da po-

sição GPS e o momento em que pretende localizá-lo, a aplicação não poderá procurar a sua posição atual.

## "Definições de navegação"

Esta função permite definir a aplicação de navegação predefinida.

No menu de definições da aplicação "Dacia Media Control", ao qual é possível aceder através do botão 25, é possível definir a aplicação de navegação predefinida selecionando-a na lista de sugestões.

É igualmente possível definir a aplicação de navegação a utilizar para a função "Encontrar o meu veículo" (Go To My Car).



Quando utilizar a aplicação de navegação do smartphone, a transferência de dados da rede móvel necessários para que funcione poderá implicar custos adicionais não incluídos no tarifário do telefone.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO DA NAVEGAÇÃO



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO DO ÁUDIO

"Mundo do áudio"



Para aceder ao "mundo do áudio", na página inicial da aplicação "Dacia Media Control", prima o botão "Áudio".

Este mundo pode ser utilizado para gerir a fonte de áudio (rádio/multimédia) em escuta e mudar a fonte de áudio.

**Nota:** para utilizar todas as funções de reprodução de Streaming de áudio/multimédia no "mundo do áudio", é necessário ligar o seu telefone Bluetooth® ao sistema áudio.

**Nota:** ao reproduzir um ficheiro multimédia, o "Dacia Media Control" não controla aplicações externas.

## « Fontes »



Para aceder ao menu de seleção da fonte dos ficheiros multimédia, prima o botão 37 "Fontes". É possível utilizar este menu para selecionar a fonte entre as disponíveis:

- **As diversas bandas de rádio:** "DAB", "FM" ou "AM" (consoante a disponibilidade);
- **As diversas fontes de áudio multimédia:** Bluetooth®, USB (consoante a disponibilidade);
- **As aplicações de áudio** (música, podcast, rádio online) instaladas no seu smartphone (a disponibilidade depende do país);

- **As aplicações de música** compatíveis e presentes no seu smartphone.

## « Áudio : Rádio »

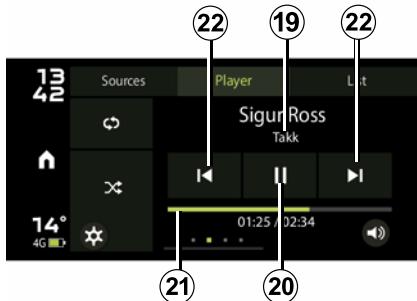
Pode utilizar a aplicação "Dacia Media Control" para escutar estações de rádio e para:

- selecionar uma estação através de um dos três modos de procura ("Predefinições" (Favoritos), "Lista" ou "Frequência");
- procurar uma estação com o auxílio do teclado inteligente integrado;
- ver informações de texto de determinadas estações de rádio "FM", "DR" ou "AM" em escuta;
- atualizar a lista de estações de rádio.

Para mais informações, consulte ➔ 45.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO DO ÁUDIO

## "Áudio: USB, Streaming áudio Bluetooth®, Aplicações externas "



A "Dacia Media Control" pode ser utilizado para escutar uma fonte de áudio do seu veículo (USB, Bluetooth®) ou smartphone (streaming áudio Jack, aplicação áudio no seu smartphone).

O conteúdo poderá variar consoante o seu telefone, veículo e país.

A "Dacia Media Control" oferece as seguintes funções:

**19.** ver o ficheiro multimédia atualmente em escuta;

**20.** reproduzir/pausa;

**21.** barra de deslocamento, tempo restante do ficheiro multimédia atualmente em escuta;

**22.** ficheiro seguinte/anterior.

**Nota:** o conteúdo poderá variar consoante a fonte selecionada.

## "Regulações áudio"



- « AUX In » ;
- « TA » ;
- "Alertas DR".



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO DO VEÍCULO

## "Mundo do veículo"



Para aceder ao "mundo do veículo" na página inicial da aplicação "Dacia Media Control", prima o botão "Veículo".

O "mundo do veículo" é constituído por:

27. o menu Condução Eco;
28. indicadores de consumo instantâneo e médio de combustível;
- 29 aceder às definições;
30. aceder às Dicas de condução;
31. aceder aos dados no quadro de instrumentos do veículo.

**Nota:** para utilizar todas as funcionalidades disponíveis no "mundo do veículo", é necessário ligar o telefone Bluetooth® ao sistema áudio.

## "Condução Eco"

Esta função apresenta uma pontuação global que reflete o seu estilo de condução.

Esta pontuação tem em conta os seguintes critérios:

- as acelerações;
- a capacidade de antecipar as travagens;
- cumprimento das mudanças de velocidade.

São disponibilizados conselhos de condução personalizados.

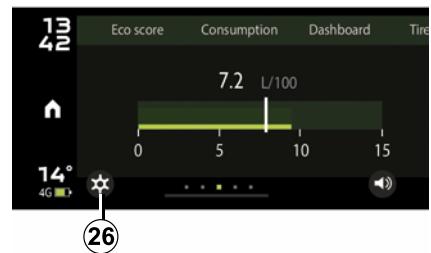
É igualmente possível premir o botão "Reset" no quadro de instrumentos para iniciar um novo trajeto.

Um trajeto deve ser superior a 400 metros para ser considerado.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

**"Indicadores de consumo instantâneo e médio de combustível"**



Esta função apresenta o consumo instantâneo de combustível em comparação com o consumo médio do seu veículo.

**Nota:** o conteúdo poderá variar consoante o seu telefone, veículo e país.

## « Definições »

No menu de definições da aplicação "Dacia Media Control" ao qual é possível aceder através do botão 26, é possível aceder às definições de "Veículo".

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO DO VEÍCULO

## "Dicas de condução"

Esta função permite-lhe aceder às dicas de condução.

## « Painel de instrum. »

Esta função permite-lhe aceder aos diversos dados apresentados no quadro de instrumentos, como, por exemplo:

- velocidade média;
- o consumo médio;
- distância total;
- distância percorrida desde a última reinicialização.

Quando a sua aplicação " Dacia Media Control " não está ligada ao seu veículo, pode visualizar os dados registados durante a última ligação.

## "Controlo da pressão dos pneus"

Esta função permite-lhe aceder ao estado da pressão dos pneus. É possível visualizar a pressão de cada um dos pneus.

**Nota:** o conteúdo poderá variar consoante o seu telefone, veículo e país.

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : MUNDO DO TELEFONE

## "Mundo do telefone"



Para aceder ao "mundo do telefone", na página inicial da aplicação "Dacia Media Control", prima o botão "Telefone".

O "mundo do telefone" é constituído por:

**31.** aceder à lista telefónica;

**32.** aceder ao registo de chamadas;

**33.** aceder às definições;

**34.** aceder aos SMS recebidos no seu smartphone.

### "Contactos"

Esta função permite-lhe aceder à lista de contactos da sua lista telefónica.

Após ligar o sistema áudio ao telefone Bluetooth®, será possível aceder aos números da sua lista telefónica através da aplicação "Dacia Media Control".

Selecione o contacto (se o contacto tiver mais de um número, ser-lhe-á solicitado que selecione o número para ligar). A chamada será iniciada automaticamente depois de premir o número do contacto.

**Nota:** apenas será possível visualizar os contactos se esta opção tiver sido autorizada no seu smartphone.

### "Registo de chamadas"

Utilizar o registo de chamadas para consultar:

- chamadas efetuadas;
- chamadas perdidas;
- chamadas recebidas.

Ao visualizar o histórico de chamadas, os contactos são apresentados do mais recente para o mais antigo.

Para realizar uma chamada a partir da lista do histórico de chamadas, selecione na lista o contacto para o qual pretende ligar.

### "Definições de Telefone"

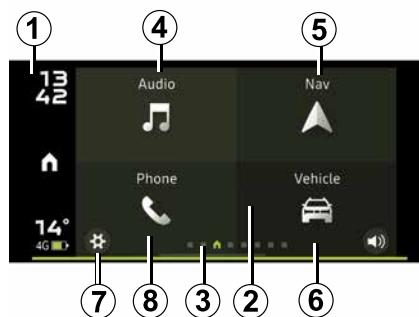
No menu de definições da aplicação "Dacia Media Control" ao qual é possível aceder premindo o botão **33**, é possível aceder às definições de Telefone.

### « SMS »

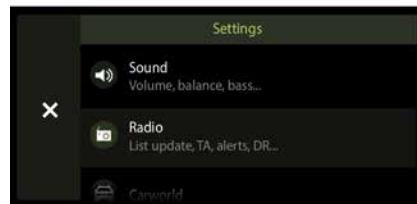
A função "SMS" permite-lhe escutar mensagens de texto recebidas ao utilizar Dacia Media Control ».

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : CONFIGURAR PARÂMETROS

## « Definições »



Para aceder ao menu das definições a partir da página inicial da aplicação "Dacia Media Control", prima o botão 7.



Utilize o menu "Definições" do sistema "Dacia Media Control" para configurar ou visualizar o seguinte:

- as definições de "Rádio";
- as definições de "Som";
- as definições do "mundo do veículo";
- as definições do "mundo de navegação";
- as definições do "mundo do telefone";
- as definições de "Sistema";
- « Sobre » ;
- "Ajuda e conselhos".

### Definições de "Rádio"

Esta função pode ser utilizada para configurar:

- a ativação de alertas de informações de trânsito;
- a ativação de alertas adicionais no rádio digital;
- a priorização do rádio digital (consoante o país);
- ajuste automático de uma estação de rádio DAB para FM (consoante o país).

### Definições de "Som"

Esta função pode ser utilizada para configurar:

- repartição do som entre os altifalantes do veículo;
- equalizador de som (graves, agudos) e amplificação de graves a um volume reduzido;
- adaptação do volume sonoro em função da velocidade do veículo (adaptação ao ruído ambiente);
- sensibilidade da tomada auxiliar (a disponibilidade depende do veículo).

### Definições do "mundo do veículo"

Esta função pode ser utilizada para configurar:

- ativação da visualização de informações dos sistemas de ajuda ao estacionamento (a disponibilidade depende do veículo);

# APLICAÇÃO PARA SMARTPHONES DACIA MEDIA CONTROL : CONFIGURAR PARÂMETROS

- ativação dos alertas do sistema de controlo da pressão dos pneus.

## Definições do "mundo de navegação"

Esta função pode ser utilizada para configurar:

- escolhendo uma aplicação de navegação entre as que estão instaladas no seu smartphone e compatíveis com a aplicação " Dacia Media Control " ;
- escolhendo uma aplicação de navegação no modo de peão entre as que estão instaladas no seu smartphone e compatíveis com a aplicação " Dacia Media Control " , de modo a orientá-lo até à última localização guardada do seu veículo.

## Definições de "Sistema"

Esta função pode ser utilizada para configurar:

- o país (de modo a permitir a assistência);
- a execução automática da aplicação assim que esta for ligada ao sistema áudio do seu veículo;
- o fecho automático da aplicação assim que for desligada do seu veículo;
- a ativação ou desativação do feed-back de dados (para fins de diagnóstico e garantia de qualidade).

## « Sobre »

Esta função permite visualizar:

- a versão da aplicação Dacia Media Control instalada no seu smartphone;
- os termos e condições de utilização;
- informações sobre a proteção dos dados pessoais;
- informações necessárias para a assistência técnica da aplicação.

## "Ajuda e conselhos"

Esta função permite:

- iniciar o tutorial para o " Dacia Media Control " ;
- aceder à Assistência Dacia;
- consultar as informações sobre a proteção dos dados pessoais;
- consultar as informações de ajuda sobre os diversos testemunhos, luzes indicadoras e ícones apresentados no quadro de instrumentos do seu veículo.



Por motivos de segurança, efetue as regulações com o veículo parado.

# UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

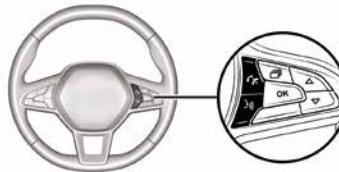
## Sistema de reconhecimento vocal

É possível utilizar o sistema áudio para usar o reconhecimento vocal através do smartphone (se compatível). Este permite controlar as funcionalidades do seu smartphone através de voz, enquanto mantém as mãos no volante.

### Nota:

- o sistema de reconhecimento vocal do smartphone apenas permite utilizar as funções disponibilizadas com o smartphone. Não permite interagir com as outras funções do sistema áudio como, por exemplo, o rádio, etc.
- ao utilizar o reconhecimento vocal, o sistema áudio utilizará o idioma definido no seu smartphone;
- se tentar utilizar o sistema de reconhecimento vocal do veículo através de um smartphone emparelhado que não esteja equipado com reconhecimento vocal, será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema áudio para o informar.

## Utilizar o reconhecimento vocal com o telefone



### Ativação

Para ativar o sistema de reconhecimento de voz deve:

- captar 3G, 4G ou WIFI com o seu smartphone;
- ativar a função Bluetooth® do seu smartphone e torná-lo visível para outros dispositivos (consulte o manual do utilizador do seu smartphone);
- emparelhar e ligar o seu smartphone ao sistema de áudio ➤ 52;
- efetue uma pressão breve em  para ativar a função e, em seguida, fale (um sinal sonoro indica que o reconhecimento de voz está ativo).

### Desativação

Efetue uma pressão longa em .

Um sinal sonoro indica que o reconhecimento vocal está inativo.

## ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

Descrição	Causas possíveis	Soluções
Não se ouve nenhum som.	O telemóvel não está ligado ou associado ao sistema. O volume está no mínimo ou o áudio está em pausa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema. Aumente o volume ou desative a pausa.
O sistema de áudio não funciona e o visor não se ilumina.	O sistema de áudio não está ligado. O fusível do sistema áudio está fundido.	Ligue o sistema de áudio. Substitua o fusível (consulte o capítulo "Fusíveis" no manual do utilizador do veículo).
O sistema de áudio não funciona mas o visor ilumina-se.	O volume está no mínimo. Curto-circuito nos altifalantes.	Prima  ou rode  .
Não é emitido qualquer som pelos altifalantes esquerdos ou direitos.	A regulação da repartição do som (regulação esquerda/direita) está incorreta. Altifalante desligado.	Regule corretamente a repartição do som. Consulte o representante da marca.
A receção rádio é má ou inexistente.	O veículo está demasiado afastado do emissor captado pelo rádio (ruído de fundo e interferências).	Procure um outro emissor cujo sinal seja mais forte localmente.
	A receção é perturbada por interferências do motor.	Consulte o representante da marca.
	A antena está danificada ou não está ligada.	Consulte o representante da marca.

## ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

5

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O telemóvel não se liga ao sistema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– O seu telefone está desligado.</li> <li>– A bateria do seu telemóvel está descarregada.</li> <li>– O seu telemóvel ainda não foi registado no sistema de telefone mãos-livres.</li> <li>– O Bluetooth® do seu telefone e do sistema não estão ativos.</li> <li>– O telemóvel não está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ligue o seu telefone.</li> <li>– Recarregue a bateria do seu telemóvel.</li> <li>– Emparelhe o telefone com o sistema de telefone mãos livres.</li> <li>– Ative o Bluetooth® do seu telemóvel e do sistema.</li> <li>– Configure o telemóvel para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.</li> </ul>
O aparelho áudio portátil Bluetooth® não é ligado ao sistema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– O aparelho áudio portátil está desligado.</li> <li>– A bateria do seu aparelho está descarregada.</li> <li>– O seu aparelho áudio portátil ainda não foi emparelhado com o sistema áudio.</li> <li>– O Bluetooth® do seu aparelho áudio portátil e do sistema áudio não está ativo.</li> <li>– O aparelho de áudio não está configurado para aceitar o pedido de ligação do sistema áudio.</li> <li>– A música não é ativada a partir do seu aparelho áudio portátil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ligue o seu aparelho áudio portátil.</li> <li>– Recarregue a bateria do seu aparelho.</li> <li>– Emparelhe o seu aparelho áudio portátil com o sistema áudio.</li> <li>– Ative o Bluetooth® do seu aparelho e do sistema áudio.</li> <li>– Configure o aparelho para aceitar o pedido de ligação do sistema.</li> <li>– Consoante a compatibilidade do seu telefone, poderá ser necessário reproduzir a música a partir do seu aparelho portátil.</li> </ul>
É apresentada a mensagem "Bateria fraca".	A utilização prolongada do sistema de telefone mãos livres acelera a descarga da bateria do seu telemóvel.	Recarregue a bateria do seu telemóvel.

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## B

Bluetooth®, 17

Botões contextuais, 42

## D

Dacia Media Control : apresentação, 67

Dacia Media Control : configurar parâmetros, 79

Dacia Media Control : descrição geral, 67

Dacia Media Control : função de navegação, 67, 72

Dacia Media Control : função de telemóvel, 67, 78

Dacia Media Control : função de veículo, 67, 76

Dacia Media Control : função multimédia, 67, 74

Desligar um telemóvel, 56

## E

Ecrã: menu, 42

Eliminar um telemóvel, 52, 52

Emparelhar um telemóvel, 52

## H

Hora: acertar, 62

## I

Idioma: alterar, 62

I Trafic, 62

## K

Kit de telemóvel mãos livres, 17

## L

ligação Bluetooth®, 52

## M

Menu contextual, 42

## R

Reconhecimento de voz, 81

Regulações: áudio, 62

## T

Tração às 4 rodas (4WD), 79

## U

USB : fonte de áudio, 17

## Środki ostrożności

Podczas obsługi systemu, ze względów bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia szkód materialnych, konieczne jest przestrzeganie poniższych środków ostrożności. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



### Zalecenia dotyczące obsługi systemu audio

- Używać przycisków sterujących (w przednim panelu lub przy kierownicy) i zapoznawać się z informacjami wyświetlanymi na ekranie, gdy pozwalały na to warunki ruchu drogowego.
- Ustawić umiarkowany poziom głośności, nie zagłuszający odgłosów z otoczenia.

### Zalecenia w celu uniknięcia szkód materialnych

- Nie wolno demontać ani modyfikować systemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania szkód materialnych i oparzeń.
- W przypadku usterki i konieczności wykonania demontażu, należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela producenta.
- Nie należy stosować w tym obszarze środków z dodatkiem alkoholu i/lub cieczy w rozpylaczu.

### Zalecenia dotyczące telefonu

- Niektóre przepisy określają korzystanie z telefonów w samochodzie. Korzystanie z zestawu głośnomówiącego nie jest dozwolone we wszystkich warunkach jazdy: wszyscy kierowcy muszą zachować kontrolę nad jazdą.
- Prowadzenie rozmów w trakcie jazdy jest czynnikiem rozpraszającym i znacznie zwiększającym możliwość spowodowania wypadku, bez względu na czynność wykonywaną za pomocą zestawu (wybieranie numerów, nawiązywanie połączenia, wyszukiwanie pozycji w książce telefonicznej itp.).

### Czyszczenie przedniego panelu

- Użyć miękkiej szmatki i w razie potrzeby niewielkiej ilości wody z mydłem. Umyć miękką, lekko zwilżoną szmatką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.
- Nie naciskać wyświetlacza na panelu przednim i nie używać produktów zawierających alkohol.



## Ochrona danych osobowych

Dane o użytkownikach są zbierane za pośrednictwem ich pojazdów. Dane są przetwarzane przez producenta, który pełni rolę podmiotu przetwarzającego dane zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### Twoje dane osobowe mogą być wykorzystywane, aby:

- udoskonalić i zoptymalizować korzystanie z pojazdu oraz powiązanych usług;
- poprawić wrażenia z jazdy i przebywania w samochodzie;
- poprawić bezpieczeństwo ruchu drogowego i systemy prognozowania obsługi;
- poprawić wspomaganie zautomatyzowanej jazdy;
- zaoferować usługi o wartości dodanej powiązane z pojazdem.

Producent podejmuje wszelkie niezbędne środki ostrożności w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane z zachowaniem całkowitego bezpieczeństwa.

Aby dowiedzieć się więcej o korzystaniu z Twoich danych i przysługujących Ci prawach, odwiedź stronę producenta.



Opis modeli prezentowanych w niniejszej instrukcji został opracowany na podstawie danych technicznych znanych w okresie redagowania tekstu. **W instrukcji są omówione wszystkie funkcje dostępne w opisanych modelach. Ich występowanie zależy od modelu urządzenia, wybranych opcji i kraju sprzedaży. Instrukcja może zawierać również opis funkcji mających się pojawić w najbliższej przyszłości. Ekrany przedstawione w instrukcji nie wchodzą w zakres umowy.** W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem multimedialnym pojazdu.

Autoryzowany Partner występujący w instrukcji obsługi to przedstawiciel marki producenta pojazdu.

# SPIS TREŚCI

<b>Opis ogólny .....</b>	<b>4</b>	Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy .....	81
Prezentacja .....	4	Nieprawidłowości w działaniu .....	82
Funkcja Radio .....	5		
Funkcja telefonicznego zestawu głośnomówiącego .....	6		
Funkcja odtwarzania dźwięku z urządzeń zewnętrznych .....	7		
Funkcja Bluetooth® .....	8		
kod QR .....	9		
<b>Analogowy wyświetlacz licznika .....</b>	<b>10</b>		
Informacje ogólne .....	10		
Audio/multimedia .....	19		
Telefon; .....	26		
Ustawienia systemu .....	36		
<b>Cyfrowy wyświetlacz licznika .....</b>	<b>41</b>		
Informacje ogólne .....	41		
Audio/multimedia .....	45		
Telefon; .....	52		
Ustawienia systemu .....	62		
<b>Aplikacja na smartfona Dacia Media Control .....</b>	<b>67</b>		
Aplikacja na smartfona Dacia Media Control : opis ogólny .....	67		
Aplikacja na smartfona Dacia Media Control : tryb Nawigacji .....	72		
Aplikacja na smartfona Dacia Media Control : tryb Audio .....	74		
Aplikacja na smartfona Dacia Media Control : tryb Pojazdu .....	76		
Aplikacja na smartfona Dacia Media Control : tryb Telefenu .....	78		
Aplikacja na smartfona Dacia Media Control : ustawianie parametrów .....	79		
<b>Ustawienia .....</b>	<b>81</b>		

# PREZENTACJA

1

System Dacia Media Control mogą się na nim pojawiać następujące informacje:

- radio FM, AM, DAB i DAB+ ;
- sterowanie zewnętrznymi źródłami dźwięku USB;
- system telefonii z zestawem głośnomówiącym Bluetooth®;
- aplikacja na smartfona.

**Uwaga:** aplikacja Dacia Media Control aplikację można pobrać na smartfona, aby ułatwić korzystanie z radia, wykorzystując ekran smartfona jako główny interfejs sterowania. Możesz uzyskać dostęp do dodatkowych funkcji (wynik eko, trener eko, aplikacje nawigacyjne, aplikacje do przesyłania strumieniowego itp.).

# FUNKCJA RADIO

Radio umożliwia słuchanie stacji radiowych w następujących zakresach: FM (modulacja częstotliwości) i AM (modulacja amplitudy).

System DR (naziemne radio cyfrowe w formacie DAB, DAB+, T-DMB) poprawia odtwarzanie dźwięku i umożliwia dostęp do zapisanych informacji tekstowych radia "Radiotekst" poprzez przewijanie tekstu w celu wyświetlenia:

- aktualności;
- wiadomości sportowe;
- ...



Telefoniczny zestaw głosnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje ich całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

System RDS wyświetla nazwy niektórych stacji lub komunikaty nadawane przez stacje radiowe FM:

- informacji dotyczących ogólnej sytuacji na drogach (TA);
- komunikatów alarmowych.

# FUNKCJA TELEFONICZNEGO ZESTAWU GŁOŚNOMÓWIĄCEGO

1

System głośnomówiący Bluetooth® umożliwia korzystanie z następujących funkcji bez konieczności obsługi telefonu:

- synchronizacja maksymalnie sześciu telefonów;
- nawiązywanie/odbieranie/odrzucanie połączenia;
- przenoszenie listy kontaktów książki telefonicznej lub karty SIM SIM (w zależności od telefonu);
- podgląd historii połączeń wykonanych za pomocą systemu (w zależności od telefonu);
- połączenie z pocztą głosową.

## FUNKCJA ODTWARZANIA DŹWIĘKU Z URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH

Można odsłuchiwać utwory z przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio bezpośrednio przez głośniki pojazdu. Istnieje wiele sposobów podłączenia przenośnego odtwarzacza audio, zależnie od typu(ów) posiadanego urządzenia:

- połączenie Bluetooth®;
- port USB.

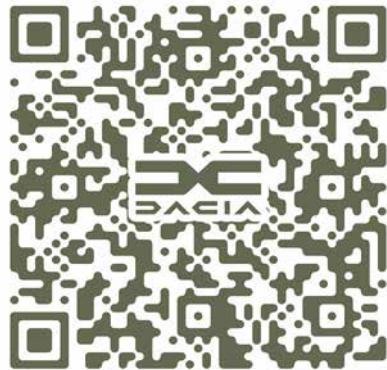
W celu uzyskania dokładniejszych informacji dotyczących listy kompatybilnych urządzeń należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.

## FUNKCJA BLUETOOTH®

1

Ta funkcja umożliwia systemowi audio rozpoznanie i sterowanie przenośnym cyfrowym odtwarzaczem audio lub telefonem komórkowym za pomocą funkcji Bluetooth®.

## KOD QR



### QR Code

Użyj QR Code ,aby wyświetlić film online.

**Uwaga:** film nie zastępuje instrukcji obsługi pojazdu.

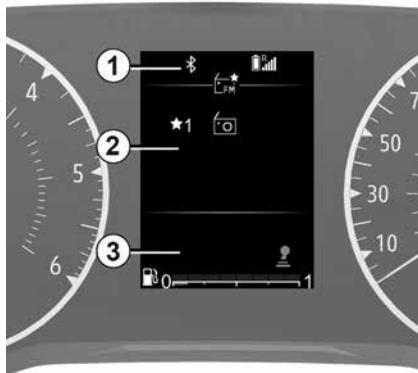
Jest to dodatkowe źródło, które zawiera praktyczne wskazówki dotyczące obsługi systemu.

W każdym przypadku zawsze należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi pojazdu.

# INFORMACJE OGÓLNE

## Wyświetlacz analogowy

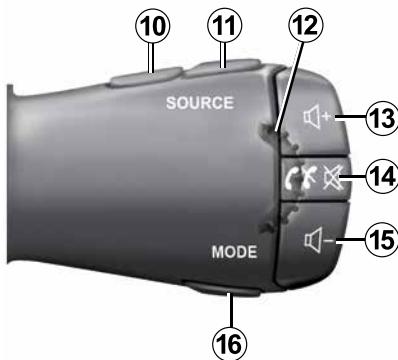
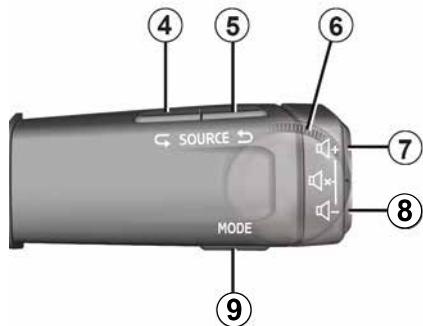
2



	Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
1	Strefa informacyjny: czas, łączność, informacje telefoniczne, temperatura zewnętrzna.	
2	Obszar wyświetlania trybu (Pojazd, Radio, media, Telefon, Ustawienia).	
3	Komputerowy punkt trasy pojazdu.	

# INFORMACJE OGÓLNE

## Elementy sterujące przy kierowcy



# INFORMACJE OGÓLNE

## Wprowadzenie do elementów sterujących na kolumnie kierownicy

2

		Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
4 i 5 + 10 i 11		Przewiń, aby wybrać źródło dźwięku FM→ DR→ AM→ USB→ BT Audio.	
6		<b>Pokrętło sterowania na kolumnie kierownicy:</b> <b>Obrót:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– Radio, BT Audio i Bluetooth®: zmiana stacji radiowej/utworu muzycznego;</li><li>– W góre/w dół.</li></ul>	<b>Pokrętło sterowania na kolumnie kierownicy:</b> <b>Obrót:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– przewijać sugerowane czynności (rozłącz, zawieś połączenie, przełącz na tryb głosnomówiący, wyświetli klawiaturę cyfrową) z wyjątkiem sytuacji, gdy trwa połączenie;</li><li>– przewiń menu szybkiego wyszukiwania książki telefonicznej.</li></ul>
7 i 8 + 13 i 15	 i 	Progresywna zmiana głośności aktualnie odtwarzanego źródła dźwięku.	
7 + 8		Wyłączanie aktualnie odtwarzanego źródła dźwięku.	
9 + 16		Zmienić tryb wyświetlania i wyszukiwania stacji radiowych FM – DR – AM: <ul style="list-style-type: none"><li>– tryb listy (wyszukać stacje radiowe FM/DR na liście);</li></ul>	

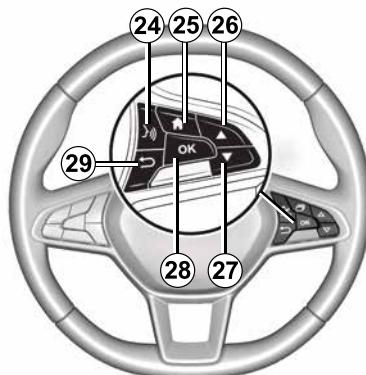
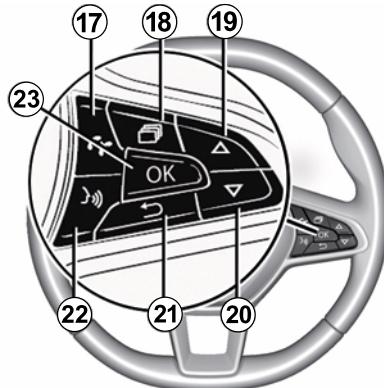
# INFORMACJE OGÓLNE

		Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb ręczny (wyszukać stacje radiowe FM/AM według częstotliwości).</li> </ul> <p>Z nośnikiem audio w USBBluetooth®:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Krótkie naciśnięcie:</b> powtórz odtwarzanie "Repeat";</li> <li><b>Długie naciśnięcie:</b> odtwarzanie w losowej kolejności "Mix".</li> </ul>	
12		<p><b>Pokrętło sterowania na kolumnie kierownicy:</b></p> <p><b>Obrót:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Radio, BT Audio i USB: zmiana stacji radiowej/utworu muzycznego;</li> <li>W górę/w dół.</li> </ul>	<p><b>Pokrętło sterowania na kolumnie kierownicy:</b></p> <p><b>Obrót:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>przewijać sugerowane czynności (rozłącz, zawieś połączenie, przełącz na tryb głośnomówiący, wyświetl klawiaturę cyfrową) z wyjątkiem sytuacji, gdy trwa połączenie;</li> <li>przewiń menu szybkiego wyszukiwania książki telefonicznej.</li> </ul>
14		<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Krótkie naciśnięcie :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>włączyć system audio;</li> <li>wyłączyć dźwięk aktualnie wybranego źródła sygnału radiowego;</li> <li>wyciszenie dźwięku i wstrzymanie odtwarzacza Bluetooth®, USB, MP3 lub przenośnego odtwarzacza.</li> </ul> </li> <li><b>Naciśnij i przytrzymaj:</b> wyłączenie systemu audio.</li> </ul>	<p>Podczas odbioru połączenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Krótkie naciśnięcie:</b> odebranie połączenia.</li> <li><b>Naciśnij i przytrzymaj:</b> odrzucanie połączenia.</li> </ul> <p>W trakcie rozmowy: zakończenie bieżącej rozmowy.</p>

# INFORMACJE OGÓLNE

## Elementy sterujące przy kierowcy

2



# INFORMACJE OGÓLNE

## Wprowadzenie do elementów sterujących na kierownicy

		<b>Funkcja AUDIO/MEDIA</b>	<b>Funkcja TELEFONU</b>
17			<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Krótkie naciśnięcie:</b> dostęp do menu "Telefon"; nawiązanie połączenia z wyświetlonym numerem, akceptowanie połączenia przychodzącego.</li><li>– <b>Naciśnięcie i przytrzymanie:</b> rozłączenie/odrzucenie połączenia przychodzącego.</li></ul>
18		<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Krótkie naciśnięcie :</b><ul style="list-style-type: none"><li>– Wyświetlanie trybów;</li><li>– Nawigacja między trybami.</li></ul></li><li>– <b>Naciśnąć i przytrzymać:</b> aby ukryć obszar wyświetlania trybów.</li></ul>	
19 i 20 + 26 i 27	  	<p>Przewijanie trybów/menu, list i katalogów:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Krótkie naciśnięcie:</b> wyszukiwanie ręczne;</li><li>– <b>Długie naciśnięcie:</b> otwarcie menu szybkiego przeszukiwania katalogu.</li></ul> <p>Odtwarzanie multimedialów:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Długie naciśnięcie:</b> szybkie przewijanie do przodu lub do tyłu.</li></ul>	

## INFORMACJE OGÓLNE

2

		Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
21		Aby powrócić do poprzedniego poziomu w menu lub anulować bieżącą czynność, wyświetlić ekran wyboru pasma radiowego, przejść do wyższego poziomu w katalogu listy odtwarzania audio (media).	
22 + 24		<ul style="list-style-type: none"><li><b>Krótkie naciśnięcie:</b> aktywacja systemu rozpoznawania poleceń głosowych.</li><li><b>Długie naciśnięcie:</b> wyłączenie systemu rozpoznawania poleceń głosowych.</li></ul>	
23 + 28		Wybór/potwierdzenie funkcji lub bieżącej listy odtwarzania, wybór elementu lub potwierdzenie czynności, zapis stacji radiowej.	
25		Dostęp/powrót do menu głównego.	
29		<ul style="list-style-type: none"><li><b>Krótkie naciśnięcie:</b> powrót do poprzedniego poziomu trybu/menu; anulowanie bieżącej akcji lub przejście do wyższego folderu na liście odtwarzania audio (media).</li><li><b>Naciśnięcie i przytrzymanie:</b> powrót do menu głównego.</li></ul>	

# INFORMACJE OGÓLNE

## Wprowadzenie do wyświetlania



- A. Aktualna godzina.  
B. Informacje o połączeniu telefonicznym Bluetooth®.  
C. Informacje o poziomie baterii telefonu.  
D. Informacja o statusie sieci telefonicznej.  
E. Temperatura zewnętrzna.  
F. Poziom paliwa.  
G. Informacje na temat systemu audio (źródło dźwięku, tytuł utworu itp.).  
System oferuje kilka trybów:

POL

- « Pojazd » ;
- « Radio » ;
- "Media";
- « Telefon » ;
- « Ustawienia » ;
- ...

**Uwaga:** dostępność trybów zależy od wyposażenia.

Można uzyskać dostęp do różnych trybów w dowolnym momencie za pomocą

przycisku na kierownicy.

## Czynność

### Włączanie i wyłączanie

Krótko nacisnąć w celu włączenia systemu audio.

Można korzystać z systemu audio nie uruchamiając samochodu. System będzie działał przez kilka minut. Naci-

snąć krótko aby pozostawić włączone jeszcze przez kilka minut.

Wyłączyć system audio, naciskając i

przytrzymując przycisk . Wyświetlacz systemu radiowego jest pokazany na ilustracji, gdy jest wyłączony lub w trybie "Pojazd" z wyciszonym dźwiękiem.

## Wybór źródła dźwięku

Wyświetlać różne źródła dźwięku, naciskając wielokrotnie . Podczas przełączania kolejne źródła audio pojawiają się w następującej kolejności: FM→ DR→ AM→ USB→ Bluetooth®. Źródło dźwięku można także wybrać z trybu "Media".

Nacisnąć , wybrać menu "Media",

naciskając przycisk za pomocą elementu sterującego przy kierownicy,

lub , następnie aby potwierdzić. Wybór źródła audio.

Po podłączeniu źródła multimedialnego USB, gdy system audio jest włączony, źródło automatycznie przełączy się na nowe media i rozpoczęcie odtwarzanie jego zawartości.

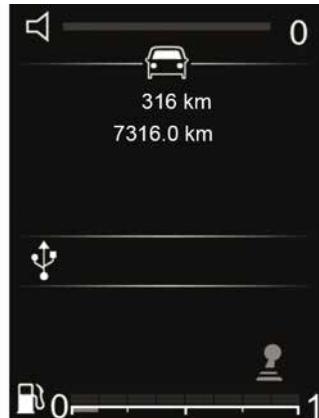
Po podłączeniu źródła multimedialnego Bluetooth®, gdy system audio jest włączony, jeśli odtwarzanym źródłem audio było już Bluetooth®, zostanie wybrana następna zawartość multimedialna i automatycznie rozpoczęcie się jej odtwarzanie w systemie audio.

## INFORMACJE OGÓLNE

## Głośność dźwięku

słuchanie z aktualnie wybranego źródła dźwięku.

2



Ustaw poziom głośności, naciskając przycisk  lub . Krótkie naciśnięcie  zwiększa głośność o jeden stopień.

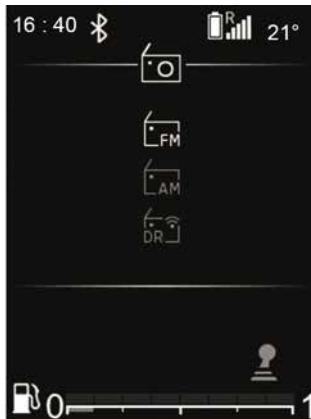
Na wyświetlaczu pojawia się "Głośność", następnie wartość bieżącego ustawienia.

## Wyłączanie dźwięku

Krótko nacisnąć  aby wyłączyć dźwięk.

Ponownie krótko nacisnąć przyciski  ,  lub  aby kontynuować

## Słuchanie radia



### Wybór pasma radiowego

Aby wybrać żąданie pasmo spośród FM, AM lub DR (Cyfrowe radio na-

ziemne), nacisnąć przycisk aby uzyskać dostęp do trybu "Radio", wy-  
brać pasmo, naciskając lub ,  
lub nacisnąć . Podczas słuchania  
stacji radiowej nacisnąć przycisk , aby uzyskać dostęp do ekranu wy-  
bioru pasma.

### Wybór stacji radiowej

Dostępne są różne sposoby wyboru i wyszukiwania stacji radiowej:

– "Tryb listy" **1** dostępny w DR i FM;



– "Tryb ręczny" **2** dostępny w AM i FM.

### "Tryb listy"

Ten tryb umożliwia wyszukiwanie do-  
stępnych stacji poprzez przeglądanie  
listy stacji w kolejności alfabetycznej,  
następnie według częstotliwości (w  
przypadku stacji nadających bez na-

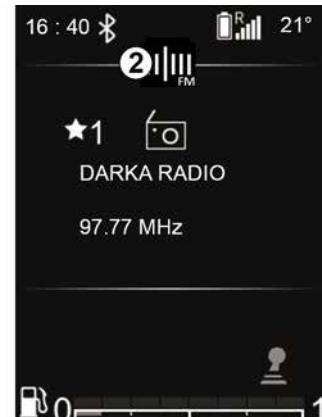
zwy) za pomocą lub , na-  
stępnie aby potwierdzić.

Stacja radiowa, na której zatrzymasz  
się, za chwilę będzie automatycznie  
odtwarzana.

Aby wrócić do listy stacji, nacisnąć

lub przeglądać za pomocą za pomocą elementu sterującego przy  
kierownicy, lub .

2



Aby uzyskać najnowszą listę stacji,  
zaktualizuj listę stacji radiowych.

Aby uzyskać więcej informacji, patrz  
"Lista aktualizacji FM" i "Lista aktualiz-  
acji DR" w tym rozdziale.

### "Tryb ręczny"

Tryb ręczny umożliwia wyszukiwanie  
stacji poprzez przeglądanie częstotli-  
wości w pasmach FM i AM:

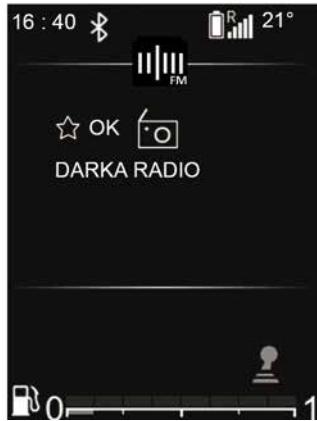
## AUDIO/MULTIMEDIA

– Przewinąć do wyższych częstotliwości za pomocą  na elemencie sterującym przy kierownicy lub  ;  
– przewinąć do niższych częstotliwości

szczyci za pomocą  na elemencie sterującym przy kierownicy lub  .

Naciśnięcie przycisku  lub  :  
– Krótkie naciśnięcie: wyszukiwanie według częstotliwości;  
– Długie naciśnięcie: automatyczne wyszukiwanie dostępnej stacji.

### Informacje radiowe/multimedialne



Ta funkcja wyświetla informacje o częstotliwości, którą chcesz zobaczyć na ekranie (patrz wyżej). Wyświetla się automatycznie po chwili lub po nacięciu  .

2  
cą  za pomocą elementu sterującego przy kierownicy,  lub  .

### Zapisywanie w pamięci stacji

Możesz zapisać do sześciu stacji, które będą stale wyświetlane na górze listy stacji.

Wybierz pasmo (FM, DR), następnie wybierz stację radiową w sposób opisany powyżej.

Aby zapisać stację, nacisnąć długą

 z aktualnie odtwarzanej listy i wybrać pozycję w Ulubionych. Sygnał dźwiękowy potwierdza, że stacja została zapisana jako ulubiona.

Przeglądając listę od początku, nadal będzie można znaleźć swoje "Ulubione" stacje w obszarze zatytułowanym – MEM--. Dalej znajduje się pełna lista stacji posortowanych alfabetycznie w obszarze zatytułowanym – LIST --.

Stacja radiowa, na której zatrzymasz się, za chwilę będzie automatycznie odtwarzana. Aby wrócić do listy stacji,

nacisnąć  lub przeglądać za pomo-

## Wybór stacji

W paśmie AM stacje można przeglądać według ich częstotliwości radiowej, a w paśmie FM lub DR można przeglądać listę stacji.

Wybrać żąданie pasmo (FM, DR lub

AM), naciskając kilka razy .

Ta lista może zawierać do 100 stacji radiowych zapisanych podczas ostatniej aktualizacji listy.

Sposób użycia  za pomocą elementu sterującego przy kierownicy,

 lub , aby obracać lub przewijać stacje radiowe na liście FM, DR.

## Źródła dźwięku mediów

Twój system audio jest wyposażony w gniazdo USB oraz połączenie Bluetooth®, które można wykorzystać do podłączenia zewnętrznych źródeł dźwięku.

**Uwaga:** system obsługuje pliki w formacie MP3, WMA i AAC.

## USB Połączenie

### Podłączenie

Podłącz wtyk odtwarzacza MP3, przenośnego odtwarzacza cyfrowego lub pamięć USB do gniazda USB.

Po podłączeniu urządzenia do gniazda, odtwarzany utwór wyświetla się automatycznie.

### Sposób użycia

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio system automatycznie rozpoczęcie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio.

System automatycznie odtworzy ponownie ostatnio odtwarzany utwór, jeżeli zewnętrzny odtwarzacz audio był wcześniej podłączony do systemu audio.

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio można uzyskać dostęp do jego zawartości za pośrednictwem menu systemu multimedialnego. Przechowu-

je takie same listy odtwarzania co zewnętrzne odtwarzacze audio.

Aby uzyskać dostęp do zawartości zewnętrznego źródła audio za pośrednictwem systemu audio:

– nacisnąć  , aby wrócić do listy odtwarzania;

lub

– obróć  na kolumnie kierownicy

lub nacisnąć  lub  , aby przewijać ścieżki.

Następnie, aby zmodyfikować bieżącą listę odtwarzania:

– nacisnąć  aby wyświetlić foldery lub kryteria wyboru. Nacisnąć ponownie  aby powrócić do poprzedniego folderu;

lub

– nacisnąć  aby wybrać folder, listę odtwarzania lub posłuchać wybranej ścieżki.

### Ładowanie za pomocą USB portu

Po podłączeniu wtyku USB przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio lub telefonu do gniazda USB systemu audio (w pobliżu stanowiska kierowcy w kabinie) system ładuje i podtrzymuje

poziom naładowania baterii w urządzeniu podczas użytkowania.

**Uwaga:** niektóre urządzenia nie będą się ładowały ani nie będą utrzymywały poziomu naładowania akumulatora mimo podłączenia do gniazda USB systemu audio.

## Odczyt audio Bluetooth®

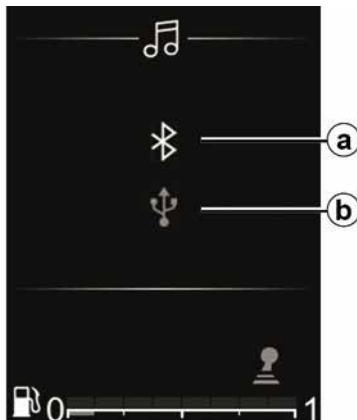
Aby możliwe było użycie przenośnego odtwarzacza audio Bluetooth®, trzeba go zsynchronizować z pojazdem w momencie pierwszego użycia ➔ 26.

Synchronizacja umożliwia systemowi audio rozpoznanie i zapisanie cyfrowego urządzenia audio Bluetooth®.

### Cecha szczególna:

– jeżeli cyfrowe urządzenie Bluetooth® dysponuje funkcją telefonu i przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio, synchronizacja jednej funkcji powoduje automatyczną synchronizację drugiej;

– liczba dostępnych funkcji różni się w zależności od typu przenośnego odtwarzacza cyfrowego audio i jego kompatybilności z systemem audio.



## Łączenie z pojazdem

Przenośny cyfrowy odtwarzacz audio musi być podłączony przez Bluetooth® **a** lub USB **b**, aby uzyskać dostęp do wszystkich jego funkcji.



Należy korzystać z przenośnego odtwarzacza, gdy pozwalają na to warunki związane z ruchem drogowym.

Podczas jazdy, należy schować przenośny odtwarzacz (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania lub zderzenia).

W przypadku już powiązanego telefonu, należy wykonać następujące czynności:

- włączyć połączenie radiowe Bluetooth®;
- włączyć połączenie Bluetooth® w telefonie lub przenośnym cyfrowym urządzeniu audio i ustawić je jako "widoczne" dla innych urządzeń (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia);
- wybierz źródło dźwięku Bluetooth® przez wielokrotne naciśnięcie 

  - wybierz zewnętrzny odtwarzacz audio lub telefon, który chcesz połączyć Bluetooth® z listy urządzeń wykrytych przez system multimedialny.

## Sposób użycia

Przenośny cyfrowy odtwarzacz audio musi być podłączony do systemu audio, aby móc korzystać z jego wszystkich funkcji.

**Uwaga:** do systemu audio można podłączać wyłącznie przenośne cyfrowe odtwarzacze audio, które zostały wcześniej zsynchronizowane z systemem.

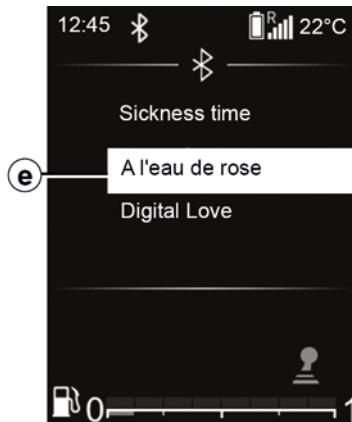


Po podłączeniu przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio Bluetooth® można go obsługiwać za pomocą systemu audio.

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio **c** system automatycznie rozpoczęcie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio **d**.

## AUDIO/MULTIMEDIA

2



Naciśnij na kierownicy, aby powrócić do listy odtwarzania **e**.

Naciśnij lub , aby zmieniać ścieżki.

Aby powrócić do ekranu listy odtwarzania **d**, naciśnij lub poczekaj chwilę, aż lista odtwarzania zniknie automatycznie.

**Uwaga:** liczba dostępnych funkcji zależy od rodzaju przenośnego cyfrowego urządzenia audio i jego kompatybilności z systemem audio.

### Odtwarzanie w losowej kolejności "MIX"



Wcisnąć dłużej , aby ustawić wszystkie ścieżki w folderze w losowej kolejności.

Funkcja " MIX " lampka ostrzegawcza **f** zapala się na ekranie multimedialnym. Utwór zostaje natychmiast wybrany w sposób przypadkowy. Zmiana jednego utworu na drugi odbywa się w kolejności przypadkowej.

Naciśnąć i przytrzymać ponownie aby wyłączyć funkcję odtwarzania losowego: " MIX " lampka ostrzegawcza **f** gaśnie.

Wyłączenie systemu audio powoduje wyłączenie funkcji odtwarzania ścieżek w losowej kolejności.

### Powtarzanie "RPT"



Funkcja umożliwia powtórzenie listy odtwarzania.

Krótko nacisnąć , aby włączyć funkcję powtarzania na całej liście odtwarzania.

Funkcja " RPT " lampka ostrzegawcza **g** zapala się na ekranie multimedialnym.

Ponownie krótko naciśnąć aby powtórzyć bieżący utwór: "1" **h** pojawi się na symbolu " RPT ».

## AUDIO/MULTIMEDIA

Ponownie krótko naciśnąć  , aby wyłączyć funkcję powtarzania, " RPT " lampka ostrzegawcza **g** gaśnie.

Można także użyć opcji odtwarzania: w menu głównym wybrać tryb "Media", następnie źródło USB.



Z przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio można korzystać, gdy pozwalają na to warunki ruchu drogowego.

Podczas jazdy należy schować przenośny cyfrowy odtwarzacz audio (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania lub wypadku).

### Wyłączanie dźwięku/Pauza



Krótko naciśnąć  , aby wyciszyć dźwięk lub wstrzymać odtwarzanie ścieżki audio.

Ponownie krótko naciśnąć  . Można też wykonać czynność na pasku głośności, np. wyłączyć wyciszenie lub odtworzyć ścieżkę dźwiękową.

Dźwięk systemu audio jest automatycznie aktywowany podczas zmiany źródeł lub podczas emisji komunikatów.

# TELEFON;

2

## Powiązanie/usunięcie powiązania telefonu

### Bluetooth®Połączenie

Aby włączyć funkcję Bluetooth® systemu audio:

- nacisnąć  aby uzyskać dostęp do menu głównego;
- wybrać tryb "Ustawienia", następnie menu "Ustawienia telefonu" oraz "Bluetooth®" za pomocą  lub  następnie  aby potwierdzić;
- wybrać "TAK" za pomocą  lub  , następnie potwierdzić, naciskając  . Symbol Bluetooth® będzie się pojawiał w sposób ciągły na pasku stanu  na ekranie.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

### Powiązanie telefonu

Aby umożliwić korzystanie z telefonicznego zestawu głośnomówiącego, należy powiązać telefon komórkowy Bluetooth® z pojazdem. Sprawdzić, czy funkcja Bluetooth® telefonu komórkowego jest włączona, a telefon ma status "widoczny".

Powiązanie to pozwala na rozpoznanie telefonu przez zestaw głośnomówiący i zapisanie go w pamięci.

Z systemem pojazdu można zsynchronizować maksymalnie sześć telefonów, ale tylko jeden z nich może być podłączony w danym momencie.

Synchronizację można wykonać za pośrednictwem systemu audio lub telefonu.

System audio oraz telefon powinny być włączone.

**Uwaga:** próba synchronizacji telefonu przy innym telefonie podłączonym do systemu spowoduje odłączenie tego telefonu i automatyczne podłączenie nowego telefonu, który został zsynchronizowany z systemem.



### Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio za pomocą systemu audio

Ta metoda umożliwia wyszukanie urządzenia Bluetooth® przez system audio.

W celu powiązania telefonu, wykonać następujące czynności:

- Włączyć Bluetooth®;
- naciśnij przycisk  , aby otworzyć główne menu;
- wybierz menu "Ustawienia", następnie "Ustawienia telefonu" za pomocą  lub  , następnie naciśnij  , aby potwierdzić;

## TELEFON;

- wybierz "Wyszukaj telefon" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Komunikat pojawi się na ekranie.

Naciśnij  , aby rozpoczęć wyszukiwanie.

System rozpocznie wyszukiwanie urządzeń Bluetooth® znajdujących się z pobliże (wyszukiwanie może zajść 60 sekund).

Wybrać telefon, który ma zostać sparowany, naciskając  lub  , na-

stępnie potwierdzić przyciskiem  .

Zaakceptuj żądanie synchronizacji z poziomu urządzenia Bluetooth®.

Gdy na ekranie systemu audio pojawi się komunikat "Nazwa połączonego urządzenia Bluetooth", urządzenie Bluetooth® zostaje automatycznie zapisane i podłączone do pojazdu.

Twoje urządzenie jest wtedy widoczne na liście rozpoznanych telefonów, do której można również uzyskać dostęp w podmenu "Wybierz telefon".

Jeśli parowanie nie powiedzie się po 60 sekundach, pojawi się komunikat "Parowanie nie powiodło się". Powtó-

rzyć te operacje, aby wykonać żądaną czynność.

Aby uzyskać szczegółowe informacje, skorzystać z instrukcji obsługi telefonu.

**Uwaga:** w zależności od telefonu przydatne może być zaakceptowanie przesiedenia książki telefonicznej i historii połączeń.

### Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio za pośrednictwem telefonu

Metoda umożliwia wyszukanie urządzeń Bluetooth® za pomocą telefonu.

W celu sparowania telefonu, wykonać następujące czynności:

- naciśnij przycisk  , aby otworzyć główne menu;
- otwórz menu "Telefon" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić;
- wybierz "Sparuj telefon" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Na ekranie systemu audio pojawi się komunikat "Wprowadź kod: XXXXXX" i zaczyna się odliczanie 60 sekund.

System audio jest widoczny dla innych urządzeń Bluetooth® przez około 60 sekund.

Wyszukaj system audio za pomocą telefonu, następnie wybierz go (patrz instrukcja obsługi telefonu) lub zaakceptuj kod synchronizacji z telefonem.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat "MY CAR" lub "Dacia Media Control Multimediala", aby potwierdzić synchronizację i połączenie telefonu z systemem audio.

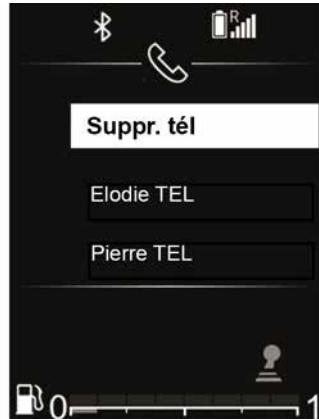
Komunikat "Dacia Media Control Multimediala" jest wyświetlany na ekranie tylko w przypadku, gdy aplikacja Dacia Media Control łączy się z systemem audio (jeżeli aplikacja jest zainstalowana na Twoim smartfonie).

W przypadku błędu synchronizacji ekran systemu audio powróci do trybu "Telefon".

# TELEFON;

## Usunięcie powiązania telefonu

2



Anulowanie synchronizacji umożliwia usunięcie telefonu z pamięci systemu audio.

Aby rozłączyć, a następnie usunąć telefon z pamięci systemu audio, wykonać następujące czynności:

- nacisnąć  aby uzyskać dostęp do menu głównego;
- wybrać tryb "Ustawienia", następnie "Ustawienia telefonu" oraz "Usuń telefon", naciskając  lub , następnie  aby potwierdzić;



– wybrać telefon, za pomocą którego chcesz się zsynchronizować  lub , następnie  aby potwierdzić;

– wybrać "TAK" za pomocą  lub , następnie  aby potwierdzić.

Jeżeli sześć telefonów jest już zapisanych, system sugeruje usunięcie jednego z urządzeń. Wybierając "TAK", zostaniesz przekierowany do menu "Usuń telefon".



Aby usunąć synchronizację i usunąć wszystkie telefony z pamięci systemu audio:

- nacisnąć  aby uzyskać dostęp do menu głównego;
- wybrać tryb "Ustawienia", następnie "Ustawienia telefonu" oraz "Usuń wszystko", naciskając  lub , następnie  aby potwierdzić;
- wybrać "TAK" za pomocą  lub , następnie  aby potwierdzić.

**Uwaga:** wszystkie kontakty w książce telefonicznej i dzienniku połączeń w

## TELEFON;

z synchronizowanym systemie audio zostaną usunięte.



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

# TELEFON;

## Podłączenie-odłączenie telefonu

2

### Podłączenie powiązanego telefonu

Telefon powinien być podłączony do telefonicznego zestawu głośnomówiącego, aby możliwy był dostęp do wszystkich jego funkcji.

Żaden telefon, który nie został wcześniej zsynchronizowany, nie może zostać połączony z telefonicznym zestawem głośnomówiącym → 26.

**Uwaga:** połączenie Bluetooth® telefonu musi być aktywne, a telefon musi mieć status "widoczny".

### Podłączenie automatyczne

Z chwilą włączenia zapłonu system audio rozpoczęta wyszukiwanie zsynchronizowanych telefonów, które znajdują się w pobliżu.

**Uwaga:** telefon priorytetowy to ten, który był ostatnio podłączony.

Wyszukiwanie trwa aż do momentu, gdy zsynchronizowany telefon zostanie odnaleziony (wyszukiwanie może trwać kilka minut).

**Uwaga:** aby uzyskać więcej informacji na temat listy kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z ASO:

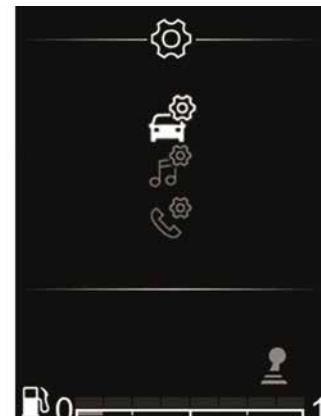
– po włączeniu zapłonu, można korzystać z automatycznego połączenia te-

lefonu. Może być konieczne włączenie funkcji automatycznego nawiązywania połączenia Bluetooth® telefonu z zestawem głośnomówiącym. W tym celu, należy zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu;

- podczas ponownego podłączania i przy obecności dwóch powiązanych telefonów w obszarze odbioru zestawu głośnomówiącego, ostatni podłączony telefon będzie priorytetowy, również gdy znajduje się on na zewnątrz samochodu i w zasięgu zestawu głośnomówiącego;
- jeżeli w momencie łączenia z zestawem głośnomówiącym trwa już rozmowa, telefon zostanie połączony automatycznie, a rozmowa zostanie przekierowana na głośniki samochodu.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

### Ręczne połączenie (wymiana podłączonego telefonu)

Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu głównego, wybierz tryb "Telefon", używając  na kolumnie kierowniczy,  lub , następnie naciśnij , aby potwierdzić.

# TELEFON;

Wybierz menu "Wybierz telefon" za pomocą  na kolumnie kierownicy,

 lub , następnie naciśnij , aby potwierdzić.



Na ekranie pojawi się lista telefonów zsynchronizowanych z systemem.

Z listy wybrać telefon, który ma zostać podłączony, za pomocą pokrętła na ko-

lumnie kierownicy, naciśnąć  lub

, następnie , aby potwierdzić.

Pojawi się komunikat potwierdzający, że telefon jest podłączony.

**Uwaga:** jeżeli telefon jest już podłączony podczas przełączania na inny

telefon, istniejące połączenie zostanie automatycznie zastąpione przez połączenie nowego telefonu.

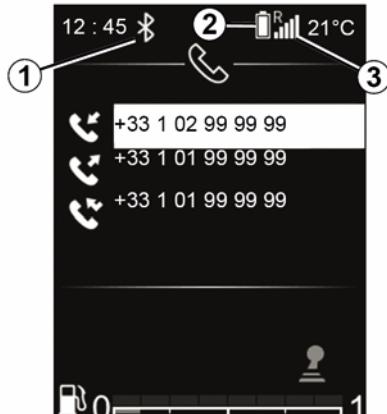
## Połączenie zakończone niepowodzeniem

W przypadku nieudanej próby połączenia, należy sprawdzić, czy:

- telefon jest włączony;
- bateria telefonu nie jest rozładowana;
- telefon został wcześniej zsynchronizowany z telefonicznym zestawem głośnomówiącym;
- Funkcja Bluetooth® jest teraz włączona w telefonie i systemie audio;
- konfiguracja telefonu umożliwia zaakceptowanie polecenia połączenia wysłanego przez system audio.

**Uwaga:** korzystanie przez dłuższy czas z telefonicznego zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze rozładowywanie baterii telefonu.

## Informacje telefonu.



Po nawiązaniu połączenia system audio wyświetla informacje dotyczące telefonu:

- typ połączenia z systemem multimedialnym **1**;
- poziom naładowania akumulatora **2**;
- stan sieci w telefonie **3**.

# TELEFON;

## Odłączenie telefonu

2



Aby odłączyć telefon, można:

- wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio;
- wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- usunąć zsynchronizowany telefon, korzystając z menu systemu audio ➔ 28.

Wyłączenie telefonu powoduje również odłączenie telefonu od systemu.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat potwierdzający odłączenie telefonu.

**Uwaga:** jeżeli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, połączenie zostaje automatycznie przekazane na telefon.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio, ➔ 8.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu, zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu.

Aby usunąć synchronizację i usunąć telefon Bluetooth®, ➔ 28.

## Nawiązywanie, odbieranie połączenia

### Połączenie z jednym z kontaktów z książką telefoniczną

Podczas synchronizowania telefonu system audio automatycznie pobiera książkę telefoniczną do pamięci (zależnie od telefonu).

Można również zezwolić na automatyczne udostępnianie książki telefonicznej i historii połączeń, aby system multimedialny automatycznie przenosił je podczas kolejnych synchronizacji.

Jeśli dostęp nie został autoryzowany, na ekranie systemu audio pojawi się komunikat z prośbą o autoryzację dostępu do książki telefonicznej.

Jeśli system multimedialny nie może znaleźć telefonu, zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.

**Uwaga:** możesz zadzwonić pod numer lub nawiązać kontakt, naciskając krótko

ko ➔ 81.



Aby wyszukać kontakt:

- naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu głównego, a następnie wybierz tryb "Telefon", naciskając lub , następnie , aby potwierdzić;
  - wybierz "Kontakty" za pomocą lub , następnie naciśnij , aby potwierdzić.
- Z menu "Kontakty" można wyszukiwać kontakty na podstawie nazwiska. W tym celu:

# TELEFON;

- naciśnij i przytrzymaj lub , aby aktywować wyszukiwanie;
- naciśnij na kolumnie kierowniczej lub , aby przewijać litery alfabetu;
- po wybraniu odpowiedniej litery naciśnij , aby potwierdzić;
- Wybrać odpowiedni kontakt za pomocą lub , a następnie naciśnąć , aby wyświetlić zapisane numery kontaktowe;
- Wybrać odpowiedni numer za pomocą lub , a następnie naciśnąć , aby potwierdzić i rozpoczęć połączenie.

**Uwaga:** aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij .



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

## Połączenie z numerem znajdującym się w historii połączeń



Aby wyświetlić historię połączeń:

- przejdź do trybu "Telefon", naciśnij , następnie naciśnij lub , aby wybrać "Telefon", następnie , aby potwierdzić;
- wybierz "Połączenia" za pomocą lub , a następnie naciśnij , aby potwierdzić;
- za pomocą lub wybrać kontakt lub numer, z którym chcesz się

połączyć, a następnie naciśnąć , aby nawiązać połączenie.

## Odbieranie połączeń



Przy odbieraniu połączenia na ekranie systemu audio jest wyświetlany numer telefonu osoby dzwoniącej (ta funkcja zależy od opcji, które zostały zamówione u operatora sieci telefonicznej).

Jeśli numer dzwoniącej osoby znajduje się w jednej z pamięci, zamiast numeru telefonu zostanie wyświetlona nazwa tego kontaktu.

Jeżeli numer osoby dzwoniącej nie może zostać wyświetlony, na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat "Numer prywatny".

# TELEFON;

Aby odebrać połączenie przychodzące:

- 2 – wybrać ikonę  za pomocą  lub , następnie  aby potwierdzić;  
lub  
– nacisnąć krótko .

Odrzucanie połączenia przychodzącego:

- wybrać ikonę  za pomocą  lub , następnie  aby potwierdzić;  
lub  
– wcisnąć dłużej .



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

## Odbieranie drugiego połączenia



Przy odbieraniu drugiego połączenia na ekranie systemu audio jest wyświetlany numer telefonu drugiej osoby dzwoniącej (ta funkcja zależy od opcji, które zostały zamówione u operatora sieci telefonicznej). Następnie:

- odebrać połączenie przychodzące, wybierając ;
  - odrzucić połączenie przychodzące, wybierając ;
  - ustawić połączenie przychodzące w tryb oczekiwania, wybierając **1**.
- Aby zakończyć połączenie podczas rozmowy, nacisnąć .

## W trakcie rozmowy

Następnie:

- ustawić poziom głośności, naciskając przycisk  lub ;
- zakończyć połączenie, naciskając .

Nacisnąć  lub , następnie  aby potwierdzić.

Można zatem:

- odebrać połączenie przychodzące / wznowić zawieszone połączenie, wybierając ;
- odrzucić połączenie, wybierając  podczas rozmowy;
- ustawić połączenie na tryb oczekiwania, wybierając **1**;
- wybrać **2**, aby użyć klawiatury systemu audio do wprowadzenia cyfr.



Gdy telefon jest podłączony, system pozwala na sterowanie funkcją obsługi dwóch połączeń telefonicznych (zgodnie z abonentem).

# TELEFON;

## Korzystanie z klawiatury podczas połączenia

2



Aby korzystać z klawiatury systemu audio podczas połączenia:

- wybrać klawiaturę systemu audio za pomocą lub , następnie aby potwierdzić;
- wybrać cyfrę lub znak za pomocą lub , następnie aby za- twierdzić wybór.

**Uwaga:** aby powrócić do poprzedniego ekranu, nacisnąć .

# USTAWIENIA SYSTEMU

2

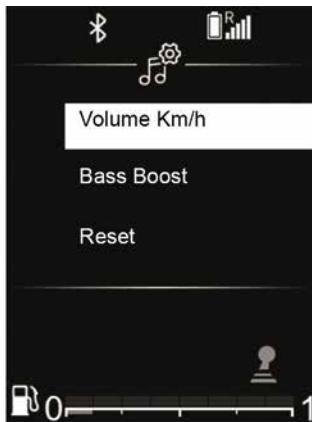


W menu głównym przeglądając, naciskając **▲** lub **▼** do chwili wyświetlenia trybu "Ustawienia". Dostępne są następujące ustawienia:  
– « Pojazd » ;  
– « Audio » ;  
– « Telefon » .



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

## Ustawienia audio



W menu głównym przy użyciu **▲** lub **▼** przejdź do trybu "Ustawienia", a następnie wybierz "Audio".

Wybrać "Ustawienia Audio", następnie nacisnąć **OK**, aby potwierdzić.

Dostępne są następujące ustawienia:  
– "Korektor";  
– "Efekt przestrzenny";  
– "Głośność przy km/h";  
– « Bass boost » ;  
– "Reset".



## "Korektor"

Wybrać "Korektor", następnie nacisnąć **▲** lub **▼**, aby uzyskać dostęp do różnych elementów w następującej kolejności:

- « Tony niskie » ;
- « Średnie » ;
- « Tony wysokie » .

## "Dźwięk przestrzenny" (rozdział dźwięku)

Użyć funkcji "Dźwięk przestrzenny", aby dostosować rozkład dźwięku w kabinie:

- "Balans" (rozdział dźwięku na lewą/prawą stronę);
- w zależności od pojazdu;  
"Fader" (rozdział dźwięku przód/tyl).

# USTAWIENIA SYSTEMU

Wartość każdego parametru można zmieniać za pomocą przycisków  lub .

Nacisnąć , aby zatwierdzić i powrócić do poprzedniego wyboru.

## "Głośność zależna od prędkości"

Poziom głośności systemu audio zmienia się proporcjonalnie do prędkości samochodu.

Przejdź do menu "Ustawienia audio", a następnie wybierz "Głośność przy km/

h", naciskając .

Aby uzyskać odpowiednie ustawienie, wybierz jedną z następujących opcji:

- « OFF » ;
- "Bardzo niski";
- « Niska » ;
- « Średnie » ;
- "Wysoki";
- « Bardzo wysoki ».



## « Bass boost »

Funkcji "Bass boost" można użyć do wzmacniania basów podczas słuchania przy niskim poziomie głośności.

Wyświetl menu "Ustawienia audio",

wybierz "Bass boost", naciskając .

lub , a następnie , aby potwierdzić.

Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, wy-

bierz "ON" lub "OFF", naciskając .

lub , następnie , aby potwierdzić.

## "Domyślne audio"

Wyświetl "Ustawienia audio" i wybierz "Domyślne", następnie "Reset".

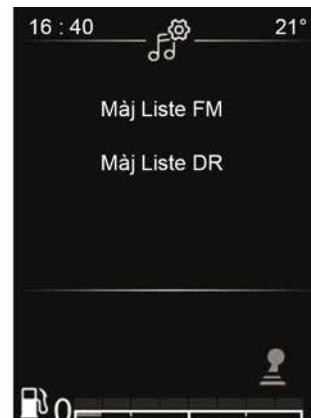
Wybrać "TAK" lub "NIE".

Wszystkie ustawienia audio powracają do ustawień domyślnych.



Nacisnąć przycisk , aby powrócić do poprzedniego menu.

## Ustawienia radia



Wyświetlić menu ustawień, naciskając

krótko przycisk , wybrać menu "Ustawienia", następnie "Ustawienia"

# USTAWIENIA SYSTEMU

audio", naciskając  lub , następnie  aby potwierdzić.

Mogą się na nim pojawiać następujące informacje:

- "Aktualizacja listy stacji FM";
- "Aktualizacja listy DR";
- "Jednoczesne nadawanie";
- "Priorytet dla DR";
- « TA » ;
- « AF ».

## "Aktualizacja listy "FM"

Ta funkcja umożliwia aktualizację listy wszystkich stacji radiowych FM dostępnych w konkretnym miejscu.

Z poziomu trybu "Ustawienia" wybrać menu "Ustawienia radia", następnie "Aktualizacja listy FM", naciskając

 lub , następnie  aby potwierdzić.

Rozpocznie się automatyczna aktualizacja stacji FM. Na tablicy wskaźników pojawia komunikat "Aktualizacja listy FM".

Gdy aktualizacja zostanie zakończona, na ekranie pojawia się komunikat "Lista stacji radiowych FM została zaktualizowana".

## "Aktualizacja listy "DR"

Ta funkcja umożliwia aktualizację listy wszystkich stacji radiowych DR dostępnych w konkretnym miejscu.

Z menu "Ustawienia radia" wybrać

"Aktualizuj listę DR", naciskając  lub , następnie  aby potwierdzić.

Rozpocznie się automatyczna aktualizacja stacji DR. Na tablicy wskaźników pojawia komunikat "Aktualizacja listy DR".

Gdy aktualizacja zostanie zakończona, na ekranie pojawia się komunikat "Lista stacji radiowych DR została zaktualizowana".

**Uwaga:** jeśli inne źródło zostanie wybrane za pomocą , lista FM lub DR będzie kontynuowana w tle.

## "Jednoczesne nadawanie"

W zależności od kraju funkcja zmienia się ze stacji DR do odpowiednika stacji FM, jeżeli sygnał cyfrowy zostanie utracony.

Jeżeli aktywowany jest tryb "jednoczesnego nadawania FM/DR", podczas przełączania może wystąpić kilkusekundowe opóźnienie z FM do DR lub z DR na FM. Może wystąpić zmiana głośności.

System automatycznie przełączy się z powrotem na tryb DR zaraz po odebraniu sygnału cyfrowego.

**Uwaga:** podczas jednoczesnego nadawania nazwa stacji jest poprzedzona ciągiem " FM> "

## "Priorytet dla DR"

W zależności od kraju funkcja umożliwia wybór stacji FM (jeżeli wybrana stacja radiowa jest również dostępna w wersji cyfrowej) i przełącza się na odpowiednik stacji DR, aby uzyskać lepszą jakość dźwięku.

**Uwaga:** gdy DR jest priorytetem, nazwa stacji jest poprzedzona " DR> ".

## « TA »

Gdy ta funkcja jest aktywna, system audio automatycznie wyszukuje i odświerza komunikaty drogowe w chwili ich nadania przez niektóre stacje radiowe "FM" lub "DR".

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję:

– wybierz z trybu "Ustawienia" "Ustawienia radia", naciskając  na kolumnie kierownicy, a następnie  aby potwierdzić;

– wybrać "TA", naciskając  na kolumnie kierownicy, a następnie  aby potwierdzić;

# USTAWIENIA SYSTEMU

– wybierz "ON" lub "OFF", aby włączyć lub wyłączyć funkcję "TA".

## "AF" (automatyczne dostrajanie AF)

Częstotliwość stacji FM zmienia się zgodnie z obszarem geograficznym.

Niektóre stacje używają systemu RDS głównie do automatycznego przestrażania częstotliwości "AF" podczas jazdy samochodem.

## Ustawienia telefonu

Użyj tej funkcji, aby wyregulować ustawienia telefonu podłączonego do systemu audio.

W menu głównym przeglądając, naciskając lub do chwili wyświetlenia trybu "Ustawienia". Wybrać "Ustawienia telefonu", a następnie nacisnąć aby potwierdzić.

Dostępne są następujące ustawienia:

- "Wyszukaj telefon";
- "Synchronizacja telefonu";
- "Wybierz telefon";
- "Usuń telefon";
- "BT WŁ./WYŁ.".

Zapoznaj się z odpowiednimi częściami.

Nacisnąć jeden raz przycisk aby powrócić do poprzedniego menu.



## "Ustawienia BT" (Bluetooth®)

W menu głównym przeglądając, naciskając lub do chwili wyświetlenia trybu "Ustawienia". Wybrać "Ustawienia BT", następnie aby potwierdzić.

Aby włączyć radioodtwarzacz, wybrać system audio Bluetooth®, wybrać

"ON", naciskając lub , na-

stępnie aby potwierdzić.

Aby wyłączyć system audio Bluetoo-

th®, wybrać "OFF", naciskając

lub , następnie aby potwierdzić.

## Wybór języka

Użyj tej funkcji, aby zmienić język wyświetlenia systemu audio na tablicy wskaźników.

Wyświetlić menu ustawień, naciskając . Wybrać "Ustawienia pojazdu", "Język", a następnie wybrać żądaną język, naciskając lub naciskając aby potwierdzić.

## Ustawienie godziny

Ta funkcja umożliwia ustawienie zegara.

Wyświetlić menu ustawień audio naciskając . Wybierz "Menu pojazdu", a następnie "Zegar" za pomocą

## USTAWIENIA SYSTEMU

2

lub  i naciśnij , aby potwierdzić.

Wyświetla się menu "Zegar":

– Naciśnij i przytrzymaj , aby uzyskać dostęp do ustawienia zegara (godziny);

– ustaw godzinę, naciskając  lub

, następnie odczekać chwilę, aż wybór automatycznie przełączy się z ustawienia godziny na ustawienie minut;

– Ustawić minuty za pomocą przycisku

 lub , następnie poczekać chwilę, a ustawienie zostanie potwierdzone automatycznie.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.



Zależnie od marki i modelu telefonu funkcje głośnomówiące mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem audio pojazdu.

# INFORMACJE OGÓLNE

## Wyświetlacz cyfrowy



	Funkcja AUDIO/MEDIA	Funkcja TELEFONU
1	Strefa informacyjny: czas, łączność, informacje telefoniczne, temperatura zewnętrzna.	
2	Obszar wyświetlania trybu (Pojazd, Radio, media, Telefon, Ustawienia).	
3	Obszar wyświetlania pokazujący aktualnie używany tryb/menu.	

## INFORMACJE OGÓLNE

## Opis trybów

## Ekran Tryby

3



Można uzyskać dostęp do różnych trybów **2** w dowolnym momencie, naciśkając i przytrzymując .

Nacisnąć kilkakrotnie  aby otwo-

rzyc tryb "Ustawienia", następnie aby potwierdzić.

- « Pojazd » ;
  - « Radio » ;
  - "Media";
  - « Telefon » ;

- ### – « Ustawienia » :

- ..

**Uwaga:** dostępność trybów zależy od wyposażenia.

Można uzyskać dostęp do różnych trybów w dowolnym momencie za pomo-

ca  przycisku na kierownicy.

 Niektóre funkcje są dostępne tylko na postoju.

## Ekran



#### **A. Status połączenia i udostępniania danych;**

- B.** Informacja o statusie sieci telefonicznej.

- C. Informacje o poziomie baterii telefonu.**

- #### **D. Informacje o połączeniu przez Bluetooth®**

- ## E Temperatura zewnętrzna

- ### E. Aktualna godzina

- ## G. Wyświetlanie trybów.

- H.** Obszar wyświetlania pokazujący aktualnie używany tryb/menu.

## Czynność

## Włączanie i wyłączanie

Krótko nacisnąć  ,  lub  w celu włączenia systemu audio.

Można korzystać z systemu audio nie uruchamiając samochodu. System będzie działał przez kilka minut. Naci-

snąć krótko  aby pozostawić włączone jeszcze przez kilka minut.

Wyłączyć system audio, naciskając i

przytrzymując przycisk . Wyświetlacz systemu radiowego jest pokazany na ilustracji, gdy jest wyłączony lub w trybie "Pojazd" z wyciszonym dźwiękiem.

# INFORMACJE OGÓLNE

## Wybór źródła dźwięku

Wyświetlić różne źródła dźwięku przez



kolejne naciśnięcia przycisku

Podczas przełączania kolejne źródła audio pojawiają się w następującej kolejności: FM→ DR→ AM→ USB→ Bluetooth®.

Można także wybrać pasmo radiowe z trybu "Radio".

Naciśnij , aby otworzyć menu "Ra-

dio", następnie kliknij , aby wyświetlić menu wyboru pasma FM, AM lub DR (naziemne radio cyfrowe), po

czym wybierz pasmo za pomocą

lub i kliknij , aby potwierdzić.

Źródło dźwięku można także wybrać z trybu "Media".

Kliknij , otwórz menu "Media" za

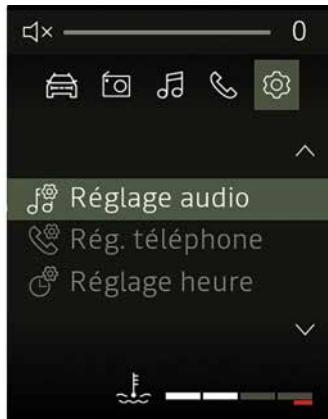
pomocą lub i kliknij , aby potwierdzić. Wybór źródła audio.

Po podłączeniu źródła multimedialnego USB, gdy system audio jest włączony, źródło automatycznie przełączy się na nowe media i rozpocznie odtwarzanie jego zawartości.

Po podłączeniu źródła multimedialów Bluetooth®, gdy system audio jest włączony, jeśli odtwarzanym źródłem audio było już Bluetooth®, zostanie wybrana następna zawartość multimedialna i automatycznie rozpocznie się jej odtwarzanie w systemie audio.

# INFORMACJE OGÓLNE

## Głośność dźwięku



Możesz ustawić głośność, naciskając przyciski lub na kolumnie kierownicy.

Naciśnij krótko przycisk , aby zwiększyć głośność o jeden stopień.

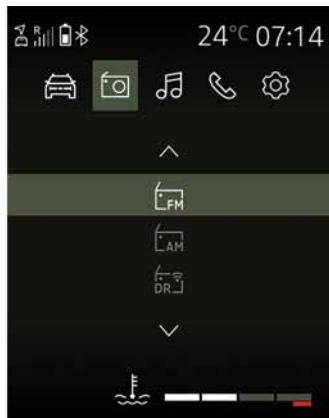
### Wyłączanie dźwięku

Naciśnij krótko przycisk , aby wy ciszyć dźwięk.

Ponownie naciśnij krótko przycisk

, lub , aby wznowić odtwarzanie bieżącego źródła dźwięku.

## Słuchanie radia



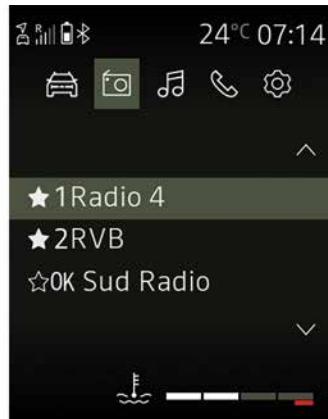
### Wybór pasma radiowego

Aby wybrać odpowiednie pasmo FM, AM lub DR (naziemne radio cyfrowe), naciśnij **[]**, aby otworzyć menu "Radio", następnie wybierz odpowiednie pasmo za pomocą **[]** lub **[]**, następnie naciśnij **[OK]**, aby potwierdzić.

### Wybór stacji radiowej

Dostępne są różne sposoby wyboru i wyszukiwania stacji radiowej:

- "Tryb listy" dostępny w DR i FM;
- "Tryb ręczny" dostępny w AM i FM.



### "Tryb listy"

Ten tryb umożliwia wyszukiwanie dostępnych stacji poprzez przeglądanie listy stacji w kolejności alfabetycznej, następnie według częstotliwości (w przypadku stacji nadających bez nazwy) za pomocą **[]** lub **[]**, następnie

**[OK]**, aby potwierdzić.

Stacja radiowa, na której zatrzymasz się, za chwilę będzie automatycznie odtwarzana.

Aby powrócić do listy stacji, użyć **[]** lub przeglądać za pomocą **[]** na kolumnie kierownicy, **[]** lub **[]**. Aby wrócić na góre listy, nacisnąć i przytrzymać **[]** lub **[]**.



Aby uzyskać najnowszą listę stacji, zaktualizuj listę stacji radiowych.

Aby uzyskać więcej informacji na temat listy stacji radiowych, zapoznać się z informacjami "Aktualizowanie listy FM i "Aktualizowanie listy DR" w tej części.

### "Tryb ręczny"

## AUDIO/MULTIMEDIA

Tryb ręczny umożliwia wyszukiwanie stacji poprzez przeglądanie częstotliwości w pasmach FM i AM:

- Przewinąć do wyższych częstotliwości za pomocą  na kolumnie kierownicy lub 
- przewin do niższych częstotliwości, naciskając  na kolumnie kierownicy lub 

Naciskając  lub :

- Krótkie naciśnięcie: wyszukiwanie według częstotliwości;
- Długie naciśnięcie: automatyczne wyszukiwanie dostępnej stacji.

### Informacje radiowe/multimedialne



Ta funkcja wyświetla informacje o częstotliwości, którą chcesz zobaczyć na ekranie (patrz wyżej). Wyświetla się automatycznie po chwili lub po nacięciu .

### Zapisywanie w pamięci stacji

Możesz zapisać do sześciu stacji, które będą stale wyświetlane na górze listy stacji ("Ulubione" stacje).

Wybierz pasmo (FM, DR), następnie wybierz stację radiową w sposób opisany powyżej.

Aby zapisać stację, nacisnąć długo

 z aktualnie odtwarzanej listy i wybrać pozycję w Ulubionych. Sygnał dźwiękowy potwierdza, że stacja została zapisana jako ulubiona.

Przeglądając listę od początku, nadal będzie można znaleźć swoje "Ulubione" stacje w obszarze zatytułowanym « -- MEM -- ». Dalej znajduje się pełna lista stacji posortowanych alfabetycznie w obszarze zatytułowanym " -- LIST -- ".

Stacja radiowa, na której zatrzymasz się, za chwilę będzie automatycznie odtwarzana. Aby wrócić do listy stacji,

nacisnąć  lub przeglądać za pomocą  za pomocą elementu sterującego  lub .

### Wybór stacji

Wybrać żądaną pasmo (FM, DR lub

AM), naciskając kilka razy .

Ta lista może zawierać do 100 stacji radiowych zapisanych podczas ostatniej aktualizacji listy.

Sposób użycia  za pomocą elementu sterującego przy kierownicy,

 lub , aby obracać lub przewijać stacje radiowe na liście FM, DR.

## Źródła dźwięku mediów

Twój system audio jest wyposażony w gniazdo USB oraz połączenie Bluetooth®, które można wykorzystać do podłączenia zewnętrznych źródeł dźwięku.

**Uwaga:** system obsługuje pliki w formacie MP3, WMA i AAC.

## USB Połączenie

### Podłączenie

Podłącz wtyk odtwarzacza MP3, przenośnego odtwarzacza cyfrowego lub pamięć USB do gniazda USB.

Po podłączeniu urządzenia do gniazda, odtwarzany utwór wyświetla się automatycznie.

### Sposób użycia

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio system automatycznie rozpoczęcie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio.

System automatycznie odtworzy ponownie ostatnio odtwarzany utwór, jeżeli zewnętrzny odtwarzacz audio był wcześniej podłączony do systemu audio.

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio można uzyskać dostęp do jego zawartości za pośrednictwem menu systemu multimedialnego. Przechowu-

je takie same listy odtwarzania co zewnętrzne odtwarzacze audio.

Aby uzyskać dostęp do zawartości zewnętrznego źródła audio za pośrednictwem systemu audio:

– nacisnąć  , aby wrócić do listy odtwarzania;

lub

– obróć  na kolumnie kierownicy

lub nacisnąć  lub  , aby przewijać ścieżki.

Następnie, aby zmodyfikować bieżącą listę odtwarzania:

– nacisnąć  aby wyświetlić foldery lub kryteria wyboru. Nacisnąć ponownie  aby powrócić do poprzedniego folderu;

lub

– nacisnąć  aby wybrać folder, listę odtwarzania lub posłuchać wybranej ścieżki.

### Ładowanie za pomocą USB portu

Po podłączeniu wtyku USB przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio lub telefonu do gniazda USB systemu audio (w pobliżu stanowiska kierowcy w kabinie) system ładuje i podtrzymuje

poziom naładowania baterii w urządzeniu podczas użytkowania.

**Uwaga:** niektóre urządzenia nie będą się ładowały ani nie będą utrzymywały poziomu naładowania akumulatora mimo podłączenia do gniazda USB systemu audio.

## Odczyt audio Bluetooth®

Aby możliwe było użycie przenośnego odtwarzacza audio Bluetooth®, trzeba go zsynchronizować z pojazdem w momencie pierwszego użycia → 52.

Synchronizacja umożliwia systemowi audio rozpoznanie i zapisanie cyfrowego urządzenia audio Bluetooth®.

### Cecha szczególna:

– Jeżeli przenośne cyfrowe urządzenie audio Bluetooth® jest wyposażone w funkcje telefonu i funkcje przenośnego odtwarzacza audio, parowanie jednej funkcji powoduje automatyczne parowanie drugiej;

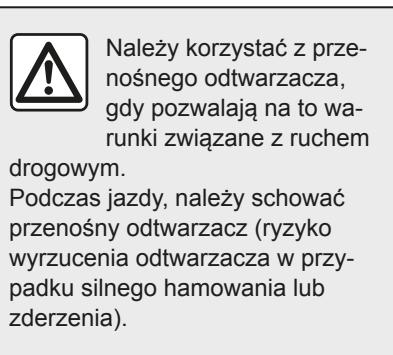
– liczba dostępnych funkcji różni się w zależności od typu przenośnego odtwarzacza cyfrowego audio i jego kompatybilności z systemem audio.

## AUDIO/MULTIMEDIA



### Łączenie z pojazdem

Przenośny cyfrowy odtwarzacz audio musi być podłączony przez Bluetooth® **a** lub USB **b**, aby uzyskać dostęp do wszystkich jego funkcji.



W przypadku już powiązanego telefonu, należy wykonać następujące czynności:

- włączyć połączenie radiowe Bluetooth®;
- włączyć połączenie Bluetooth® w telefonie lub przenośnym cyfrowym urządzeniu audio i ustawić je jako "widoczne" dla innych urządzeń (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia);
- wybierz źródło dźwięku Bluetooth® przez wielokrotne naciskanie ;
- wybierz zewnętrzny odtwarzacz audio lub telefon, który chcesz połączyć Bluetooth® z listy urządzeń wykrytych przez system multimedialny.

### Sposób użycia

Przenośny cyfrowy odtwarzacz audio musi być podłączony do systemu audio, aby móc korzystać z jego wszystkich funkcji.

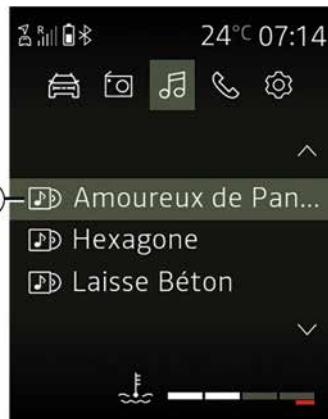
**Uwaga:** do systemu audio można podłączać wyłącznie przenośne cyfrowe odtwarzacze audio, które zostały wcześniej zsynchronizowane z systemem.



Po podłączeniu przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio Bluetooth® można nim sterować za pomocą systemu audio.

Po podłączeniu zewnętrznego źródła audio **c** system automatycznie rozpoczęcie odtwarzanie pierwszej ścieżki audio **d**.

## AUDIO/MULTIMEDIA



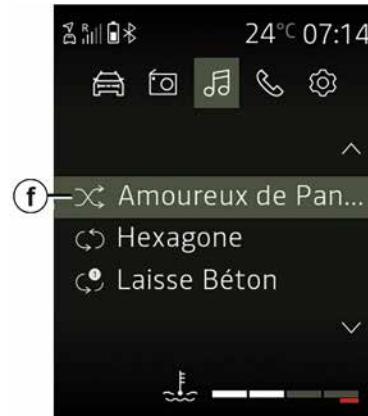
Naciśnij na kierownicy, aby powrócić do listy odtwarzania **e**.

Naciśnij lub , aby zmieniać ścieżki.

Aby powrócić do ekranu listy odtwarzania **d**, naciśnij lub poczekaj chwilę, aż lista odtwarzania zniknie automatycznie.

**Uwaga:** dostępność funkcji różni się w zależności od typu przenośnego odtwarzacza cyfrowego audio i jego kompatybilności z systemem audio

### "MIX": odtwarzanie losowe

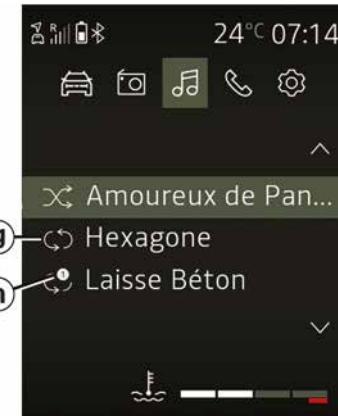


Naciśnij i przytrzymaj , aby przetasować wszystkie ścieżki w folderze. Na ekranie pojawi się wskaźnik "MIX" **f**. Utwór zostaje natychmiast wybrany w sposób przypadkowy. Zmiana jednego utworu na drugi odbywa się w kolejności przypadkowej.

Naciśnij i przytrzymaj ponownie, aby wyłączyć odtwarzanie losowe: wskaźnik "MIX" **f** zniknie.

Wyłączenie systemu audio powoduje wyłączenie funkcji odtwarzania ścieżek w losowej kolejności.

### Powtarzanie "RPT"



Funkcja umożliwia powtórzenie listy odtwarzania.

Naciśnij krótko , aby włączyć funkcję powtarzania dla całej listy odtwarzania.

Na ekranie pojawi się lampka kontrolna "RPT" **g**.

Krótko naciśnij ponownie , aby powtórzyć bieżący utwór: "1" **h** pojawi się na wskaźniku "RPT".

Naciśnij ponownie krótko , aby wyłączyć funkcję powtarzania: wskaźnik "RPT" **g** zniknie.

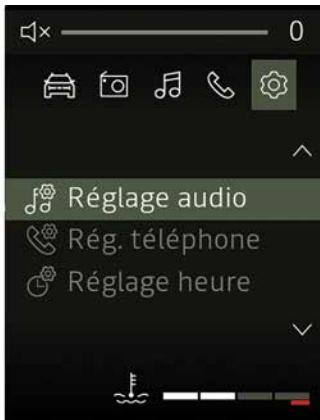
## AUDIO/MULTIMEDIA

Można także użyć opcji odtwarzania: w menu głównym wybrać tryb "Media", następnie źródło USB.



Z przenośnego cyfrowego odtwarzacza audio można korzystać, gdy pozwalają na to warunki ruchu drogowego.  
Podczas jazdy należy schować przenośny cyfrowy odtwarzacz audio (ryzyko wyrzucenia odtwarzacza w przypadku silnego hamowania lub wypadku).

### Wyłączanie dźwięku/Pauza



Nacisnąć krótko , aby wyciszyć dźwięk lub wstrzymać odtwarzanie ścieżki audio.

Ponownie nacisnąć krótko  lub użyć regulatora głośności, aby wyłączyć wyciszenie dźwięku lub wznowić odtwarzanie ścieżki audio.

Dźwięk systemu audio jest automatycznie aktywowany podczas zmiany źródeł lub podczas emisji komunikatorów.

# TELEFON;

## Powiązanie/usunięcie powiązania telefonu

### Bluetooth®Połączenie

Aby włączyć funkcję Bluetooth® systemu audio:

- naciśnij przycisk  , aby otworzyć główne menu;
- otwórz menu "Ustawienia", następnie "Ustawienia telefonu" i "Bluetooth®" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić;
- wybierz "TAK" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić. Symbol Bluetooth® będzie się pojawiać w sposób ciągły na pasku stanu  widocznym na ekranie.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

### Powiązanie telefonu

Aby umożliwić korzystanie z telefonicznego zestawu głośnomówiącego, należy powiązać telefon komórkowy Bluetooth® z pojazdem. Sprawdzić, czy funkcja Bluetooth® telefonu komórkowego jest włączona, a telefon ma status "widoczny".

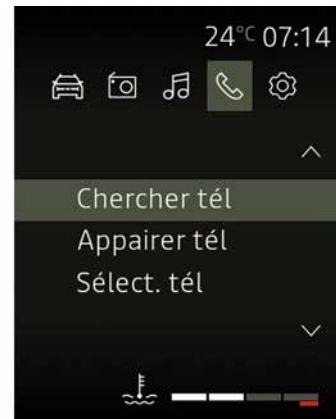
Powiązanie to pozwala na rozpoznanie telefonu przez zestaw głośnomówiący i zapisanie go w pamięci.

Z systemem pojazdu można zsynchronizować maksymalnie sześć telefonów, ale tylko jeden z nich może być podłączony w danym momencie.

Synchronizację można wykonać za pośrednictwem systemu audio lub telefonu.

System audio oraz telefon powinny być włączone.

**Uwaga:** próba synchronizacji telefonu przy innym telefonie podłączonym do systemu spowoduje odłączenie tego telefonu i automatyczne podłączenie nowego telefonu, który został zsynchronizowany z systemem.



### Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio za pomocą systemu audio

Ta metoda umożliwia wyszukanie urządzenia Bluetooth® przez system audio.

W celu powiązania telefonu, wykonać następujące czynności:

- Włączyć Bluetooth®;
- naciśnij przycisk  , aby otworzyć główne menu;
- otwórz menu "Ustawienia", następnie "Ustawienia telefonu" za pomocą  lub  i kliknij  , aby potwierdzić;

## TELEFON;

- wybierz "Wyszukaj telefon" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Komunikat pojawia się na ekranie. Naciśnij  , aby rozpocząć wyszukiwanie.

System rozpoczęcie wyszukiwanie urządzeń Bluetooth® znajdujących się z pobliżu (wyszukiwanie może zajść 60 sekund).

Wybierz telefon, który chcesz zsyn-chronizować za pomocą  lub  , następnie potwierdź przyciskiem .

Zaakceptuj żądanie synchronizacji z poziomu urządzenia Bluetooth®.

Gdy na ekranie systemu audio pojawi się komunikat "Nazwa połączonego urządzenia Bluetooth", urządzenie Bluetooth® zostaje automatycznie zapisane i podłączone do pojazdu.

Twoje urządzenie jest wtedy widoczne na liście rozpoznanych telefonów, do której można również uzyskać dostęp w podmenu "Wybierz telefon".

Jeśli parowanie nie powiedzie się po 60 sekundach, pojawi się komunikat "Parowanie nie powiodło się". Powtó-

rzyć te operacje, aby wykonać żądaną czynność.

Aby uzyskać szczegółowe informacje, skorzystać z instrukcji obsługi telefonu.

**Uwaga:** w zależności od telefonu przydatne może być zaakceptowanie przenesienia książki telefonicznej i historii połączeń.

### Synchronizacja telefonu Bluetooth® z systemem audio za pośrednic-tem telefonu

Metoda umożliwia wyszukanie urządzeń Bluetooth® za pomocą telefonu.

W celu sparowania telefonu, wykonać następujące czynności:

- naciśnij przycisk  , aby otworzyć główne menu;
- otwórz menu "Telefon" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić;
- wybierz "Sparuj telefon" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Na ekranie systemu audio pojawia się komunikat "Wprowadź kod: XXXXXX" i zaczyna się odliczanie 60 sekund.

System audio jest widoczny dla innych urządzeń Bluetooth® przez około 60 sekund.

Wyszukaj system audio za pomocą telefona, następnie wybierz go (patrz instrukcja obsługi telefonu) lub zaakceptuj kod synchronizacji z telefonem.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat "MY CAR" lub "Dacia Media Control Multimédia", aby potwierdzić synchronizację i połączenie telefonu z systemem audio.

Komunikat "Dacia Media Control Multimedial" jest wyświetlany na ekranie tylko w przypadku, gdy aplikacja Dacia Media Control łączy się z systemem audio (jeżeli aplikacja jest zainstalowana na Twoim smartfonie).

W przypadku błędu synchronizacji ekran systemu audio powróci do trybu "Telefon".

# TELEFON;

## Usunięcie powiązania telefonu

3



Anulowanie synchronizacji umożliwia usunięcie telefonu z pamięci systemu audio.

Aby rozłączyć, a następnie usunąć telefon z pamięci systemu audio, wykonać następujące czynności:

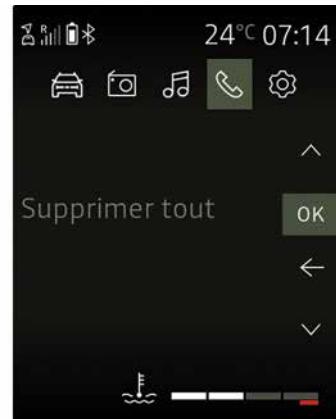
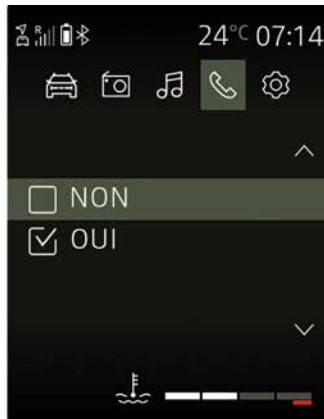
- naciśnij przycisk  , aby otworzyć główne menu;
- otwórz menu "Telefon", następnie wybierz "Usuń telefon" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

– Wybrać telefon, w którym parowanie ma zostać anulowane, naciskając 

lub  , następnie  , aby potwierdzić;

– wybierz "TAK" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Jeżeli sześć telefonów jest już zapisanych, system sugeruje usunięcie jednego z urządzeń. Wybierając "TAK", zostaniesz przekierowany do menu "Usuń telefon".



Aby usunąć synchronizację i usunąć wszystkie telefony z pamięci systemu audio:

- naciśnij przycisk  , aby otworzyć główne menu;
- otwórz menu "Ustawienia", wybierz menu "Ustawienia telefonu" i "Usuń wszystko" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić;
- wybierz "TAK" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

## TELEFON;

**Uwaga:** wszystkie kontakty w książce telefonicznej i dzienniku połączeń w zsynchronizowanym systemie audio zostaną usunięte.



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ścisłe stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.

# TELEFON;

## Podłączenie-odłączenie telefonu

### Podłączenie powiązanego telefonu

Telefon powinien być podłączony do telefonicznego zestawu głośnomówiącego, aby możliwy był dostęp do wszystkich jego funkcji.

Żaden telefon, który nie został wcześniej zsynchronizowany, nie może zostać połączony z telefonicznym zestawem głośnomówiącym → 52.

**Uwaga:** połączenie Bluetooth® telefonu musi być aktywne, a telefon musi mieć status "widoczny".

### Podłączenie automatyczne

Z chwilą włączenia zapłonu system audio rozpoczęta wyszukiwanie zsynchronizowanych telefonów, które znajdują się w pobliżu.

**Uwaga:** telefon priorytetowy to ten, który był ostatnio podłączony.

Wyszukiwanie trwa aż do momentu, gdy zsynchronizowany telefon zostanie odnaleziony (wyszukiwanie może trwać kilka minut).

**Uwaga:** aby uzyskać więcej informacji na temat listy kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z ASO:

– po włączeniu zapłonu, można korzystać z automatycznego połączenia te-

lefonu. Może być konieczne włączenie funkcji automatycznego nawiązywania połączenia Bluetooth® telefonu z zestawem głośnomówiącym. W tym celu, należy zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu;

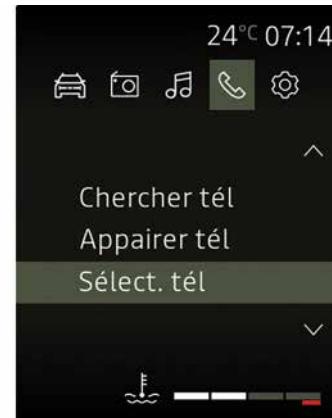
- podczas ponownego podłączania i przy obecności dwóch powiązanych telefonów w obszarze odbioru zestawu głośnomówiącego, ostatni podłączony telefon będzie priorytetowy, również gdy znajduje się on na zewnątrz samochodu i w zasięgu zestawu głośnomówiącego;
- jeżeli w momencie łączenia z zestawem głośnomówiącym trwa już rozmowa, telefon zostanie połączony automatycznie, a rozmowa zostanie przekierowana na głośniki samochodu.



Telefoniczny zestaw głośnomówiący ma za zadanie ułatwiać komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje go całkowicie. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

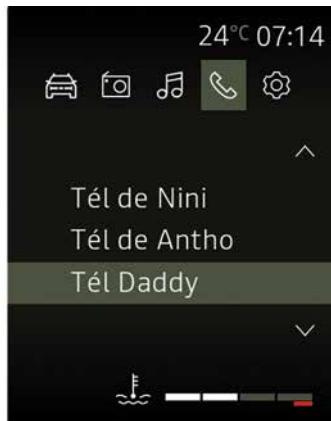


### Ręczne podłączenie (wymiana podłączonego telefonu)

Naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu głównego i z poziomu menu "Telefon" wybierz "Wybierz telefon" za pomocą przycisków na kolumnie

## TELEFON;

kierownicy,  lub , następnie kliknij , aby potwierdzić.



Na ekranie pojawi się lista telefonów zsynchronizowanych z systemem. Z listy wybrać telefon, który ma zostać podłączony, naciskając  na kolumnie kierownicy,  lub , następnie , aby potwierdzić.

Pojawi się komunikat potwierdzający, że telefon jest podłączony.

**Uwaga:** jeżeli telefon jest już podłączony podczas przełączania na inny

telefon, istniejące połączenie zostanie automatycznie zastąpione przez połączenie nowego telefonu.

### Połączenie zakończone niepowodzeniem

W przypadku nieudanej próby połączenia, należy sprawdzić, czy:

- telefon jest włączony;
- bateria telefonu nie jest rozładowana;
- telefon został wcześniej zsynchronizowany z telefonicznym zestawem głośnomówiącym;
- Funkcja Bluetooth® jest teraz włączona w telefonie i systemie audio;
- konfiguracja telefonu umożliwia zaakceptowanie polecenia połączenia wysłanego przez system audio.

**Uwaga:** korzystanie przez dłuższy czas z telefonicznego zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze rozładowywanie baterii telefonu.

### Informacje telefonu.



3

Po nawiązaniu połączenia system audio wyświetla informacje dotyczące telefonu:

- stan sieci w telefonie **1**;
- poziom naładowania akumulatora **2**;
- typ połączenia z systemem multimedialnym **3**.

### Odłączenie telefonu

Aby odłączyć telefon, można:

- wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio;
- wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu;
- usuń zsynchronizowany telefon, korzystając z menu systemu audio ➔ **54**.

# TELEFON;

Wyłączenie telefonu powoduje również odłączenie telefonu od systemu.

Na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat potwierdzający odłączenie telefonu.

**Uwaga:** jeżeli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, połączenie zostaje automatycznie przekazane na telefon.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® systemu audio, ➔ 8.

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth® telefonu, zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu.

Aby usunąć synchronizację i usunąć telefon Bluetooth®, ➔ 54.

## Nawiązywanie, odbieranie połączenia

### Połączenie z jednym z kontaktów z książką telefoniczną

Podczas synchronizowania telefonu system audio automatycznie pobiera książkę telefoniczną do pamięci (zaletnie od telefonu).

Można również zezwolić na automatyczne udostępnianie książki telefonicznej i historii połączeń, aby system multimedialny automatycznie przenosił je podczas kolejnych synchronizacji.

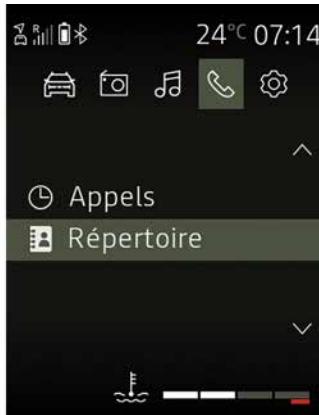
Jeśli dostęp nie został autoryzowany, na ekranie systemu audio pojawi się

komunikat z prośbą o autoryzację dostępu do książki telefonicznej.

Jeśli system multimedialny nie może znaleźć telefonu, zapoznaj się z instrukcją obsługi telefonu.

**Uwaga:** możesz zadzwonić pod numer lub nawiązać kontakt, naciskając krót-

ko  ➔ 81.



Aby wyszukać kontakt:

– naciśnij , aby uzyskać dostęp do menu głównego, następnie otwórz

menu "Telefon" za pomocą  lub

 i kliknij , aby potwierdzić;

– otwórz menu "Kontakty" za pomocą

 lub , następnie kliknij , aby potwierdzić.

Z menu "Kontakty" można wyszukiwać kontakty na podstawie nazwiska. W tym celu:

– naciśnij i przytrzymaj  lub , aby aktywować wyszukiwanie;

– naciśnij  na kolumnie kierownicy  lub , aby przewijać litery alfabetu;

– po wybraniu odpowiedniej litery naciśnij , aby potwierdzić;

– Wybrać odpowiedni kontakt za pomocą  lub , a następnie naciśnij , aby wyświetlić zapisane numery kontaktowe;

– Wybrać odpowiedni numer za pomocą  lub , a następnie naciśnij , aby potwierdzić i rozpoczęć połączenie.

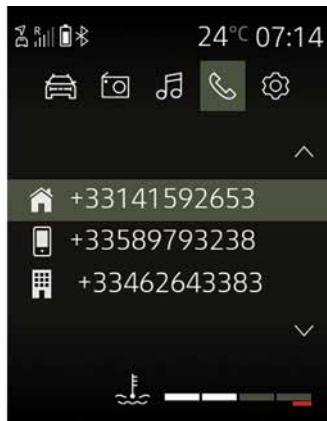
**Uwaga:** aby powrócić do poprzedniego ekranu, naciśnij .

# TELEFON;



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

## Połączenie z numerem znajdującym się w historii połączeń



Aby wyświetlić historię połączeń:

- naciśnij  , aby uzyskać dostęp do menu głównego, następnie otwórz menu "Telefon" i użyj  lub  , aby wybrać "Połączenia" za pomocą

 lub  i kliknij  , aby potwierdzić;

– za pomocą  lub  wybrać kontakt lub numer, z którym chcesz się

połączyć, a następnie nacisnąć  , aby nawiązać połączenie.

## Odbieranie połączeń



Aby wyświetlić historię połączeń:

Przy odbieraniu połączenia na ekranie systemu audio jest wyświetlany numer telefonu osoby dzwoniącej (ta funkcja zależy od opcji, które zostały zamówione u operatora sieci telefonicznej).

Jeśli numer dzwoniącej osoby znajduje się w jednej z pamięci, zamiast numeru te-

lefonu zostanie wyświetlona nazwa tego kontaktu.

Jeżeli numer osoby dzwoniącej nie może zostać wyświetlony, na ekranie systemu audio wyświetla się komunikat "Numer prywatny".

Aby odebrać połączenie przychodzące:

– kliknij ikonę  , naciskając  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić;

lub

– naciśnij krótko .

Odrzucanie połączenia przychodzącego:

– kliknij ikonę  , naciskając  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić;

lub

– naciśnij i przytrzymaj .

# TELEFON;



Zalecane jest zatrzymanie samochodu w celu wybrania numeru lub wyszukania kontaktu.

3

## Odbieranie drugiego połączenia



Przy odbieraniu drugiego połączenia na ekranie systemu audio jest wyświetlany numer telefonu drugiej osoby dzwoniącej (ta funkcja zależy od opcji, które zostały zamówione u operatora sieci telefonicznej). Możesz:

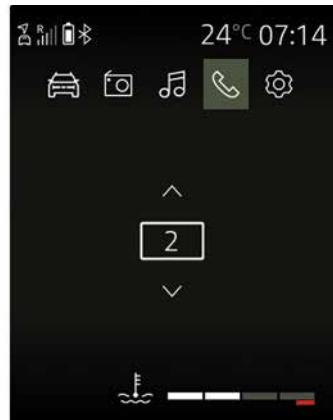
– odebrać połączenie przychodzące, wybierając

- odrzucić połączenie przychodzące, wybierając
  - ustawić połączenie przychodzące w tryb oczekiwania, wybierając **1**.
- Aby rozłączyć rozmowę, naciśnij



Gdy telefon jest podłączony, system pozwala na sterowanie funkcją obsługi dwóch połączeń telefonicznych (zgodnie z abonamentem).

## Korzystanie z klawiatury podczas połączenia



### W trakcie rozmowy

Następnie:

- ustawić poziom głośności, naciskając przycisk lub
- zakończyć połączenie, naciskając

Nacisnąć lub , następnie aby potwierdzić.

Można zatem:

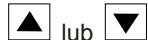
- odebrać połączenie przychodzące / wznowić zawieszone połączenie, wybierając
- odrzucić połączenie, wybierając podczas rozmowy;
- ustawić połączenie na tryb oczekiwania, wybierając **1**;
- wybrać **2**, aby użyć klawiatury systemu audio do wprowadzenia cyfr.

Aby korzystać z klawiatury systemu audio podczas połączenia:

- Wybrać klawiaturę systemu audio, naciskając lub , następnie aby potwierdzić;

## TELEFON;

– Wybrać cyfrę lub znak za pomocą



lub , a następnie nacisnąć



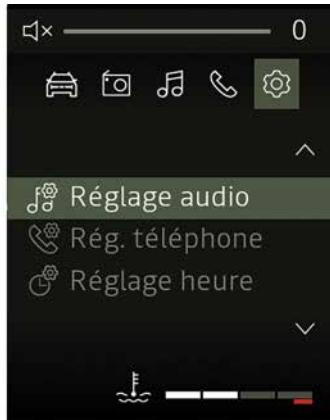
, aby potwierdzić wybór.

**Uwaga:** aby powrócić do poprzednie-

go ekranu, nacisnąć .

# USTAWIENIA SYSTEMU

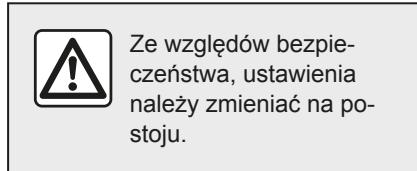
3



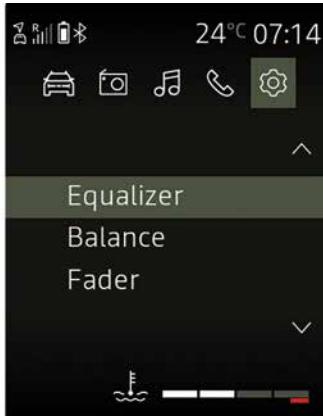
W menu głównym naciśnij lub , aby przejść do menu "Ustawienia".

Dostępne są następujące ustawienia:

- "Ustawienia audio";
- "Ustawienia telefonu";
- "Parametry pojazdu";
- "Ustawienia czasu";
- ...



## Ustawienia audio



W trybie "Ustawienia".

Otwórz menu "Ustawienia audio", następnie "Ustawienia dźwięku" i kliknij

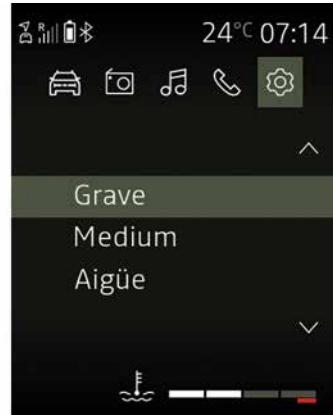


, aby potwierdzić.

Dostępne są następujące ustawienia:

- "Korektor";
- "Efekt przestrzenny";

- "Głośność przy km/h";
- « Bass boost » ;
- "Reset".



## "Korektor"

Wybierz "Korektor", następnie naciśnij



, aby uzyskać dostęp do różnych opcji w następującej kolejności:

- « Tony niskie » ;
- "Średnie";
- « Tony wysokie » .

## "Dźwięk przestrzenny" (rozdział dźwięku)

Użyć funkcji "Dźwięk przestrzenny", aby dostosować rozkład dźwięku w kabinie:

# USTAWIENIA SYSTEMU

– "Balans" (rozdział dźwięku na lewą/ prawą stronę);

– w zależności od pojazdu;

"Fader" (rozdział dźwięku przód/tył).

Wartość każdego parametru można

zmieniać za pomocą przycisków 

lub .

Nacisnąć , aby zatwierdzić i powrócić do poprzedniego wyboru.

## "Głośność zależna od prędkości"

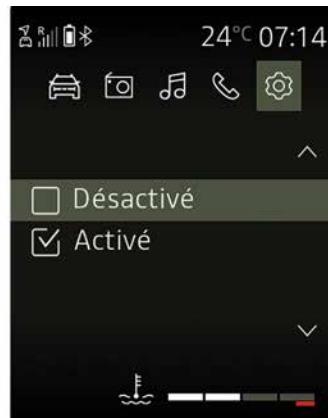
Poziom głośności systemu audio zmienia się proporcjonalnie do prędkości samochodu.

Otwórz menu "Ustawienia audio", następnie potwierdź "Dostosowanie poziomu głośności do prędkości pojazdu"

poprzez naciśnięcie .

Aby uzyskać odpowiednie ustawienie, wybierz jedną z następujących opcji:

- « OFF » ;
- "Bardzo niski" ;
- « Niska » ;
- « Średnie » ;
- "Wysoki" ;
- « Bardzo wysoki » .



## « Bass boost »

Funkcji "Bass boost" można użyć do wzmacniania basów podczas słuchania przy niskim poziomie głośności.

Otwórz menu "Ustawienia audio", następnie potwierdź "Bass boost" po-

przez naciśnięcie  lub  i klik-

nij , aby potwierdzić.

Aby aktywować/dezaktywować tę funkcję, wybrać "Aktywowana" lub "Ddezak-

tywowania", naciskając  lub  ,

następnie , aby potwierdzić.

## "Domyślne audio"

W menu głównym naciśnij  lub

 , aby przejść do menu "Ustawienia". Wyświetlić menu "Ustawienia audio" i wybrać "Ustawienia audio", następnie "Reset".

Wybrać "TAK" lub "NIE".

Wszystkie ustawienia audio powracają do ustawień domyślnych.



Nacisnąć przycisk , aby powrócić do poprzedniego menu.

## USTAWIENIA SYSTEMU

## Ustawienia radia



Wyświetl menu ustawień, naciskając krótko , wybierz menu "Ustawienia", następnie wybierz "Ustawienia audio", "Ustawienia radioodtwarzacza", naciskając  lub , następnie kliknij , aby potwierdzić. Mogą się na nim pojawiać następujące informacje:

- "Aktualizacja listy stacji FM";
- "Aktualizacja listy DR";
- « Simulcast » ;
- "Priorytet dla DR";
- « TA » ;

— « AF ».

## "Aktualizacja listy "FM"

Ta funkcja umożliwia aktualizację listy wszystkich stacji radiowych FM dostępnych w konkretnym miejscu.

W menu "Ustawienia" wybierz menu "Ustawienia radioodtwarzacza", następnie "Aktualizuj listę stacji FM" po-

przez naciśnięcie  lub , na-  
stępnie kliknij **OK**, aby potwierdzić.  
Rozpocznie się automatyczna aktualiz-  
acja stacji FM. Na tablicy wskaźników  
pojawia komunikat "Aktualizacja listy  
FM".

Gdy aktualizacja zostanie zakończona, na ekranie pojawia się komunikat "Lista stacji radiowych FM została zaktualizowana".

## "Aktualizacja listy "DR"

Ta funkcja umożliwia aktualizację listy wszystkich stacji radiowych DR dostępnych w konkretnym miejscu.

W menu "Ustawienia" wybierz "Ustawienia audio", "Ustawienia radioodtwarzacza", następnie "Aktualizuj listę sta-

czy FM" poprzez naciśnięcie  lub , następnie kliknij , aby po-twierdzić.

Rozpocznie się automatyczna aktualizacja stacji DR. Na tablicy wskaźników pojawia komunikat "Aktualizacja listy DR".

Gdy aktualizacja zostanie zakończona, na ekranie pojawia się komunikat "Lista stacji radiowych DR została zaktualizowana".

**Uwaga:** jeżeli za pomocą  zostanie wybrane inne źródło, aktualizacja listy stacji radiowych FM lub DR będzie kontynuowana w tle.

## « Simulcast »

W zależności od kraju funkcja zmienia się ze stacji DR do odpowiednika stacji FM, jeżeli sygnał cyfrowy zostanie utracony.

Jeżeli aktywny jest tryb "Jednoczesnego nadawania FM/DR", może wystąpić kilkusekundowe opóźnienie podczas przełączania z FM na DR lub z DR na FM. Może również wystąpić różnica w głośności dźwięku.

System automatycznie przełączy się z powrotem na tryb DR zaraz po odebraniu sygnału cyfrowego.

**Wskazówka:** podczas jednoczesnego nadawania nazwa stacji jest poprzedzona ciągiem "FM>".

## "Priorytet dla DR"

# USTAWIENIA SYSTEMU

W zależności od kraju funkcja umożliwia wybór stacji FM (jeżeli wybrana stacja radiowa jest również dostępna w wersji cyfrowej) i przełącza się na odpowiednik stacji DR, aby uzyskać lepszą jakość dźwięku.

**Wskazówka:** gdy DR jest priorytetem, nazwa stacji jest poprzedzona "DR>".

« TA »

Gdy ta funkcja jest aktywna, system audio automatycznie wyszukuje i odświerza komunikaty drogowe w chwili ich nadania przez niektóre stacje radiowe "FM" lub "DR".

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję:

– w menu "Ustawienia" wybierz menu "Ustawienia audio", następnie "Ustawienia radioodtwarzacza" poprzez naciśnięcie  lub , następnie klik-

 , aby potwierdzić;

– Wybrać "TA", naciskając  na ko-

lumnie kierownicy, następnie  , aby potwierdzić;

– wybierz "ON" lub "OFF", aby włączyć lub wyłączyć funkcję "TA".

**"AF" (automatyczne dostrajanie AF)**

Częstotliwość stacji FM zmienia się zgodnie z obszarem geograficznym.

Niektóre stacje używają systemu RDS głównie do automatycznego przestrażania częstotliwości "AF" podczas jazdy samochodem.

## Ustawienia telefonu

Użyj tej funkcji, aby wyregulować ustawienia telefonu podłączonego do systemu audio.

W menu głównym naciśnij  lub

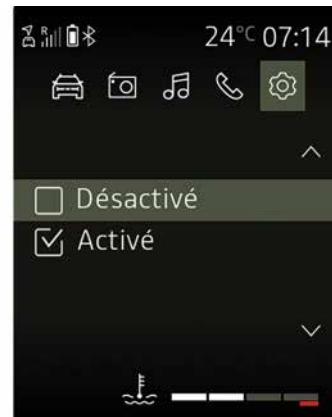
 , aby przejść do menu "Ustawienia". Wybierz "Ustawienia telefonu",

następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Dostępne są następujące ustawienia:

- "Wyszukaj telefon";
- "Synchronizacja telefonu";
- "Wybierz telefon";
- "Usuń telefon";
- "BT WŁ./WYŁ".

Zapoznaj się z odpowiednimi częściami.



## "Ustawienia BT" (Bluetooth®)

W menu głównym naciśnij  lub

 , aby przejść do menu "Ustawienia". Wybierz "Ustawienia telefonu", "BT włączony/wyłączony", następnie

kliknij  , aby potwierdzić.

Aby włączyć Bluetooth® dla systemu audio, wybierz "Włączony", naciskając

 lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Dezaktywować Bluetooth® dla systemu audio, wybrać "Dezaktywowany",

# USTAWIENIA SYSTEMU

naciskając  lub  , następnie  , aby potwierdzić.

## Wybór języka

Użyj tej funkcji, aby zmienić język wyświetlanego systemu audio na tablicy wskaźników.

Wyświetlić menu ustawień, naciskając  . Wybrać menu "Ustawienia", "Ustawienia pojazdu" i "Język", następnie wybrać żądany język, naciskając  lub  i nacisnąć  aby potwierdzić.

## Ustawienie godziny

Ta funkcja umożliwia ustawienie zegara.

Wyświetlić menu ustawień audio naciskając  . Wybierz menu "Ustawienia", "Ustawienia zegara" za pomocą  lub  , następnie kliknij  , aby potwierdzić.

Wyświetla się menu "Zegar":

– Naciśnij i przytrzymaj  , aby uzyskać dostęp do ustawienia zegara (godziny);

– ustaw godzinę, naciskając  lub  , następnie odczekać chwilę, aż wybór automatycznie przełączy się z ustawieniem godziny na ustawienie minut;  
– Ustawić minuty za pomocą przycisku  lub  , następnie poczekać chwilę, a ustawienie zostanie potwierdzone automatycznie.



Zależnie od marki i modelu telefonu funkcje głośnomówiące mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem audio pojazdu.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : OPIS OGÓLNY

## Prezentacja

« Dacia Media Control » to aplikacja, którą można pobrać za pomocą swojego smartfona. Strona główna zapewnia dostęp do czterech trybów:

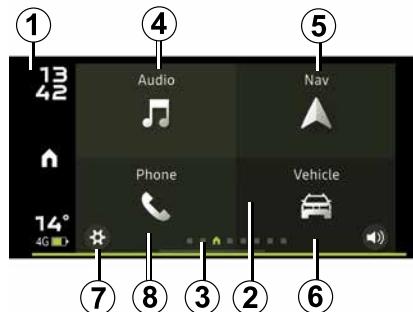
- "Audio (Radio/Multimedia)";
- « Nawigacja » ;
- « Pojazd » ;
- « Telefon » .

**Uwaga:** ze wszystkich ekranów masz stały dostęp do ustawień i głośności dźwięku.

**Uwaga:** na stronie głównej można:

- uzyskać dostęp do skrótów i ulubionych, przesuwając palcem w lewo;
- uzyskać dostęp do widżetów, przesuwając palcem w prawo.

## Wyświetlacz



## Strona główna

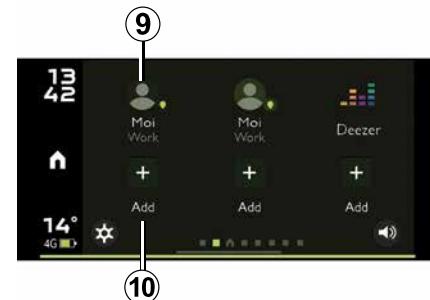
1. Obszar informacyjny (czas, łączność, temperatura zewnętrzna);
2. Strona główna;
3. Wskaźniki stron;
4. "Audio": zarządzanie źródłem radiowym (radiem lub multimediami);
5. "Nawigacja": zarządzanie nawigacją;
6. "Pojazd": zarządzanie zużyciem paliwa, ekonomiczną jazdą itp.
7. "Ustawienia": zarządzanie ustawieniami aplikacji "Dacia Media Control";
8. "Telefon": zarządzanie funkcjami telefonu.

## Podłączenie

Sprawdź, czy telefon jest zsynchronizowany z systemem audio ➔ 52.

**Uwaga:** funkcja Bluetooth® musi być włączona, a telefon lub tablet musi być ustawiony jako "widoczny" (aby uzyskać więcej informacji, skorzystać z instrukcji obsługi urządzenia).

4



## Ekran Ulubione

Użyj aplikacji "Dacia Media Control", aby dodać skróty do ulubionych funkcji:

- aplikacje;
  - Kontakty (adresy, telefon itp.).
9. Dostęp do funkcji oznaczonych jako Ulubione;
  10. dodaj do ulubionych.

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : OPIS OGÓLNY

## Zarządzanie ulubionymi

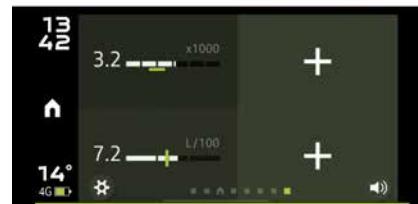
Aby zarządzać ulubionymi, nacisnąć przycisk **10** w celu dodania pozycji do pustego miejsca, lub nacisnąć i przytrzymać ulubioną pozycję. Będzie można ją dodać lub usunąć.

4

**i** Zalecamy regularne aktualizowanie aplikacji "Dacia Media Control".

**i** Zestaw głośnomówiący ułatwia komunikację poprzez ograniczenie czynników ryzyka, jednak nie eliminuje ich całkowicie.

Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



## Ekrany widżetów

Ekrany widżetów umożliwiają przeglądanie podsumowania różnych funkcji Dacia Media Control, które są dostępne. Wyświetlanie widżetów można dostosować:

- Odtwarzacz dźwięku (media/radio);
- Jazda ekonomiczna;
- Zużycie;
- ...

## Zarządzanie widżetami

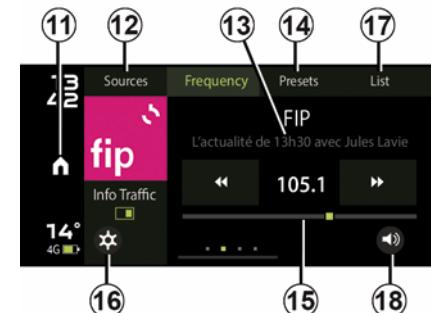
Aby zarządzać widżetami, nacisnąć i przytrzymać widżet, aby go skonfigurować, lub nacisnąć przycisk +, aby go dodać.

Można go przesuwać lub zmieniać jego rozmiar. Można otworzyć listę do-

stępnych widżetów, dotykając pustego miejsca.

Aby usunąć widżet, nacisnąć go i przytrzymać. U dołu ekranu pojawi się kosz, do którego można przenieść aplikację. Widżet zostanie usunięty.

## Tryb "Audio (radio/media)"



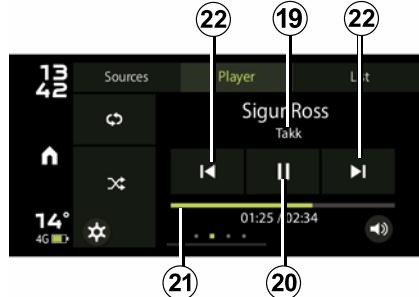
Ten tryb może być używany do słuchania stacji radiowych i muzyki z innych mediów (muzyka z telefonu, Jack), USB portu lub aplikacji audio/podcastowych. Zawartość może się różnić w zależności od telefonu, pojazdu i kraju.

**W przypadku radia główne funkcje są następujące:**

**11.** powrót do menu głównego;

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : OPIS OGÓLNY

12. Wybrać pasmo radiowe (FM, DR lub AM) lub inne źródło audio;
  13. podgląd aktualnie odtwarzanej stacji radiowej;
  14. Wybór ustawień radioodtwarzacza/ulubionych.
- Uwaga:** aplikacja " Dacia Media Control " przywołuje zaprogramowane ustawienia radia/ulubione w pojeździe.
15. Pasmo częstotliwości radiowej, informacje o częstotliwości radiowej;
  16. dostęp do ustawień;
  17. lista dostępnych stacji;
  18. zmiana głośności.



**W przypadku odtwarzacza multimedialnego główne funkcje są następujące:**

19. podgląd aktualnie odtwarzanego pliku multimedialnego;
20. Odtwarzanie/pauza;
21. Pasek przewijania, pozostały czas dla aktualnie odtwarzanego pliku multimedialnego;
22. następny/poprzedni plik.

## Tryb "Nawigacji"



Tryb "Nawigacja" oferuje następujące funkcje:

24. aplikacja nawigacyjna smartfona do planowania tras;

25. Aplikacja umożliwiająca geolokalizację pojazdu;

26. dostęp do ustawień.

: tryb "Pojazdu"



Za pomocą trybu "Pojazdu" można zarządzać niektórymi urządzeniami, takimi jak Jazda ekonomiczna i komputer pokładowy. Mogą się na nim pojawiać następujące informacje:

27. Jazda ekonomiczna;
28. wskaźniki średniego i aktualnego zużycia paliwa;
29. dostęp do poradnictwa dla kierowców (coaching);
30. dostęp do:

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : OPIS OGÓLNY

- tablicy wskaźników pojazdu;
- systemu kontroli ciśnienia w ogumieniu.

## Tryb "Telefonu"

4



Tryb "Telefonu" umożliwia korzystanie z telefonu w trybie głośnomówiącym i zapewnia następujące funkcje:

31. dostęp do książki telefonicznej;
32. dostęp do rejestru połączeń;
33. dostęp do ustawień;
34. dostęp do SMS.

### Przypomnienie o zapomnianym telefonie

Przy wyłączonym silniku i wyłączonym systemie audio "Dacia Media Control" wyświetla komunikat ostrzegawczy na ekranie smartfona wraz z sygnałem dźwiękowym informującym o pozostawieniu telefonu w pojazdzie.

**Uwaga:** w niektórych telefonach funkcja "Text-to-speech" może być używana do odsłuchiwania wiadomości. System audio odczytuje głosowo wiadomości.

### Wspornik telefonu



W zależności od wyposażenia, podczas korzystania z aplikacji "Dacia

Media Control" można przymocować telefon do konsoli środkowej dzięki ergonomicznemu kształtwi 35.

### Ładowanie za pomocą portu USB

Podłączenie telefonu USB do gniazda USB umożliwia ładowanie lub podtrzymywanie naładowanej baterii telefonu podczas użytkowania.



### Ustawienie poziomu głośności

Głośność można regulować, naciskając przycisk 36 na ekranie, a następnie przesuwając palcem w pionie:

**-przesuwać w górę**, aby zwiększyć głośność,

## APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : OPIS OGÓLNY

-przesunąć w dół, aby zmniejszyć głośność.

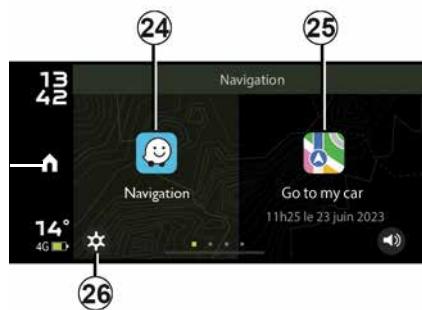
Aby osiągnąć żądaną głośność, może być konieczne kilka przeciągnięć.



Zalecamy regularne aktualizowanie aplikacji "Dacia Media Control".

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : TRYB NAVIGACJI

## Tryb "Nawigacji"



Aby ze strony głównej aplikacji "Dacia Media Control" uzyskać dostęp trybu "Nawigacji", naciśnij przycisk "Nawigacji".

Zawartość trybu "Nawigacji":

**11.** powrót do strony głównej;

**24.** dostęp do aplikacji nawigacyjnej umożliwiającej zarządzanie zdefiniowanymi trasami;

**25.** uruchomić aplikację "Go To My Car", aby zlokalizować pojazd;

**26.** uzyskać dostęp do ustawień.

Ta funkcja umożliwia uruchomienie aplikacji nawigacyjnej smartfona.

**Uwaga:** aby usłyszeć instrukcje aplikacji nawigacyjnej w głośnikach pojazdu jako źródło dźwięku, wybrać Bluetooth®.

Aby uzyskać więcej informacji, zobacz ➔ **52**.



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na po-stoju.

### "Znajdź mój samochód" (Go To My Car)

Dzięki tej funkcji można zobaczyć ostatnio zarejestrowaną pozycję pojazdu, na przykład jeśli chcesz go znaleźć na parkingu.

Nacisnąć z poziomu "Nawigacja" przycisk **25** "Go To My Car".

Aby znaleźć samochód, nacisnąć przycisk "Idź do samochodu", aby uruchomić nawigację w trybie pieszym i uzyskać wskazówki dojścia pod podany adres.

**Uwaga:** z tej funkcji można korzystać tylko wtedy, gdy nie ma jej w pojeździe. Jeżeli pojazd został przedstawiony przez osobę trzecią w czasie, który upływał od zapisania jego lokalizacji GPS do czasu jego odnalezienia, aplikacja nie będzie w stanie wyszukać aktualnej lokalizacji pojazdu.

### "Ustawienia nawigacji"

Funkcja umożliwia ustawienie domyślnej aplikacji nawigacji.

W menu ustawień aplikacji "Dacia Media Control", do którego można uzyskać dostęp za pomocą przycisku **25**, możesz zdefiniować domyślną aplikację nawigacyjną, wybierając ją z listy sugestii.

Można również zdefiniować aplikację nawigacyjną, która ma być używana do korzystania z funkcji "Znajdź mój pojazd" (Go To My Car).



W przypadku korzystania z systemu nawigacji na smartfonie transfer danych komórkowych niezbędnych do prawidłowego działania aplikacji może spowodować naliczenie dodatkowych kosztów nieobjętych w kwocie abonamentu.

## APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : TRYB NAWIGACJI



Ze względów bezpieczeństwa, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : TRYB AUDIO

## Tryb "Audio"



Aby uzyskać dostęp do trybu "Audio", ze strony głównej aplikacji "Dacia Media Control" nacisnąć przycisk "Audio".

Ten świat może być używany do zarządzania słuchanym źródłem dźwięku (radiem/mediami) i do zmiany źródła dźwięku.

**Uwaga:** aby korzystać ze wszystkich funkcji strumieniowego odtwarzania dźwięku/multimedii w trybie "Audio", należy podłączyć Bluetooth® telefon do systemu audio.

**Uwaga:** podczas odtwarzania pliku multimedialnego "Dacia Media Con-

trol" nie steruje aplikacjami zewnętrznymi.

### « Źródła »



Aby uzyskać dostęp do menu wyboru źródła pliku multimedialnego, nacisnąć **37 "Źródła"**. Można użyć tego menu, aby wybrać jedno z dostępnych źródeł:

- **Różne pasma radiowe:** "DAB", "FM" lub "AM" (w zależności od dostępności);
- **Różne źródła dźwięku multimedialnego :** Bluetooth®, USB (w zależności od dostępności);
- **Aplikacje audio** (muzyka, podcast, radio internetowe) zainstalowane na

smartfonie (dostępność zależy od kraju);

- **Aplikacje muzyczne** kompatybilne i dostępne na smartfonie.

### « Audio : Radio »

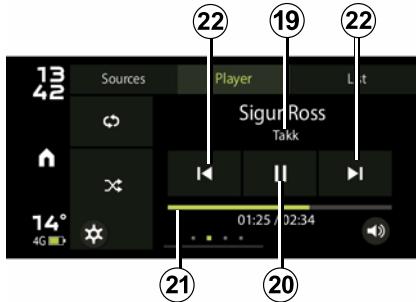
Przy użyciu aplikacji "Dacia Media Control" możesz słuchać stacji radiowych oraz:

- wybrać stację za pomocą jednego z trzech trybów wyszukiwanie ("Zaprogramowane" (Ulubione), "Lista" lub "Częstotliwość");
- wyszukać stację za pomocą zintegrowanej inteligentnej klawiatury;
- wyświetlanie tekstowych komunikatów emitowanych przez niektóre stacje radiowe "FM", "DR" lub "AM" podczas słuchania stacji radiowej;
- aktualizacja listy stacji radiowych.

Aby uzyskać więcej informacji, zobacz ➔ 45.

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : TRYB AUDIO

**"Audio: USB, Bluetooth®  
Strumieniowe przesyłanie  
dźwięku, Aplikacje zewnętrzne"**



Funkcja "Dacia Media Control" może być używany do słuchania źródła dźwięku z pojazdu (USB, Bluetooth®) lub smartfonu (Jack strumieniowe przesyłanie dźwięku, aplikacja audio na smartfonie).

Zawartość może się różnić w zależności od telefonu, pojazdu i kraju.

Funkcja "Dacia Media Control" oferuje następujące funkcje:

**19.** podgląd aktualnie odtwarzanego pliku multimedialnego;

**20.** Odtwarzanie/pauza;

**21.** Pasek przewijania, pozostały czas dla aktualnie odtwarzanego pliku multimedialnego;

**22.** następny/poprzedni plik.

**Uwaga:** zawartość może się różnić w zależności od wybranego źródła.

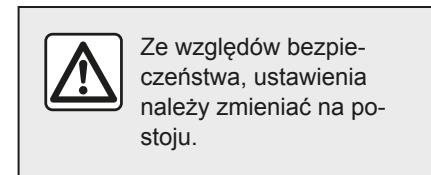
## "Ustawienia audio"



W menu ustawień aplikacji "Dacia Media Control", do którego można uzyskać dostęp, naciskając przycisk **26**, można uzyskać dostęp do ustawień audio.

To menu umożliwia ustawienie następujących parametrów:

- "Rozdział dźwięku lewo/prawo/przód/tyl";
- « Tony niskie/Tony wysokie » ;
- "Bluetooth®" głośność;
- « AUX In » ;
- « TA » ;
- "Ostrzeżenia DR".



# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : TRYB POJAZDU

: tryb "Pojazdu"



Aby uzyskać dostęp do trybu "Telefona", ze strony głównej aplikacji "Dacia Media Control" naciśnij przycisk "Pojazd".

Zawartość trybu "Pojazd":

27. Menu Jazda ekonomiczna;
28. wskaźniki średniego i aktualnego zużycia paliwa;
29. dostęp do ustawień;
30. dostęp do Porad dot. jazdy;
31. dane wyświetlane na tablicy wskaźników pojazdu.

**Uwaga:** aby skorzystać z wszystkich funkcji dostępnych w trybie "Pojazd", należy podłączyć telefon Bluetooth® do systemu audio.

"Wskaźniki średniego i aktualnego zużycia paliwa"

## "Jazda ekonomiczna"

Funkcja ta wyświetla ogólny wynik stylu jazdy w czasie rzeczywistym.

Wynik jest obliczany na podstawie następujących kryteriów:

- przyspieszania;
- umiejętność przewidywania hamowania;
- zgodność ze zmianami biegów.

Oferowane są spersonalizowane porady dotyczące jazdy.

Możesz także naciąć przycisk "Reset" na desce rozdzielczej, aby rozpoczęć nową podróż.

Trasa musi być dłuższa niż 400 metrów, aby można było ją zapisać.



Funkcja umożliwia porównanie aktualnego zużycia paliwa ze średnim zużyciem paliwa.

**Uwaga:** zawartość może się różnić w zależności od telefonu, pojazdu i kraju.

## « Ustawienia »

W menu ustawień aplikacji "Dacia Media Control", do którego można uzyskać dostęp, naciśkając przycisk **26**, można uzyskać dostęp do ustawień "Pojazd".



Ze względu na bezpieczeństwo, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : TRYB POJAZDU

## "Wskazówki dotyczące jazdy"

Ta funkcja zapewnia dostęp do wskaźników dotyczących jazdy.

## « Deska rozdzielcza »

Ta funkcja umożliwia dostęp do różnych danych wyświetlanych na tablicy wskaźników, takich jak:

- średnia prędkość;
- średnie zużycie paliwa;
- odległość całkowita;
- dystans przebyty od ostatniego resetowania.

Gdy dana "Dacia Media Control" nie jest połączona z pojazdem, można przeglądać dane zarejestrowane podczas ostatniego połączenia.

## "System kontroli ciśnienia w ogumieniu"

Ta funkcja umożliwia dostęp do stanu ciśnienia w oponach. Możliwe jest wyświetlenie ciśnienia w każdej oponie.

**Uwaga:** zawartość może się różnić w zależności od telefonu, pojazdu i kraju.

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : TRYB TELEFONU

## Tryb "Telefonu"



Aby uzyskać dostęp do trybu "Telefonu", ze strony głównej "Dacia Media Control" naciśnac przycisk "Telefon".

Elementy trybu "Telefon":

31. dostęp do książki telefonicznej;
32. dostęp do rejestru połączeń;
33. dostęp do ustawień;
34. dostęp do otrzymanych danych na smartfonie SMS.

## "Kontakty"

Ta funkcja umożliwia dostęp do listy kontaktów z książką telefoniczną.

Po połączeniu systemu audio z Bluetooth® telefonem można uzyskać dostęp do numerów książki telefonicznej za pomocą "Dacia Media Control".

Wybrać kontakt (jeśli kontakt ma więcej niż jeden numer, należy wybrać żądany numer). Połączenie rozpocznie się automatycznie po naciśnięciu numeru kontaktu.

**Uwaga:** wyświetlanie kontaktów jest możliwe tylko wtedy, gdy ta opcja została autoryzowana w smartfonie.

## "Historia połączeń"

Skorzystaj z dziennika połączeń, aby sprawdzić:

- połączenia wychodzące;
- do połączeń nieodebranych;
- połączenia przychodzące.

Podczas wyświetlania historii połączeń, kontakty są wyświetlane od najnowszych do najstarszych.

Aby nawiązać połączenie z historii połączeń, wybrać odpowiedni kontakt z listy połączeń.

## "Telefon ustawienia"

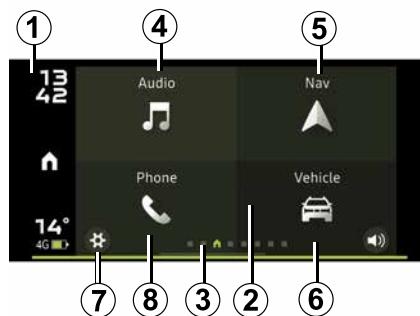
W menu ustawień aplikacji "Dacia Media Control", do którego można uzyskać dostęp, naciśkając przycisk 33, można uzyskać dostęp do ustawień Telefon.

## « SMS »

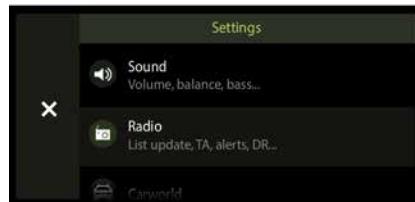
Funkcja "SMS" umożliwia odsłuchiwanie wiadomości tekstowych otrzymanych podczas korzystania Dacia Media Control ».

# APLIKACJA NA SMARTFONA DACIA MEDIA CONTROL : USTAWIANIE PARAMETRÓW

## « Ustawienia »



Aby ze strony głównej aplikacji "Dacia Media Control" uzyskać dostęp do menu ustawień, naciśnij przycisk 7.



Użyj menu "Ustawienia" systemu "Dacia Media Control", aby skonfigurować lub wyświetlić następujące elementy:

- "Ustawienia "Radio";
- regulacja "Głośności";
- ustawienia trybu "Pojazdu";
- ustawienia trybu "Nawigacji";
- ustawienia trybu "Telefon";
- "Ustawienia "System";
- « O » ;
- "Pomoc i porada".

### Ustawienia "Radio"

Za pomocą tej funkcji można skonfigurować:

- aktywacja ostrzeżeń o ruchu drogowym;

- aktywacja dodatkowych ostrzeżeń w radio cyfrowym;
- nadanie priorytetu radio cyfrowemu (w zależności od kraju);
- automatyczne dostosowanie stacji radiowej DAB do FM (w zależności od kraju).

### Regulacja "Głośności"

Za pomocą tej funkcji można skonfigurować:

- balans dźwięku między głośnikami pojazdu;
- korekcja dźwięku (tony niskie, wysokie) i wzmacnianie dźwięków niskich przy niskim poziomie głośności;
- dostosowanie głośności dźwięku do prędkości pojazdu (dostosowanie do hałasu otoczenia);
- czułość gniazda pomocniczego (dostępność zależy od pojazdu).

### "Ustawienia pojazdu"

Za pomocą tej funkcji można skonfigurować:

- aktywacja wyświetlacza informacyjnego układu wspomagania parkowania (dostępność zależy od pojazdu);
- aktywacja alertów systemu monitorowania ciśnienia w oponach.

# APLIKACJA NA SMARTFONA Dacia Media Control : USTAWIANIE PARAMETRÓW

## Ustawienia trybu "Nawigacji"

Za pomocą tej funkcji można skonfigurować:

- wybierając aplikację nawigacyjną spośród tych, które są zainstalowane na smartfonie i kompatybilne z " Dacia Media Control " ;
- wybierając aplikację nawigacyjną w trybie pieszych spośród tych, które są zainstalowane na smartfonie i kompatybilne z " Dacia Media Control ", aby poprowadzić Cię do pojazdu w ostatniej zapisanej lokalizacji.

## Ustawienia "System"

Za pomocą tej funkcji można skonfigurować:

- kraju (w celu umożliwienia udzielenia pomocy);
- automatyczne uruchamianie aplikacji, gdy tylko połączysz się z nią z systemem audio pojazdu;
- automatyczne zamykanie aplikacji po odłączeniu od pojazdu;
- aktywacja lub dezaktywacja informacji zwrotnych o danych (do celów diagnostycznych i zapewnienia jakości).

## « O »

Funkcja umożliwia wyświetlenie:

- wersja pliku Dacia Media Control aplikacja zainstalowana na smartfonie;

- wyświetlenie regulaminu i warunków użytkowania;
- Informacje o ochronie danych osobowych;
- informacje wymagane do uzyskania wsparcia technicznego aplikacji.

## "Pomoc i porada"

Funkcja umożliwia:

- Uruchom samouczek " Dacia Media Control " ;
- Dostęp do Dacia Assistance;
- zapoznać się z informacjami o ochronie danych osobowych;
- Zapoznać się z informacjami pomocniczymi dotyczącymi różnych lampek ostrzegawczych, lampek kontrolnych i ikon wyświetlanych na tablicy rozdzielczej pojazdu.



Ze względu na bezpieczeństwo, ustawienia należy zmieniać na postoju.

# KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIA MOWY

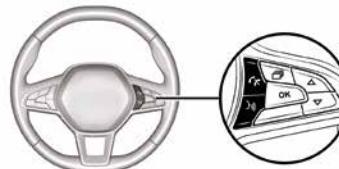
## System rozpoznawania mowy

System audio może być używany do obsługi funkcji rozpoznawania głosu za pośrednictwem smartfona (jeśli jest kompatybilny). Dzięki temu można głosem sterować funkcjami smartfona, trzymając cały czas ręce na kierownicy.

### Cechy szczególna:

- system rozpoznawania mowy smartfona umożliwia tylko obsługiwanie funkcji telefonu. Nie umożliwia współpracy z innymi funkcjami systemu audio, takimi jak radioodtwarzacz, itp.
- podczas korzystania z funkcji rozpoznawania głosu system audio będzie korzystał z języka ustawionego w smartfonie;
- próba użycia systemu rozpoznawania mowy ze zsynchronizowanym telefonem, który nie jest w taką funkcję wyposażony, spowoduje wyświetlenie komunikatu informacyjnego na ekranie systemu audio.

## Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy za pomocą telefonu



### Włączenie

Aby włączyć system rozpoznawania głosu, należy:

- połączyć się za pomocą smartfona z 3G, 4G lub WIFI;
  - włączyć funkcję Bluetooth® w smartfonie i ustawić go tak, aby był widoczny dla innych urządzeń (patrz instrukcja obsługi smartfonu);
  - zsynchronizuj smartfon z systemem audio i nawiąż połączenie → 52;
- Nacisnąć krótko , aby włączyć funkcję, a następnie rozpocząć mówienie (sygnał dźwiękowy wskazuje, że rozpoznawanie głosu jest włączone).

### Wyłączenie

Wcisnąć dłużej .

Sygnał dźwiękowy sygnalizuje wyłączenie funkcji rozpoznawania mowy.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

Opis	Możliwe przyczyny	Rozwiązańia	
Nie słyszać żadnego dźwięku.	Telefon komórkowy nie jest połączony do sieci lub podłączony do systemu. Głośność jest ustawiona na wartość minimalną lub dźwięk jest wyciszony.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.	
System audio nie działa i wyświetlacz nie włącza się.	Wyłączone jest zasilanie systemu audio. Bezpiecznik systemu audio jest przepalony.	Podłączyć system audio do zasilania. Wymienić bezpiecznik (patrz rozdział "Bezpieczniki" w instrukcji obsługi pojazdu).	
System audio nie działa, ale wyświetlacz włącza się.	Głośność jest ustawiona na wartość minimalną. Zwarcie w głośnikach.	Nacisnąć  lub obrócić  .	Skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.
Lewe lub prawe głośniki nie emittują żadnego dźwięku.	Regulacja rozdziału dźwięku (ustawienie lewa-prawa strona) jest nieprawidłowe. Głośnik odłączony.	Wyregulować prawidłowo rozdział dźwięku. Skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.	
Słaby sygnał radia lub brak sygnału.	Pojazd znajduje się za daleko od nadajnika, przez który nadaje radio (szумy i zakłócenia). Sygnał jest przerywany przez zakłócenia pochodzące z silnika. Antena jest uszkodzona lub nie jest podłączona.	Poszukać innego nadajnika, z którego sygnał jest lepiej odbierany w tym miejscu. Skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki. Skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.	

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU

Opis	Możliwe przyczyny	Rozwiązaania
Nie można podłączyć telefonu do systemu.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Telefon jest włączony.</li><li>– Bateria telefonu jest rozładowana.</li><li>– Telefon nie został wcześniej powiązany z telefonicznym zestawem głośnomówiącym.</li><li>– Połączenie Bluetooth® telefonu i systemu nie jest aktywne.</li><li>– Konfiguracja telefonu nie umożliwia zaakceptowania polecenia połączenia wysłanego przez system audio.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Włączyć telefon.</li><li>– Naładować baterię telefonu.</li><li>– Zsynchronizować telefon z systemem głośnomówiącym.</li><li>– Włączyć Bluetooth® telefonu i systemu.</li><li>– Skonfigurować telefon tak, aby akceptował polecenia połączenia wysyłane przez system audio.</li></ul>
Przenośny odtwarzacz audio Bluetooth® nie łączy się z systemem.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Przenośny odtwarzacz audio jest wyłączony.</li><li>– Bateria przenośnego odtwarzacza jest rozładowana.</li><li>– Przenośny odtwarzacz nie został wcześniej powiązany z systemem audio.</li><li>– Połączenie Bluetooth® przenośnego odtwarzacza i systemu audio nie są aktywne.</li><li>– Konfiguracja przenośnego odtwarzacza audio nie umożliwia zaakceptowania polecenia połączenia wysłanego przez system audio.</li><li>– Muzyka nie jest aktywowana z przenośnego odtwarzacza audio.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Włączyć przenośny odtwarzacz dźwięku.</li><li>– Naładować baterię przenośnego odtwarzacza.</li><li>– Sparować przenośny odtwarzacz audio z systemem audio.</li><li>– Włączyć Bluetooth® przenośnego odtwarzacza i systemu audio.</li><li>– Skonfigurować przenośny odtwarzacz, aby móc przyjąć polecenie połączenia z systemem.</li><li>– W zależności od stopnia kompatybilności telefonu, może zaistnieć konieczność włączenia muzyki za pomocą przenośnego odtwarzacza.</li></ul>
Wyświetlony komunikat "Niski poziom akumulatora".	Korzystanie przez dłuższy czas z telefonicznego zestawu głośnomówiącego powoduje szybsze wyczerpanie się baterii w telefonie.	Naładować baterię telefonu.

# SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

## B

Bluetooth®, [17](#)

## C

Czas: ustawienie, [62](#)

## D

Dacia Media Control : funkcja multimedialna, [67, 74](#)

Dacia Media Control : funkcja nawigacji, [67, 72](#)

Dacia Media Control : funkcja pojazdu, [67, 76](#)

Dacia Media Control : funkcja telefonu, [67, 78](#)

Dacia Media Control : opis ogólny, [67](#)

Dacia Media Control : prezentacja, [67](#)

Dacia Media Control : ustawianie parametrów, [79](#)

## E

Ekran: menu, [42](#)

## I

I Trafic, [62](#)

## J

Język: zmiana, [62](#)

## M

Menu kontekstowe, [42](#)

## N

napęd na 4 koła (4WD), [79](#)

## O

Odłączenie telefonu, [56](#)

## P

połączenie Bluetooth®, [52](#)

Powiązanie telefonu, [52](#)

Przyciski kontekstowe, [42](#)

## S

System rozpoznawania głosu, [81](#)

## U

USB : źródło dźwięku, [17](#)

Ustawienia: audio, [62](#)

Usunięcie powiązania telefonu, [52](#)

Usuwanie telefonu, [52](#)

## Z

Zestaw głośnomówiący do telefonu, [17](#)





7711416995

Réf 7711416995 / Edition SPA/POR/POL  
NX-1445-8 – 08/2024

